

ALCANCE DIGITAL N° 155

# LA GACETA

Diario Oficial

Año CXXXIV

San José, Costa Rica, miércoles 17 de octubre del 2012

N° 200

## PODER LEGISLATIVO

### PROYECTOS

CÓDIGO PROCESAL GENERAL  
EN ADELANTE DENOMINADO:  
CÓDIGO PROCESAL CIVIL

DICTAMEN AFIRMATIVO UNÁNIME

**Expediente N° 15.979**

2012  
Imprenta Nacional  
La Uruca, San José, C. R.

# PODER LEGISLATIVO

## PROYECTOS

### CODIGO PROCESAL GENERAL

#### EN ADELANTE DENOMINADO: CÓDIGO PROCESAL CIVIL

#### DICTAMEN AFIRMATIVO UNÁNIME

EXPEDIENTE N.º 15.979

#### ASAMBLEA LEGISLATIVA:

Los suscritos, Diputados y Diputadas miembros de la Comisión Permanente de Asuntos Jurídicos de la Asamblea Legislativa rendimos **DICTAMEN AFIRMATIVO UNÁNIME** sobre el Expediente N.º 15.979, " **CÓDIGO PROCESAL GENERAL, en adelante denominado: CÓDIGO PROCESAL CIVIL**, iniciativa del exdiputado Malavassi Calvo y otros, iniciado el 11 de agosto del 2005", con base en siguientes aspectos:

Este cuerpo normativo es expresión de la necesidad de reformar la justicia civil costarricense y manifestación de cumplimiento de lo que ordena nuestra Constitución Política, en cuanto exige a los poderes públicos brindar a los ciudadanos una justicia pronta y cumplida, sin denegación y en estricta conformidad con las leyes. Con conciencia de esa necesidad y de ese deber, en abril de 1998 la Corte Suprema de Justicia<sup>[1]</sup> encargó al exmagistrado Ricardo Zeledón Zeledón, la elaboración de un esquema conceptual que sirviera para sustentar un anteproyecto de oralidad en los procesos civiles, laborales, de familia y agrarios.

En diciembre de 1998, en la Sesión de Corte Plena No. 34, los Doctores Ricardo Zeledón Zeledón y Olman Arguedas Salazar presentaron un borrador para que sirviera de base a un anteproyecto. Como impulso a esas ideas reformadoras, en 1999 se realiza el que se denominó "Taller sobre Modernización del Proceso Civil", organizado por la Comisión Nacional para el Mejoramiento de la Administración de Justicia, la Corte Suprema de Justicia y la Escuela Judicial.

En marzo del año 2000, la Comisión de Oralidad, integrada por el entonces magistrado Ricardo Zeledón Zeledón y el abogado litigante Sergio Artavia Barrantes, entregó una versión preliminar de un anteproyecto de Código Procesal General.<sup>[2]</sup>

---

<sup>[1]</sup> Sesión de Corte Plena No. 12, Artículo XXXI.

<sup>[2]</sup> Ese documento se entregó para efectos del "Seminario sobre la reforma procesal", que se celebraría en San José del 21 al 23 de marzo del año 2000.

Esto fue sin embargo, una pequeña parte, del proyecto macro que se pretendía, porque todavía faltaban algunas correcciones al libro segundo referido a los procesos concursales. En el mismo sentido tampoco se entregó el libro tercero denominado “Jurisdicciones especializadas”, porque la Comisión de Familia trabajaba en el texto definitivo de esa área y la Comisión Laboral debía entregar las reformas al Código de Trabajo.

Faltaban además todas las normas derogatorias y de reformas necesarias. Se dijo, que esa versión preliminar de Código Procesal General se presentaba, con la finalidad de continuar recibiendo observaciones de la comunidad jurídica costarricense, con la idea de llevar a la Asamblea Legislativa un cuerpo normativo muy bien pensado y de alto contenido técnico y jurídico.<sup>[3]</sup>

En Julio de 2002, sale a la luz otra versión de Código Procesal General. En la emisión de esta nueva propuesta participaron dos comisiones: una redactora, integrada por los exmagistrados Ricardo Zeledón Zeledón y Don Rodrigo Montenegro Trejos, así como por el abogado litigante Sergio Artavia Barrantes. La otra comisión, la revisora, estuvo integrada por los Magistrados Orlando Aguirre Gómez, Rodrigo Montenegro Trejos y Ricardo Zeledón Zeledón.

Esta versión era más elaborada, igual que la versión preliminar propone la introducción de la oralidad a los procesos civiles, agrarios y de familia y se contemplan institutos novedosos en nuestra legislación, entre los que merece destacar la demanda improponible y la tutela de intereses supraindividuales (colectivos, difusos e individuales homogéneos).

Dicho proyecto fue objeto de estudio por Corte plena. Como consecuencia de ese análisis se hicieron muchas observaciones, que fueron determinantes en la labor que realizó la última de las comisiones redactoras y fue presentado a la Asamblea Legislativa bajo el expediente número 15.979.

Entre finales de 2002 y principios de 2003, la jurisdicción laboral tomó la decisión de separarse de la propuesta de un Código Procesal General y se inició la redacción de un proyecto para esa materia, el que finalmente fue presentado a la Asamblea Legislativa.<sup>[4]</sup>

A mediados del año 2003, la Corte Suprema de Justicia a instancia del presidente de la Corte Luis Paulino Mora Mora y del magistrado Luis Guillermo Rivas Loaiciga tomó la decisión de designar una nueva comisión revisora del Proyecto de Código Procesal General.

---

<sup>[3]</sup> Presentación a la versión 2000 por parte del Dr. Ricardo Zeledón Zeledón, en ese entonces Presidente Comisión de Oralidad y Conciliación.

<sup>[4]</sup> Esa comisión estuvo integrada por los exmagistrados Doctores Bernardo van der Laat Echeverría (qdDg) y Jorge Rojas Sánchez y los Jueces Superiores de Trabajo señores Víctor Ardón Acosta (qdDg) y Luis Fernando Salazar Alvarado, con participación también del Lic. Mauricio Castro, de la Asociación Nacional de Empleados Públicos.

Esta vez esta Comisión se integró con los jueces doctores José Rodolfo León Díaz, Gerardo Parajeles Vindas y Jorge López González. Se pretendía que en un corto plazo<sup>[5]</sup> se incorporaran todas las observaciones que a dicho proyecto se le habían realizado en Corte Plena. Dicha Comisión determinó que era necesaria una revisión exhaustiva y detallada para buscar armonía y coincidencia en toda la normativa. De ello se elaboraron documentos que se pusieron a disposición de quienes tuvieran interés y se envió por correo electrónico a muchos estudiantes de derecho, abogados, jueces, magistrados y personas interesadas. Como consecuencia, se recibieron muchas observaciones que fueron tomadas en consideración.

En diciembre de 2004, la Comisión Redactora entregó al señor Presidente de la Corte Dr. Luis Paulino Mora Mora una nueva versión del Proyecto de Código Procesal General.

En el año 2005 la Comisión Redactora integrada por los Doctores León, Parajeles y López, entregó otra versión del Proyecto de Código Procesal General. La misma contenía un libro dedicado a la materia de familia y otro dedicado a las materias agraria y ambiental. En virtud de que dichas jurisdicciones decidieron elaborar un Código para cada una de ellas, se tomó la decisión de abandonar la idea de un Código Procesal General y a partir de ese momento se comenzó a trabajar en un Proyecto de Código Procesal Civil. Así surgió la versión setiembre de 2006 ahora denominada "Proyecto de Código Procesal Civil", que fue presentado y expuesto por la Comisión Redactora a la Corte Suprema de Justicia en Sesión del 21 de abril de 2008.

Ese proyecto fue presentado a la Asamblea Legislativa y el 21 de setiembre de 2010 la Comisión de Asuntos Jurídicos lo aprueba y lo adopta como texto sustitutivo del Proyecto de Código Procesal General, que era un proyecto originariamente del Partido Movimiento Libertario, pero que no tuvo consenso, ocupando el mismo número de expediente.

Se publicó en la Gaceta No. 227 del 23 de noviembre de 2010. Además se consultó a la Cátedra de Derecho Procesal Civil de la Universidad de Costa Rica, al Colegio de Abogados, a la Asociación Costarricense de la Judicatura y a la Corte Suprema de Justicia.

Como consecuencia de esa consulta, en febrero de 2011 la Corte Suprema de Justicia decidió que antes de rendir su informe se le diera una nueva revisión al proyecto. Durante un mes la Comisión redactora trabajó en él. En ese plazo se introdujeron mejoras, propiciadas por observaciones surgidas de las universidades y del Colegio de Abogados, se ajustó la normativa a la estructura jurisdiccional prevista y se terminó de redactar lo correspondiente a derogatorias, reformas y normas transitorias. Esa versión, de abril de 2011, fue entregada a una Comisión Revisora integrada por los magistrados Anabelle León Feoli, Luis Guillermo Rivas Loaiciga, Orlando Aguirre Gómez y el abogado litigante Sergio Artavia Barrantes.

---

<sup>[5]</sup> Informe rendido por dicha Comisión al Presidente de la Corte Suprema de Justicia el 21 de diciembre de 2004.

Dicha Comisión emitió una nueva versión, la de setiembre de 2011 que fue analizada por la Corte Plena durante los meses de agosto y setiembre de 2011. Durante esas sesiones se hicieron modificaciones para mejorarlo, de todo lo cual surgió la versión octubre de 2011 que fue la que la Corte Suprema de Justicia remitió a la Asamblea Legislativa como texto sustitutivo definitivo.

Este Código pretende un sistema procesal ordenado y sencillo. Pero que también establezca con claridad las posibilidades y límites de actuación de los intervinientes en el proceso, ya que es normal que alguna de las partes se extralimite y ocasione una desviación de sus fines, o logre dilatar el debate en perjuicio de la pronta resolución del conflicto.

Se introduce un orden lógico en la presentación de los temas, que discurre de lo general a lo particular. Para facilitar la comprensión, se divide en dos libros: En el Libro primero encontramos las disposiciones generales aplicables a todos los procesos. En él se regula lo relativo a los principios, la aplicación de las normas, los sujetos, la competencia, las partes, actos procesales, prueba, audiencias orales, formas extraordinarias de conclusión del proceso, resoluciones judiciales, medios de impugnación, repercusión económica de la actividad procesal, tutela cautelar y normas procesales internacionales. En el libro segundo se regulan los procesos concretos, fundamentalmente, en cuanto al procedimiento de cada uno, estableciendo solamente las especialidades necesarias....” **(oficio N° SP-44-12 del 21 de febrero de 2012 la Corte Suprema de Justicia)**

Esta es una normativa estrictamente procesal. La idea no fue regular aquí aspectos orgánicos, ni sustantivos que deben estar en los cuerpos legales.

Se instauró un sistema procesal oral, lo que tuvo como consecuencia la modificación de todos los institutos procesales, desde la demanda hasta el recurso de casación y la revisión, para adaptarlas a la dinámica de un proceso influenciado por dicho principio procedimental. La normativa se estructura para que los conflictos se traten de viva voz y se cumplan los principios de inmediación, concentración y publicidad. Eso se traduce fundamentalmente, en que se ventilarán en audiencias orales, dictándose las sentencias de manera más pronta por los jueces y juezas que practiquen la prueba, igualmente se resguarda el principio de publicidad, ya que, los ciudadanos tendrán acceso a las audiencias.

## **ASPECTOS FILOSÓFICOS DEL NUEVO CÓDIGO PROCESAL CIVIL**

### **Justicia Pronta y Cumplida.**

Procura ser el instrumento que propicie una respuesta judicial pronta.

### **Calidad de la Justicia**

La calidad de la justicia es el norte, y ese camino comienza acercándola al ciudadano. La inspiración se encuentra, en el interés de quienes requieren el servicio de justicia, buscando una correlación armónica entre facilitar el acceso y una pronta y adecuada respuesta.

### **Orden temático con el fin de facilitar su estudio**

De la lectura del Código se observa la intención del legislador de lograr un estricto orden temático que facilite el estudio de la normativa, evitando en lo posible que un aspecto esté regulado en varias partes. Con la misma finalidad, se eliminan las remisiones internas.

### **Efectivo Cumplimiento de los Deberes Procesales de las Partes y el Juez.**

**La legislación procesal debe asegurarse de que cada uno de los sujetos cumpla con sus deberes.** Esa es la filosofía del Código y por ello se establece un sistema de cargas procesales con graves consecuencias en caso de incumplimiento. Se pretende que todos los participantes en el litigio cumplan sus responsabilidades para que el proceso sea dinámico y célere.

### **Facilidad técnica del Código.**

Cada artículo tiene un epígrafe. La finalidad es facilitar el estudio. Para ello se puso especial énfasis en lograr una **estricta concordancia entre títulos y contenidos**. Igualmente se abarca su estudio de lo general a lo particular, a este tenor el articulado gira en torno al mismo tema.

### **Eficientes Facultades del Juez Director**

En un sistema procesal moderno **influenciado por la oralidad, requiere un juez que tenga poderes suficientes para ejercer su función.**

### **Flexibilización de las normas procesales, con el fin de buscar soluciones efectivas.**

Por ello, en toda la normativa, rige la máxima de que los actos son válidos, aunque sean realizados de otra forma, si no se causó indefensión y se alcanzó su finalidad.

## **ASPECTOS PROCESALES NOVEDOSOS EN EL NUEVO CÓDIGO PROCESAL CIVIL**

Con respecto a los aspectos sustanciales, del Proceso Civil, se ofrecen soluciones novedosas a problemas nuevos, entre ellos podemos citar los siguientes:

### **Principios Procesales Medulares**

El **debido proceso** constituye un pilar del derecho de defensa, de ahí la necesidad de asegurar la igualdad procesal. El proceso es solo un mecanismo para aplicar el derecho de fondo, lo cual se debe tener presente en todo momento. Para consolidar la **instrumentalidad**, se incluye el deber de actuar de **buena fe**. Con mayor claridad y, en forma independiente, se definen los **principios dispositivos e impulso procesal**, que ya se mencionaban en el Código Procesal Civil de 1989, y que se justifica conservarlos. **La oralidad** como principio procedimental, es de indudable transcendencia como eje transversal en la aplicación de todo este Código. Se sustituye el proceso esencialmente escrito por el proceso por audiencia, donde los sujetos procesales se comunican por medio de la expresión oral. Para consolidar este

nuevo sistema procesal, se requiere de **inmediación, concentración y publicidad**.

### **Deberes y Derechos de las Partes e Intervinientes**

Se precisan **los derechos, deberes y potestades de las partes e intervinientes dentro del proceso**. Son tres normas muy novedosas, en las cuales se introduce la corriente moralizadora del proceso. Se les exige una conducta de buena fe, leal y proba. Deben evitar todo comportamiento malicioso, temerario, negligente, dilatorio, irrespetuoso o fraudulento. Para identificar esas conductas abusivas se debe acudir a la doctrina, pues se omitieron definiciones. Si bien se establecen sanciones, en realidad, la teoría del abuso tiene un carácter preventivo y no reactivo.

### **Lealtad Procesal**

Se pretende que los sujetos procesales, incluido el juzgador, mantengan una conducta adecuada dentro del proceso para que opere el principio de instrumentalidad. El Código tiene previstas las cuatro posibles sanciones; esto es, procesal, civil, disciplinaria y penal. La primera consiste en la denegatoria de plano toda gestión abusiva. La responsabilidad civil se refiere a la condena al pago de daños y perjuicios al responsable del abuso. La sanción disciplinaria, en general, se le atribuye al tribunal; no obstante, su aplicación se deberá llevar a cabo conforme a las reglas de la Ley Orgánica del Poder Judicial y normas especiales. Desde luego, las sanciones penales se dirigen, en lo esencial, a la modalidad de la estafa procesal y se impondrán en la sede correspondiente.

### **Regulación de la Competencia Objetiva**

Se **regula en forma ordenada y sencilla lo relativo a la competencia objetiva y subjetiva y, dentro de la primera, la internacional**. Sobresale la perpetuidad de ambas formas competenciales: la improrrogabilidad por razón del territorio; una única lista de causales de inhibitoria y recusación, con lo cual desaparece la excusa y la imposibilidad de recurrir las resoluciones relativas a la competencia subjetiva. Se conservan los tres criterios de competencia objetiva: materia, cuantía y territorio. En los dos primeros se permite declinar el conocimiento del proceso en cualquier estado, dado su naturaleza improrrogable. Respecto al territorio, solo se permite la incompetencia de oficio antes de darle curso a la demanda o a solicitud de parte cuando interpuso la excepción dentro del plazo legal. Superados ambas hipótesis, queda prorrogada la competencia de manera perpetua. Queda la salvedad de la competencia por el territorio nacional, en cuyo caso sí es posible cuestionarla en cualquier momento, salvo que se haya definido por resolución firme. La forma en que se regula la competencia pretende una distribución del trabajo jurisdiccional en todo el país, evitando en lo posible la concentración en ciertas áreas geográficas. Por ello se establecen en forma clara y precisa, las reglas para determinar la competencia territorial según la pretensión.

### **Competencia Subjetiva**

Se **mantiene la lista detallada de las causales de impedimento, que permiten recusa al tribunal si éste no se inhibe de oficio**. Se elimina lo relativo a la **excusa**, lo que se justifica porque en todo caso la causal puede

afectar la imparcialidad del tribunal y, no es razonable distinguir supuestos donde se de la habilitación. Se establece un sistema marcadamente disipador de cualquier duda en cuanto a imparcialidad, incluso con causales abiertas. De acuerdo con la estructura orgánica propuesta para aplicar esta normativa, habrá tribunales unipersonales y colegiados. Por ese motivo, se establecen soluciones dependiendo de ambos supuestos. Constatada la existencia de la causal, la separación del juzgador será definitiva, aun cuando en fecha posterior desaparezca el origen del apartamiento.

Con la perpetuidad se pretende disminuir el trasiego innecesario de expedientes, con la pérdida de tiempo y esfuerzo que ello implica. Con esa finalidad, no se le otorga recurso alguno a las resoluciones que se dicten sobre este tema y, de esa forma, se descartan los medios de impugnación como una conducta abusiva para dilatar los procesos.

### **Capacidad para ser parte**

Se precisa **quienes pueden ser partes**; entre ellos, expresamente se indica al concebido no nacido, a las entidades sin personalidad jurídica con capacidad reconocida por ley, patrimonios separados, grupos organizados e incluso cualquier ciudadano tratándose de intereses difusos. Se establecen reglas claras sobre la forma de acreditar la capacidad procesal y representación. Tratándose de personas jurídicas domiciliadas en el extranjero, se exonera de ese requisito.

### **Patrocinio Legal y Representación Judicial**

En lo que respecta al **patrocinio legal y representación judicial hay dos novedades que destacar**: la necesidad de garantizar la **realización de las audiencias; y, evitar su suspensión por ausencia de abogados**. Con esa finalidad, se obliga a que el abogado director designe uno o más abogados suplentes en caso de no poder asistir. La intención es crear conciencia acerca de la importancia de la audiencia para la efectividad del proceso. Se reubica la gestoría procesal de acuerdo a su naturaleza; es decir, como una modalidad de representación.

### **Legitimación Procesal**

La **legitimación procesal** en los procesos individuales se mantiene en los mismos términos en que se regulaba en la legislación derogada. La novedad a destacar es que se introduce la posibilidad de que previo al establecimiento de la demanda o dentro del proceso, se complete la capacidad o legitimación, cuando se desconoce o no se tiene certeza de la persona a demandar.

Se trae a la legislación una solución que ya habían dado desde hace muchos años los tribunales civiles. De forma expresa se autoriza apreciar estos supuestos de validez de oficio, con la idea de evitar discusiones de nulidad.

### **Generalidad de los Actos Procesales**

La forma, lugar y tiempo de las actuaciones, se ajusta a las **modernas tendencias del derecho procesal y al sistema procesal de la oralidad**. Se moderniza lo relativo a la actividad procesal defectuosa y la suspensión del proceso se ajusta a los requerimientos del nuevo paradigma. Los actos de

alegación y proposición se ajustan al sistema de la oralidad. Se modernizan las disposiciones sobre prueba eliminando en gran medida el sistema de prueba tasada, propiciando la práctica en audiencia y estableciendo un moderno engranaje en relación con la apreciación.

### **Principio de Libertad de formas de los Actos Procesales**

Como no podía ser de otra manera, tratándose de un Código Procesal moderno, **se conserva la idea de libertad de forma de los actos procesales**. Se resalta, en todo caso, el uso de los medios tecnológicos en la actuación procesal, siempre y cuando se ajuste a los mecanismos de autenticación y seguridad respectivos.

### **Usos Tecnológicos Modernos**

Queda claro que el expediente puede ser tecnológico, como lo pueden ser y está previsto que lo sean los escritos y los legajos. Debe destacarse que toda la normativa se redacta en sentido positivo, evitando conceptos de naturaleza prohibitiva que dan una idea de ser una normativa limitativa.

### **Días y Horas hábiles**

Con el fin de hacer realidad **el Principio de Justicia Pronta y Cumplida**, se establece como norma general, que **todos los días y horas son hábiles para las actuaciones judiciales**, salvo disposición en contrario. La idea es garantizar la continuación de las audiencias, cuando sea indispensable sin sujeción a limitaciones temporales.

### **Nulidades Procesales con Carácter Excepcional**

El Código **ratifica el carácter excepcional de las nulidades procesales**. De principio se establece la **obligatoriedad de subsanar los defectos de los actos** y, si no se alega el vicio se tiene por subsanado el defecto. Cuando sea indispensable declarar la invalidez, se deberá procurar conservar todas las actuaciones válidas que puedan ser aprovechadas. Es decir, se introduce el **principio de conservación de los actos procesales**.

Se ajusta igualmente el tema de los actos procesales defectuosos y la nulidad a la realidad de que la nulidad solo es procedente cuando se cause indefensión. Con el fin de lograr claridad en el tema, se establecen supuestos en los cuales la declaratoria de nulidad es improcedente. En cuanto al procedimiento, se remite a la vía incidental oral o escrita según la nulidad se alegue en audiencia o fuera de ella. Se incorpora la posibilidad de alegar la invalidez posteriormente a la firmeza de la sentencia, pero solo se admite por una de las causales de revisión. En realidad, se trata de una revisión alegada por medio de incidente, opción limitada para aquellos procesos donde no procede esa modalidad de impugnación extraordinaria. De esa forma, se evita acudir al proceso ordinario para debatir la nulidad de lo resuelto, pues la invalidez se podrá decretar en el mismo expediente de concurrir alguna causal de revisión. Se justifica en el principio de economía procesal.

### **Prejudicialidad**

**El proceso se suspende por acuerdo de partes, por prejudicialidad y en los casos previstos por ley**. El Código se refiere a la prejudicialidad en

sentido amplio, la cual procede entre procesos civiles o de otra sede jurisdiccional. No obstante, no se permite tratándose de un proceso penal. Se destaca la diversidad de responsabilidades entre lo civil y lo penal. La prohibición no infringe la cosa juzgada, ni el derecho de revisar lo resuelto en lo civil en caso de fallo distinto en lo penal. Para ese efecto, se han incorporado las causales de revisión y el incidente de nulidad. Desde luego, se exceptúa la aplicación de esas normas generales a los procesos de ejecución hipotecaria y prendaria, en cuyo caso la prejudicialidad penal es admisible cuando se cuestiona la falsedad del título ejecutorio. En tal caso, se suspende la aprobación del remate, pero se le otorga la opción al rematante de mantener o no la propuesta si no tenía conocimiento de la existencia del proceso penal.

### **Alegación y Proposición**

Lo relativo a los **actos de alegación y proposición, se regula en normas generales aplicables a todos los procesos, respetando las especialidades**. Los actos de alegación y proposición iniciales se prevé que sean escritos. En la demanda se incluye lo relativo a la estimación del proceso. Superada la etapa de alegaciones iniciales (demanda, contestación, reconvenición y réplica), se inicia la fase de audiencias orales.

### **Demanda Improponible**

Como novedad destacable, aun cuando la jurisprudencia la admitía tímidamente, **se introducen causales que permiten declarar improponible la demanda, de oficio o a solicitud de parte**. El instituto no infringe el principio constitucional de acceso a la justicia, pues la parte ha ejercido su derecho de accionar ante los tribunales, quienes por economía procesal y bajo supuestos legales evidentes, mediante sentencia anticipada, declara su improponibilidad.

### **Excepciones**

**Un cambio de gran trascendencia** y que tiene un importante impacto en la estructura del proceso es el relacionado con las **excepciones. Se abandona la clasificación entre previas, de fondo y privilegiadas, que tantos inconvenientes suscitaron durante la vigencia de código anterior**. Ahora se adopta la clasificación de excepciones procesales y materiales, atendiendo a si su interposición afecta al proceso o al derecho material pretendido. Además, de acuerdo con su naturaleza, se les da un tratamiento procedimental que sea útil para el proceso. Las excepciones procesales deben resolverse primero, porque denuncian aspectos de los que depende la continuación del proceso; las materiales se resuelven en sentencia, porque pretenden enervar o modificar el derecho pretendido. De esa manera se evita, en la generalidad de los casos, la discusión de temas sustantivos al inicio del proceso, cuando aún no se ha practicado la prueba. Todas, las procesales y materiales, deben alegarse al contestar la demanda, pero las procesales se resuelven antes, para limpiar al proceso de óbices procesales. No se hace una lista de excepciones materiales, pues su interposición depende del derecho sustantivo reclamado y la lista sería siempre incompleta. La nueva dinámica procedimental obliga a excluir la excepción de prescripción, dentro de las que pueden oponerse después de la contestación. La idea es que si no se alegó al contestar se

entiende renunciada esa posibilidad. Así se evitan discusiones sobre prescripción cuando el proceso está listo para dictar sentencia.

### **Prueba**

Lo relativo al tema de la **prueba sufre muchas transformaciones**. Lo primero a destacar es que lo correspondiente a la **proposición, admisión, práctica y apreciación se regula en las normas generales aplicables a todos los procesos**. Lo mismo que la prueba anticipada. Se incorpora la idea de la **disponibilidad y facilidad probatoria, flexibilizando** así lo relativo a la carga de la prueba. De esa forma, se supera la tesis tradicional según la cual solo al actor correspondía acreditar los hechos constitutivos de su derecho y al demandado los de su oposición. Ahora, corresponde a la parte que tenga mayor disponibilidad o facilidad aportar la prueba requerida, sin que se pueda cuestionar a quien perjudica o beneficia, pues las probanzas son del proceso y no de las partes. Dentro de la lista de medios probatorios se excluyen las presunciones e indicios, por cuanto no tienen esa condición. En su lugar, como norma residual, se permite cualquier otro medio de prueba no prohibido. La iniciativa probatoria del tribunal, por insuficiencia, se mantiene. No se abandona la idea de que la resolución del conflicto debe hacerse con la mayor cercanía a la realidad de los hechos, a lo que puede contribuir la iniciativa del tribunal. Se abandona la denominación prueba para mejor resolver y su naturaleza de prueba discrecional del juzgador y se sustituye por la prueba complementaria más restringida que aquella.

En la **práctica de la prueba destacan los deberes de cooperación de las partes y el de decir verdad**. Se reitera el principio de concentración y se dispone el orden según la naturaleza de los medios. Se alude a la posibilidad de proponer testigos a personas menores de edad, en cuyo caso no será necesario el juramento cuando es menor de doce años, atendiendo a su grado de madurez. Se abandona el interrogatorio por medio del tribunal, el que ahora se hará directo, eso sí, bajo el control del juzgador. Se introduce y regula la prueba trasladada, estableciendo que conserva su naturaleza. Es decir, sigue siendo testimonial o pericial a pesar del traslado de un expediente a otro por certificación y se garantiza la participación de las partes para no infringir el contradictorio. **Se elimina la denominación sana crítica y se sustituye por conceptos más amplios que reflejan un sistema amplio de apreciación**. Pilar fundamental del sistema es la introducción de una perspectiva científica-procesal, según la cual se distingue entre apreciación, interpretación y valoración, entendiendo que la apreciación incluye dos actividades intelectuales: la interpretación y la valoración. Ello es importante incluso para configurar los motivos de casación. Cada medio probatorio se regula en una norma independiente, simplificando la redacción y ajustando la terminología. En la prueba testimonial se reafirma el principio dispositivo. El interrogatorio estará a cargo, en primer lugar de la parte que propuso la prueba, luego la contraria y posteriormente el tribunal. En cuanto a la pericial, se autoriza aportar con la demanda o contestación pericias privadas. Producto de la oralidad, el examen del dictamen se hará en audiencia. Como una modalidad de pericia, se incluye la verificación de estados económicos, financieros y rendición de cuentas. Respecto a la prueba documental, consecuente con la imposibilidad de aplicar la prejudicialidad por causa penal, la impugnación por falsedad se hará en el

mismo proceso y sus efectos se limitarán a lo civil. Se incorpora al Código la reconstrucción de hechos y, para su práctica, se remite a las normas del reconocimiento judicial.

### **Audiencias orales.**

“En el libro I, en una sola disposición se regulan los aspectos generales de las **audiencias orales**. No se incluyen aquí las actividades de las audiencias preliminar ni de de prueba, que están contenidas en el libro II en cada proceso. Se establecen las reglas claras en caso de inasistencia de las partes a la respectiva audiencia. En lo esencial, en la audiencia preliminar, si no asiste el actor se debe decretar el desistimiento del proceso, con condena en costas, daños y perjuicios. La ausencia del demandado implica dictar sentencia de inmediato, salvo que sea necesario practicar prueba. Si ninguna de las partes asiste, se tiene por desistido el proceso sin condena alguna. Si fuera en la audiencia de prueba, solo se practicará la del litigante apersonado y, si la inasistencia es de ambas partes, se dictará sentencia. Igualmente se regula cuando se trata de procesos en única audiencia. Se establecen mecanismos para evitar la posposición y suspensión de audiencias, lo que solo se permite en casos excepcionales por caso fortuito o fuerza mayor. No obstante, se podrán reprogramar cuando el abogado lo solicita dentro de tercero día a la notificación del segundo señalamiento en el caso de superposición de audiencias.

En virtud del **principio de concentración, las excepciones procesales se resuelven en audiencia cuando es necesario practicar prueba**. De lo contrario, se acudiría al procedimiento incidental. El Código **mantiene las mismas reglas para la contrademanda, réplica, falta de contestación y allanamiento**. Aunque se elimina el concepto rebeldía, sus efectos se mantienen. Como una novedad se introduce la posibilidad, no descartable, de que el actor y el demandado presenten conjuntamente la demanda y la contestación, en cuyo caso las partes renuncian al emplazamiento y se dicta sentencia, salvo que sea necesario practicar prueba o realizar otro acto procesal propio de la audiencia. Aun cuando la norma no lo indica, se debe evitar conductas abusivas y resultan aplicables las disposiciones respectivas.

La **dirección de la audiencia se le asigna al tribunal**. La documentación debe hacerse mediante soporte apto para la grabación de imagen y sonido. De no ser posible en ambos modos, se hará solo sonido. Solo ante la imposibilidad absoluta de utilizar tales medios tecnológicos, se documentará mediante acta escrita.

**Se introduce una armoniosa normativa que regula las audiencias orales, poniendo en vigencia los principios de inmediación, concentración, publicidad y moralización**. El sistema de impugnación se ajusta a las necesidades de un proceso influenciado por la oralidad: se introduce la apelación diferida como mecanismo para evitar la interrupción del proceso y un sistema de apelación limitada, de tal manera que solo tenga recurso lo que es esencial y que no pueda ser revisado en otra oportunidad.

### **Formas Extraordinarias de Terminar el Proceso**

Se **elimina el concepto de formas anormales de terminación el proceso y en su lugar se identifican como formas extraordinarias**. Se conservan la mayoría y se introducen y regulan otras. El concepto tradicional de deserción se sustituye por caducidad, de más aceptación en el derecho comparado. Se incluye la satisfacción extraprocesal acuñada por la jurisprudencia nacional y la imposibilidad sobrevenida del proceso que trata la doctrina italiana. Resulta de gran relevancia elevar a rango de ley estas dos formas para unificar los criterios en todo el país. En la mayoría, se hacen los ajustes de redacción para una mayor precisión conceptual.

### **Caducidad del Proceso**

Un punto novedoso es que se sustituye el término deserción, por el que procesalmente debe instituirse, que es el de caducidad, y se amplía el plazo a seis meses en lugar de tres, para realizar las gestiones procesales que persigan la efectiva prosecución del proceso civil.

### **Resoluciones**

Además de la **clasificación general entre resoluciones orales y escritas, se distingue ahora entre providencias, autos y sentencias**. Se elimina la denominación auto-sentencia por su escasa utilidad práctica y por su dificultad de ajustarla a la nueva dinámica del proceso.

En cuanto a **resoluciones** se distingue entre las que se dictan **oralmente** y las que se emiten en **forma escrita**. Desde la perspectiva de las notificaciones, las orales quedan notificadas en la audiencia y las escritas conforme a la ley de notificaciones.

Se autoriza el **auxilio entre los tribunales**, pero de manera imperativa se prohíbe, cuando se trata de práctica de prueba o de actos propios de una audiencia, siempre que se ponga en peligro la vigencia del principio de inmediación. Tomando en cuenta la ruptura de paradigma que provoca el expediente tecnológico, todo plazo se entiende vencido al final del día.

### **Deliberación y redacción de la sentencia**

Para **garantizar el principio de inmediación, en la emisión de resoluciones en tribunales colegiados deben intervenir los integrantes que hayan participado en la audiencia, aun cuando hubieren dejado el cargo por traslado, ascenso, vencimiento del nombramiento o jubilación**. Como mecanismo de seguridad y con el fin de conservar lo realizado en la audiencia celebrada, si alguno de los miembros no puede deliberar, los restantes se pueden trasladar al lugar donde encuentre e, incluso, utilizar los medios tecnológicos que permitan lograr una decisión. En caso de imposibilidad, los restantes podrán decidir lo pertinente, si hacen mayoría, de lo contrario, se aplican las reglas de la discordia. Cuestión novedosa es lo que se dispone en cuanto a la redacción del voto salvado. Se debe redactar dentro del mismo plazo del voto de mayoría y de no ser así, se tendrá por no puesto de pleno derecho sin afectar lo resuelto. Hay en ese caso un sacrificio a la exposición de los motivos en beneficio de la solución pronta. Concluida la audiencia de prueba, de ser posible, incluso decretando un breve receso se puede dictar la sentencia en forma oral. En todo caso las sentencias deben digitarse para

seguridad jurídica de las partes y para efectos históricos. De no ser posible emitirla en el acto, se hará por escrito dentro del plazo de cinco días. En asuntos muy complejos y debidamente notificadas las partes, el plazo se extiende a quince días. La estructura externa de la sentencia conserva las formalidades básicas, con la novedad de que se eliminan los resultandos por innecesarios. Se exige que el tribunal ajuste el fallo al tipo de condena específica, con la finalidad de facilitar la ejecución de la sentencia. A manera de ejemplo; en las condenas de dar, hacer y otorgar escritura, el tribunal debe dar de una vez el plazo respectivo para su cumplimiento y empezará a correr con la firmeza de la sentencia. Con el dictado de la sentencia queda preparada la ejecución, la que bastará con despachar a solicitud de parte.

### **Cosa Juzgada**

En lo que se refiere a la **cosa juzgada en las acciones individuales**, se mantiene el requisito de la triple identidad, permitiendo, tal como lo venía admitiendo la jurisprudencia que se declare de oficio lo que constituye una novedad a nivel legislativo.

### **Medios de Impugnación**

El tema de los **medios de impugnación se ubica dentro de las disposiciones generales aplicables a todos los procesos**. Al inicio se contemplan las normas generales aplicables a todos los recursos, entre las cuales se debe destacar el derecho a renunciar, la motivación bajo pena de inadmisibilidad y el desistimiento. Este último sobresale porque el Código se inclinó por eliminar la apelación adhesiva, para evitar ese procedimiento en segunda instancia.

### **Recurso de Apelación y revocatoria.**

La idea es que las partes con legitimación para apelar, sin distinguir entre vencido total o parcial, deben impugnar dentro del plazo legal. Si luego desean desistir para obtener la firmeza, se abre la posibilidad sin condena en costas.

En cuanto a la apelación hay dos novedades que destacar: se limita la cantidad de autos apelables y la lista se encuentra en un solo artículo. Así, cuando se requiera saber si un auto es apelable bastará con que acuda a esa norma, sin tener que revisar todo el Código para ese efecto. Concordante con las audiencias orales, se incorpora la apelación con efecto diferido o reservado. De esa manera, se evita la suspensión de las audiencias. En lo esencial, el tribunal admite la alzada pero difiere su conocimiento para una vez concluida la audiencia y dictado el fallo.

Si éste es favorable para el apelante diferido, éste medio de impugnación pierde interés. En caso contrario, de resultar vencido, si mantiene el interés en el recurso e impugna la sentencia, el Superior conocerá ambos recursos. En casación por la propia naturaleza del recurso, no es aplicable la apelación diferida, pero se puede alegar la inconformidad si se sustenta en una causal específica.

Las sentencias de procesos ordinarios de mayor cuantía, que serán dictadas por tribunales colegiados de primera instancia, serán impugnables únicamente mediante casación. En los demás procesos, las sentencias solo tienen apelación, independientemente de la cuantía.

En segunda instancia, por regla, no es obligatoria la celebración de la audiencia oral. No obstante, se podrá ordenar cuando se admita prueba o a petición de parte si el tribunal lo estima necesario. Se conserva la apelación por inadmisión, pero se simplifica en beneficio de los usuarios del servicio. Se eliminan requisitos formales que tenía la legislación anterior. De manera expresa, se dispone que este recurso no suspende el curso normal del procedimiento, salvo que el tribunal disponga expresamente lo contrario

El recurso de revocatoria conserva las reglas propias de un recurso ordinario, con el deber de alegarlo en audiencia en forma oral. Constituye el medio de impugnación por excelencia ante la restricción de autos apelables y el sistema oral de un proceso por audiencia.

### **Recurso de Casación.**

El Código incorpora los **tres tipos de casación**. El que se puede interponer contra las sentencias dictadas en procesos ordinarios de mayor cuantía y en los supuestos indicados por la ley. Además, se introduce en nuestra legislación procesal civil la casación en interés de la ley, que es procedente cuando existen criterios discrepantes sobre cuestiones procesales o de fondo sustancialmente iguales, entre las Salas de la Corte Suprema de Justicia. El órgano competente en este caso es la Corte Plena. Se introduce, la casación en interés de la jurisprudencia, referida a sentencias no impugnables por casación, cuando existan fallos contradictorios sobre temas jurídicos concretos. La competencia para conocer esta modalidad se asigna a la respectiva Sala de Casación conforme a sus atribuciones.

Para evitar discusiones, dada la **restricción del recurso de casación** solo para sentencias de procesos ordinarios de mayor cuantía, se dispone expresamente que la modificación del monto fijado para establecer la mayor cuantía luego de iniciado el proceso, no impide el acceso al recurso. Con ello se garantiza al ciudadano la conservación de las expectativas procesales que tenía al inicio del proceso.

**Se mantienen las causales procesales y de fondo.** Dentro de las procesales se incluyen las vinculadas al proceso por audiencia, como la vulneración del principio de inmediación por ausencia de jueces en la audiencia de prueba. Se introduce, igualmente, la ausencia o contradicción grave en la fundamentación. Se simplifica lo relativo a las causales de fondo introduciendo como motivo violación de las normas sustantivas aplicables al caso concreto, prescindiendo de los conceptos violación directa e indirecta.

Adquieren especial relevancia los conceptos de error en la interpretación de la prueba y error en la valoración de la prueba, que se trata de supuestos diferentes reconocidos por la doctrina procesal. Sin abrir la casación como si fuera una tercera instancia, se simplifican al máximo los requisitos del recurso.

Consecuentemente con la idea general de la necesaria fundamentación de los recursos, se exige la mención de las normas de derecho infringidas o erróneamente aplicadas y la expresión de los motivos concretos que sustentan el recurso, expuestos en forma ordenada, clara y precisa.

Para garantizar la idoneidad del recurso de casación, con la técnica adecuada, se enlistan siete motivos que justifican el rechazo de plano. La interposición no tiene efectos suspensivos, de manera que el tribunal colegiado de primera instancia conserva su competencia respecto a medidas cautelares, tutelares y ejecución provisional.

En cuanto al procedimiento debe destacarse la precisión con que se regula y la imposibilidad de admitir prueba, salvo la documental si es determinante para la decisión. Además, se incluye la celebración de una audiencia oral y la Sala tendrá un plazo de quince días para dictar la sentencia.

### **Costas Procesales**

**Se precisa conceptualmente el tema de la repercusión económica de la actividad procesal.** Se obvia la distinción entre costas personales y procesales. El tema se regula en sentido amplio, las costas incluyen los honorarios de abogado, la indemnización del tiempo invertido por la parte en atender el caso y los demás gastos indispensables del proceso. Se conserva la regla de la imposición imperativa al vencido, pero se establecen cuatro motivos para exonerar total o parcialmente. Con la finalidad de llenar una laguna existente en nuestra legislación se siguen reglas claras en relación con la condena tratándose de procesos con pluralidad de vencidos.

Se toman **disposiciones claras en relación con las garantías procesales.** Se establecen los parámetros para rendirlas cuando así se disponga. En cuanto a los honorarios de Abogado, se mantiene su cuantificación por medio del Decreto Ejecutivo respectivo. Entre profesional en derecho y cliente, se conserva la mutua solicitud y la opción de plantear incidente de cobro de honorarios.

No obstante, el Código también concede esa misma vía a los clientes para pedir a su Abogado rendición de cuentas y responsabilidad profesional. Incluso, por economía procesal, si se plantea incidente de cobro de honorarios, la parte incidentada puede reclamar mediante reconvencción dentro del mismo proceso incidental las pretensiones mencionadas. Lo que se resuelva produce cosa juzgada material, pero solo se le concede recurso de apelación y no casación. Con una redacción más clara y precisa se regula el contrato de servicios profesionales, donde el profesional puede fijar convencionalmente el monto de sus honorarios y las modalidades de pago con su cliente.

### **Tutela Cautelar**

Se implanta un **moderno sistema de medidas cautelares**, ampliando la lista de las típicas con la administración e intervención de bienes productivos, la prohibición de innovar, modificar, contratar o cesar una actividad. Se reduce drásticamente la cantidad de procesos y se ajustan los procedimientos a las

actividades estrictamente necesarias para darle aplicación al debido proceso y ofrecer una solución inmediata.

Particular atención merece lo atinente a la **tutela cautelar, por ser un instrumento imprescindible para evitar que la tardanza en la resolución de un proceso y en la ejecución de lo decidido, cause daño grave o irreparable al derecho de la parte vencedora.** Nuevamente, se establecen en primer lugar las disposiciones generales sobre el tema, para luego regular en concreto las medidas cautelares específicas.

Cabe destacar, que el **sistema cautelar está fundado en los presupuestos del peligro en la demora y la apariencia de buen derecho.** Por otra parte, su contenido debe responder a criterios de proporcionalidad y razonabilidad. Como un elemento para procurar el balance o equilibrio entre las partes, se establece a cargo del solicitante la carga de rendir una garantía, para responder por los eventuales daños y perjuicios que la medida pudiera ocasionar a la parte perjudicada, en caso de ser levantada sin obtenerse sentencia favorable a quien la obtuvo.

La responsabilidad por daños corresponde a la parte que pidió la tutela cautelar y no al juzgador, siempre que éste no hubiere incurrido en quebranto del ordenamiento jurídico al decretarlas.

La flexibilidad es otra característica del sistema cautelar, tanto al momento de adoptar las medidas respectivas como al preverse la posibilidad de su sustitución o levantamiento en caso de haber motivos que lo ameriten o cambio de situaciones.

Como **medidas típicas no solo se regulan el embargo preventivo y la anotación de demanda.** También se introducen otras nuevas, acordes con la realidad social y económica actual, como lo son la administración e intervención de bienes productivos; la suspensión provisional de acuerdos sociales, condominales y similares; el depósito de bienes muebles o inmuebles; y la prohibición de innovar, modificar, contratar o cesar una actividad.

De esta forma, se da respuesta a la necesidad de adoptar medidas cautelares eficaces y congruentes con los conflictos del mundo moderno, a lo cual muchas veces no se había respondido de manera adecuada en el sistema procesal actual.

Junto a estas medidas específicas, se permite la adopción de medidas cautelares atípicas, de naturaleza innovativa, modificativa o extintiva, moldeables a las situaciones concretas que se presenten, de forma que pueda procurarse la eficacia de una eventual sentencia favorable a la parte demandante.

Dado el carácter supletorio de este Código, **se estimó necesario dejar prevista la facultad de los órganos jurisdiccionales de adoptar, aún de oficio, medidas de carácter tutelar, con la finalidad de proteger derechos**

**e intereses de carácter público o social.** Se trata de medidas que buscan resguardar de manera directa situaciones de naturaleza trascendental. A diferencia de las cautelares, no están ligadas de forma instrumental a una pretensión particular, ni tampoco son provisionales. Podría pensarse, por ejemplo, en la tutela del medio ambiente, el agro, de los consumidores o de intereses colectivos de trascendencia social.

Se dota a la **tutela cautelar de normas procesales claramente determinadas para su adopción.** Se dispone como regla el trámite de una audiencia antes de decidir sobre su procedencia. La anotación de la demanda y el embargo preventivo se adoptarán sin un procedimiento previo, una vez constatada la concurrencia de los requisitos establecidos para su decreto. Excepcionalmente, pueden ser dispuestas sin audiencia previa, en caso de ser necesario, cuando el poner en conocimiento a la parte contraria su solicitud pueda comprometer su efectividad. En esos casos, pueden decretarse provisionalmente las medidas para luego, de haber oposición, dilucidar en audiencia si se mantienen, modifican o levantan. Para solicitar el levantamiento, la nueva legislación establece el procedimiento general incidental.

#### **La Revisión.**

**Se mantiene la revisión, pero ya no se concibe como un recurso.** Se atiende a la doctrina procesal según la cual, los recursos tienen como finalidad la impugnación de resoluciones que no están firmes. Si la revisión tiene como finalidad impugnar resoluciones firmes, se concluye que no es un recurso y eso determina su ubicación. Según se puede apreciar se trata de una demanda, porque contiene todas las características de un proceso y que lo distingue de los recursos en sentido estricto. Posee sus propias reglas de legitimación, competencia y procedimiento. Procede contra pronunciamientos –no necesariamente sentencias– que produzcan cosa juzgada material. Las causales se actualizan, sobre todo para ajustarlas al proceso por audiencia y a la corriente moralizadora. Entre ellas, se incluye la violación grave al debido proceso y cuando ha mediado fraude procesal, colusión u otra maniobra fraudulenta de las partes para alcanzar el fallo.

Dentro de los requisitos de la demanda se elimina rendir garantía, cuyo monto actual es muy bajo y no tiene efectos prácticos. Aunque se hace referencia a una garantía, ésta no se exige para establecer la revisión sino para suspender el pronunciamiento impugnado. En la revisión se tiene prevista una audiencia oral para la práctica de la prueba y conclusiones. La sentencia, por remisión al recurso de casación, se debe dictar dentro del plazo de quince días después de la audiencia.

#### **Cooperación Internacional**

Con la misma filosofía de tener una parte general, **el Código destina las últimas disposiciones del Libro I para regular la cooperación judicial internacional.** En materia de eficacia de sentencias y laudos extranjeros, se elimina el vocablo “*exequátur*”. Además de precisar los requisitos y presupuestos, se establece, lo que es una novedad, que la verificación de las exigencias y el otorgamiento del reconocimiento se atribuye a la Sala

correspondiente, según la materia. De esa manera, se supera la competencia exclusiva de la Sala Primera y ahora el conocimiento, como es lo lógico, se establece conforme a criterios de especialización. Lo mismo se dispone tratándose del auxilio judicial internacional, cuya solicitud la conocerá la Sala respectiva. Atendiendo a un criterio reconocido en el derecho procesal civil internacional, se dispone expresamente que solo tramitarán cartas rogatorias de órganos jurisdiccionales.

### **ASPECTOS REFERENTES A LOS CAMBIOS EN LOS PROCESOS.**

En el **segundo libro, se regulan los diversos procesos**. Se establecen como procesos de conocimiento el ordinario, el sumario, el monitorio, el incidental y, con una novedosa normativa, el de tutela de intereses supraindividuales. Las disposiciones que los regulan se han visto simplificadas, al establecerse en su oportunidad el marco general aplicable a todos ellos.

#### **Proceso Ordinario**

Al **proceso ordinario** se debe acudir, cuando se trata de pretensiones para las cuales no se haya previsto un procedimiento especial. Se establece un **plazo único** de quince días para la contestación de la demanda y la contrademanda, que podría extenderse a un mes en caso de demandados domiciliados en el extranjero que no cuenten con apoderados en el país. Su estructura básica consta de **dos audiencias orales**.

En la **preliminar**, que debe realizarla uno de los jueces, se debe informar a las partes sobre el objeto del proceso y se debe tratar de que las partes lleguen a una conciliación. De no llegarse a ella, se delimitarán de ser necesario las pretensiones, se resolverán las excepciones procesales y las gestiones atinentes a actividades defectuosas, se fijará la cuantía, admitirá la prueba y se determinará lo relativo a la suspensión, modificación o levantamiento de medidas cautelares, de existir gestión al respecto.

La **audiencia complementaria** está dispuesta para la práctica de la prueba, las conclusiones, la deliberación y el dictado de la sentencia. Si las condiciones del proceso lo permiten, el ordinario puede adaptarse de tal forma que se pueda dictar sentencia sin audiencia –como en asuntos de pleno derecho–. También es posible que se **dicte sentencia luego de efectuarse tan solo una audiencia, si no hay que recabar prueba o el asunto a criterio del tribunal puede dilucidarse fácilmente**. En el nuevo código se **elimina el proceso abreviado**, por cuanto en la práctica no ha producido ningún beneficio relevante y **porque la nueva estructura ordinaria es simple y ágil**.

#### **Proceso Sumario**

**Se establece el proceso sumario**, en el cual se conocerán pretensiones que el legislador valora como de menor entidad como, por ejemplo, las de desahucio o las derivadas en contratos de arrendamiento, los interdictos, la de derribo y la suspensión de obra nueva.

El **plazo** para contestar la demanda es de **cinco días y las actividades procesales fundamentales se substanciarán en una sola audiencia**. Tomando en cuenta las particularidades que presentan, se establecen

disposiciones especiales para los sumarios de jactancia, desahucio, reajuste del precio de arrendamiento y los interdictos –amparo de posesión, restitución y reposición de linderos.

Cabe resaltar, en cuanto al amparo de posesión, la ampliación de la tutela a cualquier acto perturbador, aunque no se persiga la desposesión. Se reguló de manera independiente los sumarios de suspensión de obra nueva y de derribo, los cuales, conforme a la doctrina moderna, no son interdictos posesorios.

Para dilucidar lo atinente a pretensiones surgidas por la falta de pago de obligaciones dinerarias, de los alquileres de un contrato de **arrendamiento**, o por la expiración de su plazo, se dispone de **un proceso de naturaleza monitoria**. En éste se dicta directamente una resolución intimatoria para el cumplimiento de su obligación, a lo cual podrá oponerse en el plazo de cinco días, pero únicamente por los motivos expresamente previstos al efecto. De existir oposición justificada, se celebrará audiencia oral en la cual se determinará su procedencia. De no haber oposición o de establecerse que ésta es infundada, se ejecutará la resolución intimatoria.

### **Proceso Monitorio**

El **proceso monitorio** de naturaleza dineraria ya había sido adoptado en la Ley de Cobro Judicial y se mantiene con ligeras modificaciones. Respecto a este proceso se cuenta la experiencia de varios años durante la vigencia de la Ley de Cobro Judicial. El Código mantiene la propuesta original, un procedimiento diseñado para reclamar obligaciones dinerarias, líquidas y exigibles debidamente documentadas. Si la demanda cumple con las exigencias legales, se dicta la resolución intimatoria y la parte demandada cuenta con cinco días para que se oponga. Corresponde al tribunal calificar la oposición como fundada o no, en el primer supuesto señalará audiencia oral y en segundo la desestima y se procede de inmediato a la ejecución de dicha resolución. Se trata de un proceso unificado para el cobro de títulos ejecutivos o sin ese carácter. Solo se distinguen por la garantía para solicitar el embargo, la cual es indispensable cuando no se tiene título ejecutivo.

### **Monitorio Arrendaticio**

**Se crea el monitorio arrendaticio**, que es procedente para dilucidar discusiones simples referidas al desalojo por falta de pago o vencimiento del plazo.

### **Proceso Incidental**

Durante mucho tiempo se discutió sobre la conveniencia de mantener un **procedimiento incidental**. Se llegó a la conclusión de **mantener esta estructura procesal simplificada**. Su finalidad es dilucidar cuestiones relacionadas directamente con el proceso principal respecto de las cuales no se haya previsto un procedimiento particular y para la decisión de vicisitudes para las cuales expresamente se ha estimado idóneo este proceso. Por la vía incidental se tramitarán, por ejemplo, la recusación, la intervención adhesiva, las nulidades procesales, las excepciones procesales fuera de audiencia, el cobro de honorarios de abogado y rendición de sus cuentas, el reconocimiento

y ejecución de resoluciones extranjeras, el cobro de alquileres insolutos, todo lo relativo a las oposiciones en procesos sucesorios, las legalizaciones de créditos en éstos, la remoción de albacea y su rendición de cuenta final, la ejecución provisional de las sentencias, la modificación y levantamiento de embargo, la impugnación del remate, la oposición en procesos hipotecarios y prendarios y las tercerías.

En cuanto al procedimiento los incidentes que se susciten luego del señalamiento para una audiencia, deberán ser resueltos en ella, con la finalidad de no causar retrasos. Además, deben interponerse de manera simultánea todos aquellos a los que se tenga derecho en ese momento y en principio no producen efecto suspensivo en el proceso principal. Acorde con la utilización de la oralidad, se prevé, en primer lugar, los incidentes en audiencia, los cuales serán propuestos en ella de manera oral y resueltos en forma inmediata. Si se presentan fuera de la audiencia, se da un traslado de tres días y si ha de practicarse prueba, se señala fecha para audiencia oral y se resolverá lo que corresponda. Cabe recordar que si ya está fijada una fecha para audiencia, será en ésta donde se proceda a su resolución.

### **Proceso para la Tutela de Intereses SupraIndividuales**

Se introduce como **un proceso especial el proceso para la tutela de intereses supraindividuales, para la protección de intereses colectivos, difusos e individuales homogéneos**. Al respecto, se aprovecha la experiencia de otras legislaciones, con la finalidad de darle una respuesta a la desprotección en que hoy se encuentra el ciudadano ante la vulneración de derechos de muchas personas o de toda la colectividad y que pueden ser atendidos en la Jurisdicción Civil.

Se concibe como un proceso especial porque está previsto para atender conflictos igualmente especiales. **Constituye una respuesta a la necesidad existente en nuestro país de una legislación completa, coherente y armónica que permita la demanda y tratamiento de afectaciones que se causan no a un individuo aisladamente considerado, sino a una colectividad de personas**. Los conceptos que se utilizan surgieron del estudio y análisis detallado del tema. Se habla de intereses supraindividuales, que es un concepto acuñado por la doctrina procesal, con la finalidad de superar la creencia errónea, de que siempre que se trata de asuntos que interesan a un número considerable de personas, estamos ante intereses difusos o colectivos. El concepto "intereses supraindividuales" es lo genérico, dentro de estos se encuentran los colectivos, los difusos y los individuales homogéneos. Tratándose de intereses difusos (afectaciones al medio ambiente, por ejemplo) se establece una legitimación totalmente abierta, pues podrán ser reclamados por cualquier ciudadano. Ya sea que se trate de intereses difusos, colectivos o individuales homogéneos, siempre se conserva la legitimación individual. Los requisitos de la demanda se reducen a los estrictamente necesarios y en el procedimiento se introduce una importante vigencia del principio de publicidad. Pero lo que más distingue a este proceso son los efectos de la sentencia, pues en la mayoría de los casos, se extiende a los sujetos no litigantes, con la finalidad de lograr economía procesal.

### **Proceso Sucesorio**

En el **Título II del Libro Segundo**, se regula lo concerniente al **proceso sucesorio**. En un primer capítulo se establecen las disposiciones generales relativas a su procedencia, a la prueba del fallecimiento del causante, las medidas cautelares a adoptarse para asegurar su patrimonio (incluso de oficio), así como lo relativo a la apertura y verificación de testamentos. Cabe señalar, como una importante novedad, la supresión del fuero de atracción, el cual, en la práctica, no ha brindado ventajas relevantes y más bien ha provocado retrasos innecesarios en la tramitación de los procesos en curso al momento del fallecimiento del causante. Dicha eliminación se justifica, además, porque los procesos sucesorios serán tramitados por juzgados civiles unipersonales, mientras que algunos de los procesos que en la legislación actual resultan atraídos, con la nueva estructura jurisdiccional propuesta serán más bien de conocimiento de los tribunales colegiados, cuando se trata de ordinarios de mayor cuantía o de cuantía inestimable, lo cual traería dificultades competenciales insalvables de mantenerse el fuero de atracción.

En cuanto a la acumulación de procesos sucesorios, se aclaran los supuestos en que procede.

En esta parte general, también se regula lo atinente a la participación de la Procuraduría General de la República y el Patronato Nacional de la Infancia en estos procesos, así como lo relativo a la participación del abogado director del sucesorio, a sus honorarios y los del albacea.

Respecto al procedimiento, cabe recalcar la eliminación de las juntas de herederos, las cuales se sustituyen por audiencias y a la tramitación incidental de eventuales oposiciones, cuando ello sea necesario. Se definen claramente las etapas del proceso: la solicitud, resolución inicial, declaratoria de sucesores, constatación del activo y el pasivo, administración de bienes, adjudicación de bienes y partición final.

Paralelamente, se amplió la posibilidad de tramitar el proceso sucesorio en sede notarial cuando estén interesadas personas menores de edad o con capacidades especiales, en cuyo caso los acuerdos tomados en dicha sede únicamente tienen que ser homologados por el juez civil, para verificar el respeto de los intereses de ellos. Se establecen los supuestos y efectos de la reapertura de un sucesorio ya concluido, así como los aspectos de derecho internacional privado relativos a los efectos de las sucesiones extranjeras respecto de bienes ubicado en Costa Rica y los reclamos de acreedores contra una sucesión tramitada en el extranjero, en cuanto a bienes ubicados en nuestro país.

### **Proceso de Ejecución**

En el **Título III del Libro II** se regula el **procedimiento de ejecución**. Para la ejecución de pronunciamientos o acuerdos ejecutorios es competente, en principio, el tribunal que los dictó. Si ello no es posible, corresponde al que resulte competente conforme a las normas generales de competencia, sin que se requiera al efecto la presentación de una ejecutoria, bastando un documento auténtico donde conste el acuerdo o acto respectivo. Se regula expresamente

el allanamiento como un instrumento para asegurar la ejecución, recogiendo la doctrina y jurisprudencia actual que lo admite como una medida de carácter general. Si la ejecución resulta imposible, se impone a cargo del obligado el pago de los daños y perjuicios causados. Resulta importante resaltar que, siguiendo las doctrinas modernas, se exige adecuar económicamente las sentencias o acuerdos firmes, cuando las circunstancias lo requieran, conforme a la ley.

Se establece un **sencillo sistema de ejecución que pretende superar los males existentes actualmente**, pues permitirá que quien tiene una sentencia a su favor, aún sin estar firme, inicie la ejecución sin tener que rendir garantía, lo que desmotivará al ejecutado a retrasar el cumplimiento de lo ordenado por el tribunal. Se simplifica la ejecución por suma líquida, prendaria e hipotecaria, la que se unifica en un solo procedimiento, estableciendo mecanismos disuasorios del interés del ejecutado por retrasar el procedimiento. Finalmente, aunque se mantiene el proceso no contencioso, se reduce la cantidad de gestiones que pueden hacerse por esa vía, pues se considera que muchos de esos trámites perfectamente se pueden hacer en forma extrajudicial.

En cuanto a la **ejecución provisional**, se introduce un cambio sustancial para permitirla en condenas de contenido patrimonial, sin requerirse garantía al ejecutante. Como excepción, no se permite tratándose la emisión de declaraciones de voluntad, nulidad o caducidad de títulos relativos a propiedad intelectual, nulidad o cancelación de asientos de Registros Públicos y de sentencias extranjeras, salvo que dispongan lo contrario acuerdos internacionales. Tratándose de sentencias con condenas no dinerarias, se admite la oposición a la ejecución provisional, cuando sea imposible o muy difícil de restaurar la situación anterior o compensar los daños y perjuicios ocasionados en caso de revocarse el fallo, lo cual se dilucidará en audiencia oral. En lo concerniente a la ejecución provisional de obligaciones dinerarias, se circunscribe al embargo de bienes, sin admitirse el remate antes de que quede firme la sentencia.

El Código regula el embargo como una **medida cautelar aplicable a todo proceso, en el cual conste una obligación dineraria líquida y exigible**. Sobresale la anotación tecnológica en forma directa por el Tribunal, reservando el mandamiento solo cuando no se disponga de esos medios. Esa anotación en el Registro, tiene efectos de notificación para todos aquellos anotantes posteriores, quienes quedan enterados del proceso y deben apersonarse en defensa de sus intereses. Por su relevancia en la economía procesal, se conserva el levantamiento del embargo sin tercera.

**El procedimiento para la venta forzosa se simplifica al máximo**. Se establecen reglas claras para definir la competencia del tribunal en caso de concurrencia de acreedores, tomando como criterio donde se haya publicado el edicto. También se fijan los tres parámetros para fijar la base, entre ellos, la opción de utilizar el valor registrado del bien. Ante la posibilidad de remates fracasados o sin postores, se dispone señalar en un solo auto las tres fechas con sus respectivas bases y con cinco días entre uno y otro. Resalta la unificación de plazos de cinco días: para publicar los dos edictos, notificación

previa a la subasta e intervalos de los tres remates. La presencia del tribunal es importante en el auto que ordena, aprueba o imprueba. No se requiere, en principio, en su celebración y por ello se le delega a un rematador. Desde luego, sin perjuicio de la intervención del juzgador. Para garantizar la seriedad de las ventas forzosas, se eleva al cincuenta por ciento el monto para participar en el primer remate y, en caso de insubsistencia, para el segundo se exige el cien por ciento de la base. En ese mismo sentido, se eleva al treinta por ciento del monto de la garantía para cubrir los daños y perjuicios y solo se abona el setenta por ciento.

En materia de impugnación, se elimina la opción del incidente de nulidad del remate celebrado. Solo es apelable el auto que lo ordena o lo aprueba. Una vez aprobado, se podrá promover incidente de nulidad solo cuando concurra alguna causal de revisión.

**El proceso de ejecución se unifica sin importar el título ejecutorio, hipotecario o prendario.** En ambos, por disposición de ley, se tiene por renunciado todo procedimiento y permite la venta forzosa del bien dado en garantía. Dentro de lo novedoso, se incluyen las hipotecas legales. Aspecto de gran novedad es que se establece un plazo de cinco días para la oposición incidental, reducida a la falta de exigibilidad, pago y prescripción. En el auto inicial, de oficio, el tribunal debe ordenar y practicar la anotación de la demanda, la cual tendrá efectos de notificación para todos los anotantes posteriores.

### **Tercerías**

**Las tercerías se reubican como procedimientos vinculados a los procesos de ejecución,** por eso aparecen regulados después del embargo y remate. Se mantiene la clasificación de dominio, mejor derecho y distribución. En todos los supuestos, se trata de una tercería con prueba documental, de ahí que se haya eliminado el procedimiento según la cuantía como estuvo dispuesto en el Código Procesal Civil de 1989. En la distribución, se introduce el concepto de “insuficiencia patrimonial del deudor” para garantizar el reparto proporcional. No obstante, se exige que el título del tercerista tenga fecha cierta anterior al embargo. Sin tratarse de un incidente, para su trámite se remite a esa vía.

### **Proceso No contencioso**

**No se ha desconocido la necesidad de un proceso no contencioso** en aquellos casos donde la ley exija al órgano jurisdiccional autorizar, homologar o controlar la legalidad de determinados actos jurídicos, o bien efectuar comunicaciones relativas a actos de voluntad de las personas y no existan mecanismos legales establecidos al efecto. **Se mantienen los estrictamente civiles, dejando para otras materias la regulación de lo que éstas interesa.** Específicamente, dentro de los procesos no contenciosos de naturaleza privada se establecen el pago por consignación, el deslinde y demarcación de linderos, la declaratoria de ausencia y la de muerte presunta.

El procedimiento es sencillo, con la gestión de la parte interesada y la comunicación, en caso de ser necesario, a quienes tengan interés o se puedan

ver afectados. De surgir oposición, se remite a las partes a la vía ordinaria. Si no se acoge la oposición en esa vía o no se presentó la demanda dentro del plazo de un mes, se continuará el proceso. Se introdujo una regulación específica en cuanto al pago por consignación, depurando lo que establece actualmente el Código Procesal Civil, al igual que el deslinde y demarcación de linderos.

Por último, se regula lo atinente a los procesos de ausencia y declaratoria de muerte presunta, los cuales si bien mantienen en lo fundamental lo que en la actualidad se establece, se han tratado de simplificar en cuanto a las excesivas publicaciones de edictos que muchas veces vienen a constituirse en una carga patrimonial innecesaria para los interesados.”

### **SOBRE LAS AUDIENCIAS RECIBIDAS**

Se recibió en Audiencia al Doctor Francisco Chacón Bravo, y al Doctor Olman Arguedas, las cuales muchas de ellas fueron debidamente incorporadas al texto, especialmente en los temas referidos a la caducidad, el tema interdictal y la legitimación procesal para órganos de Derecho Público, que fue aprobado, igualmente se estudiaron las respuestas de los órganos que emitieron respuesta a las diferentes consultas enviadas (Confederación Costarricense de Asociaciones Solidarista (CONCASOL), El Registro Nacional, La Defensa Pública, el Banco Nacional la UCCAEP, y Banco de Costa Rica, así como el texto de servicios técnicos, que se estudió y que los señores jueces redactores del proyecto, consideraron que si bien es cierto el análisis es pormenorizado, no justifican la modificación del texto aprobado en la Comisión, ya que aducen que dicho departamento cae en un error de perspectiva al comparar el proyecto que se propone con el Código Procesal Civil Vigente, ya entraríamos en el error de comparar sistemas procesales totalmente diferentes uno de los otros.

### **8. SOBRE EL ANALISIS DE LAS OBSERVACIONES REALIZADAS AL PROYECTO HASTA SU APROBACIÓN.**

La subcomisión que conoció el proyecto, contó con una amplia participación de los despachos de los Diputados miembros de la Comisión en el análisis de cada una de las observaciones realizadas y que contaban en el expediente legislativo, para el referido análisis se contó con el apoyo del Doctor Jorge Alberto López Gonzalez co-redactor del proyecto. La metodología utilizada fue la realización de una matriz que contenía una referencia sucinta de las observaciones por artículo realizadas por las distintas entidades y aquellas que surgieran al momento del estudio del articulado, las cuales fueron adicionadas por el Doctor López Gonzalez. Al efecto adjuntamos a este dictamen la citada matriz que servirá de referencia y estudio posterior del proyecto de ley.

Finalmente en la sesión ordinaria número diecisiete del veintidós de Agosto del dos mil doce. En la Comisión de Asuntos Jurídicos, se dictaminó unánimemente, y dentro de las reacciones los Diputados y Diputados miembros de dicha comisión expresaron lo siguiente.

**DIPUTADO LUIS GERARDO VILLANUEVA MONGE**

“(...) Me parece que es importante que nosotros iniciemos ya el debate hacia afuera de esta Comisión, con el dictamen de este importante proyecto, que desde luego el país lo viene conociendo.

Esto es lo que está esperando el país, ya que el Código Procesal Civil, que se aprobó en el noventa no cumplió las expectativas, y siguió siendo más de lo mismo.

Se está instaurando la oralidad, pero se mantiene por escrito la presentación de la demanda, y contestación, después de esas etapas los procesos prácticamente vienen siendo orales todos, reservándose que la sentencia siempre tenga la parte escrita, aunque pueda hacerse en forma oral, una descripción rápida es que se presenta la demanda, hay contestación de la demanda, se recibe en caso de que hubiera contrademanda, se recibe la réplica, y se fija una audiencia preliminar, en la cual se resolverá lo oportuno junto a las excepciones –las que son del caso- y si procede se hace un debate oral, dictándose sentencia.

La instauración de la oralidad, no solo nos permite decir que los procedimientos van a durar menos, sino también que los plazos se acortan y se tiende a hacer en una o dos audiencias orales, la tramitación prácticamente de todo el expediente, de lo que hoy puede durar muchísimo tiempo.

Quería dejar esto claro para que todas las diputadas y diputados, tuviéramos la confianza de que las cosas se están haciendo bien, así como ha sido un cambio al Código Procesal Contencioso Administrativo, este va a ser un cambio fundamental, como ojalá también el Laboral que también hemos aprobado aquí.

Esta Comisión puede convertirse en una de las revolucionarias, porque estamos cambiando muchas de las cosas en bien de la justicia, que seguirá siendo el fin, la justicia pronta y cumplida. (...) ” **(Acta número 17, del miércoles 22 de Agosto del 2012, pág.5.)**

#### **DIPUTADO GÓNGORA FUENTES:**

“(...) Abonar algunos de los aspectos más relevantes de este Código que estamos prestos a apoyar en su aprobación y es justamente la agilidad, la oralidad, la inmediatez como principios que están rigiendo la orientación y uno de los aspectos que más quiero destacar también, es una visión que mi buen amigo el doctor Gerardo Parajeles, también ha escrito y sé que coincidimos, que es el tema de evitar el abuso del derecho, el abuso de una serie de herramientas, que tenían como objetivo que los abogados y los operadores del derecho como se decía popularmente “lo que no ganaran, lo enredaran” y en materia del derecho civil, en materia de esta defensa del patrimonio de los bienes. (...)” **(Acta número 17, del miércoles 22 de Agosto del 2012, pág.7)**

#### **DIPUTADO SOTOMAYOR AGUILAR:**

“(....) Decirles que es importantísima una reforma en este sentido y es urgente que nuestros juzgados y sobre todo lo digo con conocimiento de causa, el Juzgado Civil de Puntarenas se están ahogado, los usuarios están

desesperados porque se den pronta respuestas y por supuesto que incide también, por más buena labor que el litigante quiera hacer, a veces el mismo sistema lo entraba y creo que este es un muy buen avance y por supuesto que lo vamos a apoyar y ojalá que con la fluidez con que lo estamos aprobando aquí en esta Comisión, lo podamos convertir también en ley de la República lo antes posible.

Presidente, ratificar como le digo el apoyo al proyecto y me parece que en mucho a la sociedad costarricense viene a contribuir a la solución de los conflictos. (...)"**(Acta número 17, del miércoles 22 de Agosto del 2012, pág. 8)**

Por las anteriores razones, se solicita aprobar el presente Dictamen Afirmativo, por parte del Plenario Legislativo.

**LA REPÚBLICA DE COSTA RICA  
DECRETA:**

**CÓDIGO PROCESAL CIVIL**

**LIBRO PRIMERO**

**NORMAS APLICABLES A TODOS LOS PROCESOS**

**TITULO I  
DISPOSICIONES GENERALES**

**CAPÍTULO I**

**ÁMBITO DE APLICACIÓN Y PRINCIPIOS**

**ARTÍCULO 1.- Ámbito de aplicación**

Los procesos de naturaleza civil y comercial y aquellos que no tengan legislación procesal especial, se regirán por las disposiciones de este Código.

**ARTÍCULO 2.- Principios**

**2.1. Igualdad procesal.** El tribunal deberá mantener la igualdad de las partes, respetando el debido proceso.

**2.2. Instrumentalidad.** Al aplicar la norma procesal se deberá tomar en cuenta que su finalidad es dar aplicación a las normas de fondo.

**2.3. Buena fe procesal.** Las partes, sus representantes o asistentes y, en general, todos los partícipes del proceso, ajustarán su conducta a la buena fe, al respeto, a la lealtad y la probidad. El tribunal deberá tomar, a petición de parte o de oficio, todas las medidas necesarias que resulten de la ley o de sus poderes de dirección, para prevenir o sancionar cualquier acción u omisión contrarias al orden o a los principios del proceso, impidiendo el fraude procesal, la colusión y cualquier otra conducta ilícita o dilatoria.

**2.4. Dispositivo.** La iniciación del proceso incumbe exclusivamente a los interesados, quienes podrán terminarlo en forma unilateral y bilateral, de acuerdo con lo regulado por la ley. Las partes podrán disponer de sus derechos procesales, siempre que no sean indisponibles. A nadie se puede obligar a formular una demanda, salvo disposición legal en contrario.

**2.5. Impulso procesal.** Promovido el proceso, las partes deberán impulsarlo. Los tribunales adoptarán de oficio, con amplias facultades, todas las disposiciones necesarias para su avance y finalización. Por todos los medios se evitará la paralización y se impulsará el procedimiento con la mayor celeridad posible. En todo caso se aplicará el principio pro sentencia.

**2.6. Oralidad.** El proceso deberá ajustarse al principio de oralidad. La expresión oral será el medio fundamental de comunicación. Sólo serán escritos, ya sea en soporte físico o tecnológico, aquellos actos autorizados expresamente por la ley y los que por su naturaleza deban constar de esa forma. En caso de duda entre la aplicación de la oralidad y la escritura, el tribunal escogerá siempre la oralidad.

**2.7. Inmediación.** Todas las audiencias serán realizadas por el tribunal que conoce del proceso, salvo disposición legal en contrario. Las sentencias deberán dictarse por el tribunal ante el cual se practicaron todas las pruebas. La utilización de medios tecnológicos que garanticen la relación directa con los elementos del proceso, no implica ruptura del principio de inmediación.

**2.8. Concentración.** Toda la actividad procesal deberá desarrollarse en la menor cantidad de actos y tiempo posible. Las audiencias se celebrarán en el menor número de sesiones. Su posposición, interrupción o suspensión solo es procedente por causa justificada a criterio del tribunal y siempre que no se contraríen las disposiciones de este Código.

**2.9. Preclusión.** Los actos y etapas procesales se cumplirán en el orden establecido por la ley. Una vez cumplidos o vencida una etapa, salvo lo expresamente previsto por este Código, no podrá reabrirse o repetirse.

**2.10. Publicidad.** El proceso será de conocimiento público, salvo que expresamente la ley disponga lo contrario o el tribunal lo decida de oficio o a solicitud de parte, cuando por circunstancias especiales se puedan perjudicar los intereses de la justicia, los intereses privados de las partes o los derechos fundamentales de los sujetos procesales.

## CAPÍTULO II

### APLICACIÓN DE LAS NORMAS PROCESALES

#### ARTÍCULO 3.- Aplicación de las normas procesales.

**3.1. Orden Público y aplicación en el tiempo.** Las normas procesales son de orden público y de aplicación inmediata.

**3.2 Aplicación en el espacio.** Este Código regirá en todo el territorio nacional, sin perjuicio de las normas especiales y de la aplicación del Derecho Internacional contenido en Tratados o Convenios ratificados por Costa Rica.

**3.3. Interpretación.** Al interpretar la norma procesal, los tribunales deberán considerar su carácter instrumental, atendiendo fundamentalmente a su espíritu y finalidad. Para ello, se tomará en cuenta el sentido propio de sus palabras, en relación con el contexto, los antecedentes históricos y la realidad social del momento en que han de ser aplicadas, despojándose de formalismos innecesarios.

**3.4. Integración.** En ausencia de norma expresa se acudirá a la aplicación analógica de otras disposiciones que contemplen supuestos semejantes, en los que se aprecie identidad de razón. No podrán aplicarse por analogía normas de carácter sancionatorio, excepcionales o temporales. Si no es posible la aplicación analógica, el vacío se suplirá ideando procedimientos con aplicación de los principios constitucionales, generales del derecho y especiales del proceso y atendiendo a las circunstancias.

**3.5. Indisponibilidad de las normas procesales.** Las partes no podrán, por acuerdo entre ellas y ni siquiera con la autorización del tribunal, disponer o renunciar de manera anticipada a las normas procesales, salvo los supuestos de mecanismos alternos de solución de conflictos, sumisión de competencia admisible, ejecuciones extrajudiciales o actos jurídicos expresamente previstos en el ordenamiento jurídico.

### CAPÍTULO III

#### LOS SUJETOS PROCESALES: DERECHOS, DEBERES Y POTESTADES

##### ARTÍCULO 4.- Derechos y deberes de las partes e intervinientes.

**4.1. Derechos.** A las partes e intervinientes se les debe garantizar:

- 1.- El acceso a la justicia.
- 2.- Tribunales imparciales, independientes e idóneos.
- 3.- El uso de medios alternos de solución de conflictos.
- 4.- Los demás derechos reconocidos por la ley.

**4.2. Deberes.** Las partes y los intervinientes deberán ajustar su conducta a la buena fe, a la lealtad, a la probidad, al uso racional del sistema procesal, al respeto debido de los sujetos procesales y al deber de cooperación con la administración de justicia, evitando todo comportamiento malicioso, temerario, negligente, dilatorio, irrespetuoso o fraudulento. Cualquier acto contrario a estos deberes, será considerado como abuso procesal y será sancionado con el rechazo de plano de la gestión, sin perjuicio de las responsabilidades disciplinarias, penales y civiles que correspondan.

##### ARTÍCULO 5.- Potestades del tribunal. El tribunal tendrá las siguientes potestades:

- 1.- Asegurar la igualdad a las partes respetando el debido proceso.
- 2.- Dirigir el proceso y velar por su pronta solución.

- 3.-Desechar cualquier solicitud o incidencia notoriamente improcedente o que implique una dilación manifiesta.
- 4.-Sancionar cualquier acto contrario a la dignidad de la justicia, la buena fe, la lealtad, la probidad.
- 5.-Sancionar cualquier forma de abuso y fraude procesal.
- 6.-Dictar las resoluciones dentro de los plazos legales.
- 7.-Procurar la búsqueda de la verdad dentro de los límites establecidos por el ordenamiento jurídico.
- 8.-Aplicar el régimen disciplinario. Cuando se compruebe que las partes intervinientes o sus asesores han actuado con evidente mala fe, han realizado gestiones o han asumido actitudes dilatorias o litigado con temeridad, el tribunal podrá sancionar la falta con apercibimiento o hasta con cincuenta días multa. Cuando el tribunal estime que existe la posibilidad de imponer esta sanción, dará traslado al presunto infractor, a efecto de que se manifieste sobre la falta y ofrezca la prueba de descargo, que se recibirá de inmediato. Cuando la conducta se produzca en una audiencia oral, el procedimiento se realizará en ella. Quien resulte sancionado será requerido para que cancele la multa en el plazo de tres días. En caso de incumplimiento de pago por parte de algún abogado, el tribunal lo suspenderá en el ejercicio profesional hasta tanto cancele el importe respectivo y lo separará de la causa mientras dure la suspensión. Se expedirá comunicación a la Corte Suprema de Justicia y al Colegio de Abogados.
- 9.-Los demás que establece la ley.

#### **ARTÍCULO 6.- Abuso procesal y procesos fraudulentos**

Cuando del resultado del proceso, haya mérito para considerar que se actuó con temeridad, mala fe o abuso en el ejercicio de los derechos procesales, el tribunal lo declarará en sentencia dentro del mismo proceso y condenará al responsable al pago de los daños y perjuicios que hubiere ocasionado, los que se liquidarán y ejecutarán de inmediato.

Si el tribunal estuviere convencido del uso de un proceso para obtener un móvil prohibido por la ley, dictará sentencia desestimando la demanda y condenará a los sujetos activos al pago de los daños y perjuicios, los cuales se podrán cuantificar en ejecución, sin perjuicio de las responsabilidades disciplinarias, penales y civiles que correspondan.

## CAPÍTULO IV

### COMPETENCIA

#### SECCIÓN I

#### DISPOSICIONES GENERALES

#### ARTÍCULO 7.- Disposiciones Generales

**7.1. Perpetuidad de la competencia.** Una vez definida la competencia, las alteraciones en cuanto al domicilio de las partes, la situación del bien litigioso y del objeto del proceso, no la modificarán, salvo disposición legal en contrario.

**7.2. Competencia preventiva.** Si para un mismo proceso hubiere más de un tribunal competente, conocerá el que prevenga en su conocimiento.

**7.3. Conexidad.** Existe conexidad con referencia a dos o más procesos o pretensiones, cuando dos elementos son idénticos, o uno solo si es la causa.

**7.4. Competencia funcional.** La competencia de los tribunales de las diversas jerarquías la regulan este Código, la Ley Orgánica del Poder Judicial y las leyes especiales.

#### SECCIÓN II

#### COMPETENCIA OBJETIVA

#### ARTÍCULO 8.- Criterios determinantes

**8.1. Materia.** Los tribunales serán competentes conforme a la especialidad de la materia de debate.

**8.2. Cuantía.** Cuando el elemento determinante de la competencia sea la cuantía, los procesos serán de mayor y de menor cuantía conforme a la estimación de la demanda.

**8.3. Territorio.** Con las salvedades establecidas por ley, los tribunales tienen limitada su competencia al territorio señalado para ejercerla.

**8.3.1. Ubicación del inmueble.** Será competente el tribunal del lugar donde se encuentre situado el bien, para conocer de las siguientes pretensiones:

- 1.-Relativas a la constitución, modificación y extinción de derechos reales sobre inmuebles.
- 2.-Arrendaticios sobre inmuebles o sobre universalidades comprensivas de ellos.
- 3.-Mixtas o personales referidas o con efectos sobre inmuebles.

4.-Relacionadas con la gestión, administración o mantenimiento de bienes inmuebles.

**8.3.2. Domicilio del demandante o promotor.** El tribunal del domicilio de quien formula una pretensión tendrá competencia para conocer:

- 1.-De las infracciones en materia de propiedad intelectual, competencia desleal y protección al consumidor. También será competente, a escogencia del demandante, el tribunal del lugar donde sucedieron los hechos.
- 2.- De los procesos judiciales no contenciosos, salvo lo previsto para casos especiales.

**8.3.3. Domicilio del demandado.** Al tribunal del domicilio del demandado, le corresponderá conocer de las siguientes pretensiones:

- 1.-De carácter personal.
- 2.-De cualquier naturaleza sobre bienes muebles.
- 3.-De los procesos concursales de personas no empresarias.

**8.3.4. Criterio de actividad.** Será competente el tribunal del lugar donde se ejerce o ejerció la actividad principal del deudor o demandado, para conocer de:

- 1.-Procesos concursales de personas empresarias.
- 2.-Impugnación de acuerdos de personas jurídicas y cualquier reclamación de los socios o miembros de esas personas contra éstas y viceversa.
- 3.-De las rendiciones de cuentas provenientes de cualquier administración u otra causa semejante.

El lugar de la actividad principal estará donde se ubique la organización empresarial o el negocio más importante, del demandado o deudor. Si tuviere o hubiere tenido varios centros de actividad, será el que coincida con su domicilio, real o estatutario, y a falta de esa coincidencia, el asunto podrá radicarse en el territorio de cualquiera de esos centros.

**8.3.5. Criterios especiales.** Corresponde conocer:

- 1.-De los aseguramientos de bienes, apertura y reconocimiento de testamentos, sucesiones y ausencias al tribunal del último domicilio del causante o ausente y, en su defecto, al del lugar donde esté la mayor parte de los bienes. Si no fuere posible aplicar ninguno de los criterios

anteriores, será competente el tribunal ante el que se hubiere presentado la gestión por primera vez.

2.-Para el reclamo de daños y perjuicios, será competente el tribunal del lugar en que sucedieron los hechos o del domicilio del actor, a elección de éste; salvo que estos sean planteados como accesorios de una pretensión principal de otra naturaleza, pues en este caso competirá al tribunal de la principal.

**8.4. Actividades cautelares y preparatorias.** Para actividades cautelares o preparatorias, será competente el tribunal a quien corresponde conocer del proceso principal. En caso de urgencia, podrán plantearse ante cualquier tribunal. Las actuaciones practicadas, pasarán a formar parte del proceso principal.

Si se solicita en relación con un proceso arbitral nacional o con un proceso jurisdiccional o arbitral extranjero, será competente el tribunal de primera instancia del lugar donde se deba ejecutar el laudo o sentencia o donde deban surtir efectos las medidas, a elección del promovente.

**8.5. Acumulación de procesos.** Si dos procesos, conexos entre sí, se iniciaren por aparte, se ordenará su acumulación. No procede si en uno de los procesos se hubiere señalado para la audiencia de práctica de prueba o se ha dictado sentencia. En procesos de ejecución hipotecaria o prendaria, sólo se admitirá cuando exista identidad de causa.

La acumulación la podrá pedir cualquier de las partes o declararse de oficio. La solicitud se presentará ante el tribunal que tramita el proceso más antiguo y a la misma se acompañará copia de la segunda demanda, con indicación de su estado procesal y la fecha en que se le dio curso. El tribunal ante el que se formule la solicitud, resolverá sin más trámite y de acogerla ordenará traer el otro proceso.

**8.6. Litispendencia.** Se produce litispendencia cuando existen, en trámite, dos o más procesos en los que concurra identidad de sujetos, objeto y causa. De oficio o a solicitud de parte se ordenará el archivo del proceso más nuevo. La demanda presentada ante tribunal extranjero, no produce litispendencia, salvo disposición expresa en contrario.

## **ARTÍCULO 9.- Incompetencia, improrrogabilidad, indelegabilidad y auxilio.**

**9.1. Incompetencia e improrrogabilidad.** Los tribunales solo podrán declarar de oficio su incompetencia por razón del territorio, antes de dar curso a la demanda. Si no lo hicieren, en ese momento, únicamente podrán decretarla cuando la parte accionada haya planteado la excepción dentro del plazo respectivo.

Por razón de la materia, cuantía y por territorio nacional podrá decretarse de oficio en cualquier estado del proceso, salvo que se haya definido mediante resolución firme.

**9.2. Indelegabilidad.** Los tribunales no pueden delegar su competencia. Podrán requerir el auxilio de otros órganos jurisdiccionales y autoridades únicamente en los casos expresamente establecidos por la ley.

## **ARTÍCULO 10. -Conflictos de competencia**

Si lo dispuesto sobre la competencia fuere objeto de apelación o dentro de tercero día el tribunal que lo recibe disintiere, la cuestión se resolverá conforme a lo dispuesto por la Ley Orgánica del Poder Judicial.

## **ARTÍCULO 11.- Competencia internacional**

**11.1 Competencia del tribunal costarricense.** Son competentes los tribunales costarricenses cuando así lo determinen los Tratados Internacionales vigentes. Además, lo serán si:

1. -El demandado, cualquiera sea su nacionalidad, estuviere domiciliado en Costa Rica. Se presume domiciliada en Costa Rica la persona jurídica extranjera que tuviere en el país agencia, filial o sucursal, pero solo respecto de los actos o contratos celebrados por ellas.
2. -La obligación debe ser cumplida en Costa Rica.
3. -La pretensión se funda en un hecho, acto o negocio jurídico ocurrido, celebrado o con efectos en el territorio nacional.
4. -Las partes así lo han establecido contractualmente, siempre que alguno de ellos sea costarricense y al mismo tiempo exista algún criterio de conexión con el territorio nacional.

**11.2 Competencia exclusiva.** Son competentes los tribunales costarricenses, con exclusión de cualquier otro, para conocer de las siguientes pretensiones:

- 1.-Reales o mixtas relativas a muebles e inmuebles situados en Costa Rica.
- 2.-Contra personas jurídicas inscritas en Costa Rica que afecten su constitución, validez, disolución o fueren relativas a decisiones o acuerdos de sus órganos.
- 3.-Cuando las partes fueren costarricenses o extranjeros domiciliados en el país, siempre que sus efectos y ejecución deban darse en Costa Rica.

**11.3 Incompetencia internacional.** Los tribunales costarricenses deberán declararse incompetentes de oficio cuando:

1. Se haya formulado demanda o solicitado ejecución respecto de sujetos o bienes que gocen de inmunidad conforme a las normas de Derecho Internacional.
2. En virtud de Tratados o Convenios Internacionales, el asunto se encuentre atribuido con carácter exclusivo a la jurisdicción de otro Estado.
3. El asunto no le sea atribuido de acuerdo con las disposiciones establecidas en este artículo. No obstante, a pesar de la inexistencia de factor de conexión, si el tribunal no declinó de oficio su competencia, el demandado podrá prorrogarla tácita o expresamente.

### **SECCIÓN III**

#### **COMPETENCIA SUBJETIVA**

#### **ARTÍCULO 12.- Causales de impedimento**

Son causales de impedimento:

1. -El interés directo en el resultado del proceso.
- 2.-Ser una de las partes cónyuge, conviviente, ascendiente descendiente o pariente hasta el tercer grado de consanguinidad, o segundo de afinidad del juez.
- 3.-El interés directo en el resultado del proceso de cualquiera de los familiares del juez indicados en el inciso anterior. En tribunales colegiados, las causales de los incisos anteriores se extienden a los demás integrantes.
- 4.Haber sido el juez abogado, tutor, curador, apoderado, representante o administrador de alguna de las partes. Esta causal se extiende al cónyuge, conviviente, ascendiente y descendiente del juez.
- 5.-Ser acreedor, deudor, fiador o fiado, empleado o patrono en relación con alguna de las partes. No hay causal si el nexo fuere con el Estado o cualquier Institución Pública. Tampoco si se diere con una Sociedad Mercantil, una Corporación, una Asociación o cualquier otra persona jurídica, cuando el nexo con ellas fuere irrelevante para demeritar la objetividad del funcionario.
- 6.-Ser el juez o algunos de los parientes indicados en el inciso 2) parte contraria de algunas partes en otro proceso, siempre que este no hubiere sido instaurado con el único propósito de inhabilitarlo.
- 7.-Existir o haber existido, en los dos años precedentes a la iniciación del proceso, un proceso jurisdiccional o administrativo en que figuren como

- contrarios, respecto de alguna de las partes, el juez o sus parientes indicados en el inciso 2).
- 8.-Deba el juez fallar en grado acerca de una resolución dictada por alguno de los parientes indicados en el inciso 2).
  9. Ser o haber sido en el último año compañero de oficina o de trabajo de alguna de las partes.
  - 10.-Sostener el juez, su cónyuge, ascendiente o descendiente, opinión contraria a la de algunas de las partes, en otro proceso de su interés.
  - 11.-Ser una de las partes juez o árbitro en otro proceso en que sea parte el juez o los parientes indicados en el inciso anterior.
  - 12.-Haberse impuesto al juez alguna corrección disciplinaria, en el mismo proceso, por queja presentada por una de las partes.
  - 13.-Haber externado fuera de sus funciones opinión a favor o en contra de alguna de las partes. Las opiniones expuestas o los informes rendidos que no se refieran al caso concreto, como aquellas dadas con carácter doctrinario o en virtud de requerimientos de los otros poderes o en otros asuntos de que conozcan o hayan conocido de acuerdo con la ley, no configuran esta casual.
  - 14.-Haber sido el juez perito o testigo en el proceso.
  15. Haber participado en la decisión del acto objeto del proceso.
  - 16.-La existencia de circunstancias que den lugar a dudas justificadas respecto de su imparcialidad u objetividad.

### **ARTÍCULO 13.- Inhibitoria**

El juez unipersonal que tuviere causal de impedimento, se inhibirá mediante resolución y pasará el proceso a quien deba sustituirlo. Este continuará con el procedimiento, salvo que estime infundada la inhibitoria, en cuyo caso podrá plantear conflicto que resolverá el superior respectivo.

En tribunales colegiados, la inhibitoria de uno de los sus integrantes la resolverá los restantes miembros; pero si la causal los comprendiera a todos, decidirá el tribunal sustituto conforme lo dispone la Ley Orgánica del Poder Judicial. Se deberá resolver en el plazo de veinticuatro horas.

### **ARTÍCULO 14. - Recusación**

**14.1. Legitimación.** Solo podrá recusar la parte o el interviniente perjudicado con la causal.

**14.2. Improcedencia de la recusación del juez.** No será recusable el juez:

- 1.-Para conocer de una recusación que esté llamado a resolver.
- 2.-En cumplimiento de comisiones.
- 3.-En procesos o actos de mera ejecución.

**14.3. Inadmisibilidad de la gestión de recusación.** La recusación será inadmisibile y el recusado la rechazará de plano, cuando:

1. Concurra alguno de los supuestos del inciso anterior.
2. No se sustente en una de las causales expresamente previstas por ley.
3. La parte interesada haya intervenido antes en el proceso teniendo conocimiento de la causal.
4. No se presente, al menos, un principio de prueba del hecho alegado como causal.

**14.4. Momento y forma de proponer la recusación.** La recusación deberá proponerse tan pronto como se tenga conocimiento de la causa en que se funde. Si después del señalamiento para audiencia y antes de su celebración surgiere alguna causal, deberá interponerse al inicio de la audiencia. Puede formularse con posterioridad a la audiencia de prueba y antes de sentencia definitiva, siempre que se trate de causas no conocidas o sobrevinientes a la finalización de esa audiencia.

En la audiencia deberá formularse verbalmente y en los demás casos por escrito. En ambos supuestos, la parte indicará la causa y los motivos de su gestión, acompañando toda la prueba.

**14.5. Procedimiento de la recusación.** Interpuesta la recusación, si el Juez acepta la causal, se inhibirá. Si la niega dictará resolución motivada y ordenará pasar el proceso al juez correspondiente, quien la tramitará por la vía incidental y decidirá si continúa con el procedimiento o lo devuelve al recusado. En tribunales colegiados, la recusación de uno de los sus integrantes la resolverá los restantes miembros; pero si la causal los comprendiera a todos, decidirá el tribunal sustituto conforme lo dispone la Ley Orgánica del Poder Judicial. Se deberá resolver en el plazo de veinticuatro horas.

Cuando la recusación se formule en la audiencia y el juez niega la causal, siempre que sea posible se resolverá en ese acto. Para tal efecto, se sustituirá al juez o jueces recusados. Denegada la recusación, los titulares continuarán con el desarrollo de la audiencia. Cuando se admita, se procederá a la sustitución y, de ser posible, se continuará con la audiencia.

**14.6. Efectos de la recusación.** La solicitud de recusación no suspenderá la práctica de los actos procesales y éstos serán válidos, aún cuando se declare fundada la recusación; salvo que se lesione el principio de inmediación.

#### **ARTÍCULO 15.- Oportunidad para resolver**

La inhibitoria y la recusación deberán quedar resueltas antes de la celebración de la audiencia de prueba. De haberse superado esa etapa, antes de que se dicte sentencia.

#### **ARTÍCULO 16.- Perpetuidad de la competencia subjetiva**

La intervención de los jueces sustitutos como consecuencia de la inhibitoria o recusación será definitiva, aunque posteriormente desaparezcan los motivos determinantes de la separación.

#### **ARTÍCULO 17.- Recursos**

Las resoluciones que se dicten con motivo de inhibitoria y recusación, no tendrán recurso alguno.

#### **ARTÍCULO 18. -Recusación de peritos y otros auxiliares judiciales**

Los peritos designados por acuerdo entre partes, no podrán ser recusados, salvo por causas sobrevinientes o ignoradas por las partes al momento de la escogencia. Las causas de impedimento les serán aplicables en cuanto fueren conducentes. Además, constituyen causales de separación la falta de idoneidad o pericia y haber vertido sobre el mismo asunto un dictamen contrario a una de las partes. La recusación de los peritos se tramitará por la vía incidental.

El presente régimen será aplicable, en lo pertinente, a los demás auxiliares judiciales.

### **CAPÍTULO V PARTES Y PRETENSIÓN**

#### **ARTÍCULO 19.- Partes y capacidad.**

**19.1 Condición de parte.** Parte es la persona que interpone la pretensión procesal en nombre propio, o en cuyo nombre se formula y la persona contra la cual se dirige. Podrán ser parte en los procesos:

1. Las personas físicas.
2. El concebido no nacido, en la forma que señala el Código Civil.

3. Las personas jurídicas.
4. Las entidades sin personalidad jurídica a las que la ley reconozca capacidad para ser parte.
5. Los patrimonios separados a los que la ley reconozca capacidad para ser parte.
6. Los grupos organizados a los que se les reconoce legitimación de grupo.
7. Cualquiera que en interés de la colectividad haga valer intereses difusos.

**19.2. Capacidad procesal y representación.** Tendrán capacidad procesal quienes conforme a la ley posean capacidad de actuar. La capacidad, participación y garantías procesales de las personas menores de edad se regirá por lo que dispone el ordenamiento jurídico atinente a personas menores de edad y adolescentes.

Quienes conforme a la ley no tengan capacidad procesal, gestionarán por medio de sus representantes, o personas autorizadas según la ley, sus estatutos o la escritura social. Los representantes deben demostrar su capacidad procesal desde su primera gestión. No tendrán la obligación de presentar documento acreditativo de la representación en todos los procesos, aquellos usuarios a quienes se les autorice para ese efecto.

Cuando se demande a una persona jurídica con domicilio en el extranjero, no es necesario acreditar su personería. La autoridad comisionada para notificar constatará lo relativo a la representación y la parte demandada deberá acreditarla en su primera gestión.

La falta de capacidad procesal y la defectuosa representación podrá ser apreciada de oficio u objetada por simple alegación de la parte en cualquier momento, de existir el defecto podrá ser subsanado oportunamente.

**19.3. Arraigo.** Cuando exista fundado temor de que se ausente u oculte la persona contra quien se haya de establecer, o se hubiere interpuesto una demanda, se podrá solicitar su arraigo. Al arraigado se le prevendrá nombrar un representante legítimo con facultades suficientes para representarlo en el proceso y señalar medio para atender notificaciones. En caso de negativa o de insuficiente representación, el proceso se seguirá válidamente sin su intervención y todas las resoluciones que se dicten se tendrán por notificadas en forma automática. Si el arraigado se apersona tomará el proceso en el estado en que se encuentre. No procede el arraigo, si la persona tuviere nombrado en el Registro Público un apoderado o representante con facultades suficientes para actuar en el proceso.

**19.4 Nombramiento de curador procesal.** Sin perjuicio de lo dispuesto en leyes especiales, será procedente el nombramiento de curador procesal cuando:

- 1.-Se ignore el domicilio o lugar de ubicación del demandado y no se estuviere en el caso de declarar su ausencia.
- 2.-Se trate de una persona jurídica que careciere de representante legítimo.

3.-Existiere incompatibilidad o intereses contrapuestos entre representante y representado.

Cuando se trate de ausentes, de personas menores de edad o con capacidades especiales, se llamará a quienes, según la ley, corresponda ejercer la representación, para que dentro de cinco días manifiesten si están dispuestos a asumirla. Salvo que por las circunstancias sea imposible hacerlo, en la designación de curador procesal de personas menores de edad y personas con capacidades especiales se tomará en cuenta la opinión del futuro representado. Cuando conste en el expediente la dirección de los presuntos representantes, se les notificará personalmente o en su casa de habitación. Si no constare dirección, se les notificará por medio de un edicto que se publicará en el Boletín Judicial. El tribunal designará al representante entre quienes se apersonen. Cuando nadie compareciere en el plazo señalado, el tribunal designará curador.

El mismo procedimiento se seguirá cuando se trate de una persona jurídica que careciere de representante legítimo. El llamamiento se hará a los socios, asociados o a quienes corresponda designar representante, bajo el apercibimiento que de no acreditar tal nombramiento en el plazo señalado, el tribunal procederá a nombrar curador.

Cuando proceda el nombramiento de curador, en la misma resolución en que se designe se fijarán sus honorarios, según lo dispuesto por el Decreto de Honorarios de Abogados, pudiendo girar anticipos según la etapa del proceso y la labor desplegada.

## **ARTÍCULO 20.- Patrocinio letrado y representación**

**20.1 Patrocinio letrado.** En las audiencias las partes deberán actuar asistidas por abogado, salvo que sean profesionales en derecho. En los actos escritos se requerirá la autenticación de un abogado y si tal requisito se omitiere, los tribunales prevendrán la subsanación en un plazo de tres días, o la ratificación escrita, bajo pena de declarar inatendible la gestión.

**20.2 Abogado director y suplentes.** Las partes deberán nombrar un abogado director judicial, y éste por su cuenta y bajo su responsabilidad deberá designar uno o dos suplentes, sin que ello implique costo adicional de honorarios para el cliente. La misma regla, en cuanto a la designación de suplentes, se aplicará cuando la parte sea abogada. Los suplentes tendrán, en ausencia del director, sus mismas potestades, obligaciones y derechos.

Cuando el abogado director no conteste una audiencia o no asista a una que fuere convocado y no haya designado suplentes, se entenderá que renuncia a participar, con sus consecuencias. La audiencia se celebrará con quienes asistan.

La firma del abogado autenticante implicará, salvo manifestación expresa en contrario, dirección del proceso con las facultades de actuar en nombre de

la parte para todo lo que le beneficie, siempre y cuando no se requiera poder especial judicial o la participación personal de la parte. El autenticante será responsable por el contenido de sus gestiones.

**20.3 Apoderado judicial.** Las partes podrán actuar en el proceso por medio de apoderado judicial. El poder especial judicial podrá ser otorgado mediante simple escrito y la firma del poderdante deberá ser autenticada por un abogado distinto al apoderado.

El Poder Judicial se entiende conferido para todo el proceso, salvo disposición en contrario.

**20.4 Poderes de partes domiciliadas en el extranjero.** Los poderes especiales judiciales otorgados en el extranjero se registrarán por las normas de derecho internacional. Será válido el otorgado por cualquier medio que garantice su veracidad.

**20.5 Gestor procesal.** Se podrá comparecer judicialmente a nombre de una persona de quien no se tenga poder, cuando:

1. La persona por quien se comparece se encuentre impedida de hacerlo o ausente del país.
2. Quien comparezca sea su ascendiente, descendiente, pariente por consanguinidad o afinidad hasta el segundo grado, cónyuge, conviviente, socio o comunero o que posea algún interés común que legitime esa actuación.  
Si la parte contraria lo solicitare, el gestor deberá prestar caución suficiente, para responder por sus actuaciones.

El gestor tiene la obligación de comunicarle al representado su actuación, y ésta sólo tendrá validez si se ratifica la demanda o contestación dentro del mes de presentadas. Transcurrido dicho plazo, de oficio, se ordenará archivar el proceso, o se tendrá por no contestada la demanda y se condenará al gestor al pago de costas, daños y perjuicios, que se liquidarán en el mismo proceso.

## **ARTÍCULO 21.- Legitimación Procesal**

**21.1 Parte legítima.** Será parte legítima aquella que alega tener o a quien se le atribuya una determinada relación jurídica con la pretensión.

**21.2. Determinación de capacidad o legitimación.** Como actividad previa al establecimiento de la demanda o dentro del proceso, podrá plantearse solicitud para determinar o completar la capacidad o legitimación, cuando se desconoce o no se tiene certeza sobre la persona a quien se propone demandar. Para tal efecto se podrá citar a cualquier persona a declarar bajo juramento sobre los hechos referentes a la capacidad y legitimación, identificando al sujeto legitimado. Los tribunales ordenarán las medidas necesarias para efectuar esa verificación.

**21.3 Sustitución procesal.** Solo en casos expresamente previstos en la ley se podrá reclamar en proceso, en nombre propio, un derecho ajeno.

**21.4 Sucesión procesal.** Para que opere la sucesión procesal, se observarán las siguientes reglas:

1. -Si la parte muriere, el proceso continuará con el albacea.
2. -Si ausentare o inhabilitare, continuará con el representante. Si careciere de él, será designado en el mismo proceso.
3. -Disuelta una sociedad el proceso continuará con el liquidador. En caso de fusión o transformación con el nuevo representante.
4. -Tratándose de personas sometidas a concurso, el proceso continuará con quien asuma la representación del concursado.
5. -La enajenación de la cosa o del derecho litigioso, a título particular, por acto entre vivos, permite al adquirente o cesionario suceder al enajenante o cedente. Si la parte contraria recurre la resolución que la admite y se acepta la oposición, el adquirente o cesionario podrá intervenir como tercero o litisconsorte según corresponda. En todo caso, el transmitente continuará como parte para todos los efectos procesales que beneficien a la contraria.

## **ARTÍCULO 22.- Pluralidad de partes y personas**

**22.1 Litisconsorcio necesario.** Cuando por disposición de la ley o por la naturaleza de la relación jurídica material, la decisión deba hacerse con varias personas, éstas deberán demandar o ser demandadas en el mismo proceso. Los tribunales ordenarán a la parte, que dentro de cinco días amplíe su demanda o contrademanda contra quienes falten, bajo el apercibimiento de dar por terminado el proceso en cuanto a la demanda o contrademanda según corresponda.

El demandante, al integrar la litis, solo podrá añadir a las alegaciones de la demanda inicial aquéllas otras imprescindibles para justificar las pretensiones contra los nuevos demandados, sin alterar sustancialmente lo pedido.

**22.2 Litisconsorcio facultativo.** Dos o más personas pueden litigar en un mismo proceso en forma conjunta, sea activa o pasivamente, cuando sus pretensiones sean conexas por su causa u objeto.

**22.3 Intervención excluyente.** Quien pretenda para sí, en todo o en parte, la cosa o derecho sobre los cuales se sigue un proceso ordinario, podrá

ejercitar su pretensión por medio de una demanda contra las partes del proceso pendiente.

La demanda de intervención se tramitará conjuntamente con el principal, y solo podrá formularse antes de la audiencia preliminar. Se emplazará a las partes originarias, y el pronunciamiento sobre la intervención excluyente se hará en sentencia, en cuyo caso el tribunal deberá pronunciarse primero sobre la intervención, y luego sobre la demanda principal.

**22.4 Intervención adhesiva.** Un tercero podrá intervenir en un proceso, sin alegar derecho alguno, solo con el fin de coadyuvar a la victoria de una parte, por tener un interés jurídico propio en el resultado. La intervención podrá formularse hasta antes de la sentencia de primera instancia. Si la solicitud de intervención se efectúa en audiencia será resuelta en ésta de forma inmediata. Si se hace fuera de audiencia, se tramitará por la vía incidental.

**22.5 Llamada al garante o al poseedor mediato.** Cada una de las partes podrá llamar al proceso a un tercero respecto del cual pretende una garantía. Deberá demostrar el derecho con documento, y la sentencia deberá emitir pronunciamiento sobre la garantía exigida, la cual producirá, en cuanto al garante, la autoridad y eficacia de la cosa juzgada material. La intervención del garante no confiere ningún derecho a la parte contraria sobre él, salvo la responsabilidad relativa a costas.

Quien tuviere el bien en nombre ajeno, siendo demandado en nombre propio, deberá manifestarlo en la contestación, a cuyo efecto dará los datos de identificación y domicilio del titular para que se le cite.

Las citaciones anteriores deberán solicitarse antes de concluida la audiencia preliminar. El tribunal concederá al garante o al poseedor, según sea el caso, un plazo de cinco días para que intervenga en el proceso. Si uno u otro asumieren ser parte, podrá el citante solicitar, si fuere procedente, que se le excluya del proceso para lo cual se necesitará la aceptación de la parte actora.

**22.6. Patronato Nacional de la Infancia y Procuraduría General de la República.** Conforme a lo dispuesto en la ley, y con las facultades que en ella se determina, en los procesos podrán ser parte o se les dará intervención, según corresponda, al Patronato Nacional de la Infancia y a la Procuraduría General de la República.

## **ARTÍCULO 23.- Pretensiones**

**23.1 Pretensión procesal.** Se podrá pretender ante los tribunales la condena a determinada prestación, la declaratoria de existencia, constitución, modificación o extinción de derechos y situaciones jurídicas, la adopción de medidas cautelares, la ejecución y cualquier otra clase de tutela prevista por la ley.

**23.2 Acumulación de pretensiones.** En una demanda o contrademanda podrán proponerse varias pretensiones, siempre que haya conexión entre ellas, que no se excluyan entre sí y que el tribunal sea competente para conocer de todas.

Si fueren excluyentes, podrán acumularse como principales y subsidiarias. Si se hubieren acumulado varias pretensiones indebidamente, se requerirá a la parte para que se subsane el defecto en el plazo de cinco días, manteniendo las pretensiones cuya acumulación fuere posible. Transcurrido el plazo sin que se produzca la subsanación, o se mantuviera la circunstancia de no acumulabilidad entre las pretensiones escogidas por el accionante, se declarará inadmisibles. No obstante, por única vez, el tribunal podrá hacer una segunda prevención en casos excepcionales, cuando es evidente la intención de la parte de subsanar el defecto señalado.

Declarada inadmisibles la demanda subsistirá la contrademanda y viceversa. Al incumpliente se le condenará al pago de las costas causadas.

**TITULO II**  
**ACTIVIDAD PROCESAL**  
**CAPÍTULO I**  
**ACTOS PROCESALES**  
**SECCIÓN I**  
**DISPOSICIONES GENERALES**

**ARTÍCULO 24.-** Informalidad, idioma, recibo y utilización de medios tecnológicos.

**24.1. Informalidad.** Los actos procesales no estarán sujetos a formas determinadas, sino cuando la ley expresamente lo exija.

**24.2. Idioma.** En todos los actos procesales será obligatorio el uso del idioma español. De los documentos redactados en otro idioma deberá acompañarse su traducción. A quienes no hablen español, o no puedan comunicarse oralmente, se les tomará declaración por los medios que sean pertinentes, de acuerdo con las circunstancias. Cuando sea necesario se hará con el auxilio de un intérprete, cuyo costo estará a cargo de la parte proponente, salvo en los casos que deba suplirse gratuitamente.

**24.3. Recibo.** De toda gestión se extenderá inmediatamente acuse de recibo por parte del despacho, por medios tecnológicos cuando ingresen de esa forma, o bien por medio de constancia en una copia física que el gestionante presentará para ese fin. La razón deberá indicar al menos lo que se reciba, la hora y fecha de recepción, así como identificación del despacho.

**24.4. Actuación procesal por medios tecnológicos.** Sujeto al acatamiento de los mecanismos de autenticación y seguridad establecidos, los tribunales, las partes y demás intervinientes en el proceso, podrán utilizar los medios tecnológicos autorizados, para la realización de cualquier acto procesal, aún para la recepción de prueba.

Cuando la tramitación de un proceso se haga por medios tecnológicos y se presenten peticiones o documentos para incorporar a la tramitación, éstos serán escaneados, con constancia de que están siendo utilizados en un proceso y se devolverán a los interesados, quienes tienen la obligación de custodiarlos y presentarlos al tribunal cuando sean requeridos.

El incumplimiento de la orden de presentación de documentos, permitirá tener por ciertas las objeciones que se hagan en perjuicio del omiso o la adopción de las medidas conminatorias que sean pertinentes, de acuerdo con las circunstancias.

## **ARTÍCULO 25.- Formación, reposición y publicidad de expedientes**

**25.1. Carpeta tecnológica.** Las gestiones, resoluciones y actuaciones del proceso, darán lugar a la formación de una carpeta informática ordenada secuencial y cronológicamente. Se formará, consultará y conservará por medios tecnológicos. Se autoriza a la Corte Suprema de Justicia para disponer como se formarán los expedientes, se respaldarán los actos procesales y se adecuarán a los avances tecnológicos.

**25.2. Expediente físico.** Cuando sea necesario, se creará un único expediente físico para cada proceso, en el que se conservarán y consultarán las piezas que por su naturaleza no sea posible incorporar al principal. Este expediente se mantendrá debidamente foliado. A excepción del documento base en los procesos donde se requiera el original, de los documentos privados originales que se aporten solo quedará copia y éstos les serán devueltos a sus titulares, quienes deberán presentarlos cuando el tribunal lo ordene.

**25.3. Reposición de actuaciones.** Si se llegara a perder o a extraviar el expediente, será repuesto inmediatamente y por cualquier medio a costa del culpable, quien pagará, además, los daños y perjuicios. Al efecto, el tribunal ordenará a las partes aportar copias de las piezas anteriormente presentadas. De ser necesario, se repondrán las pruebas indispensables para decidir con arreglo a derecho.

Cuando no exista copia o respaldo de las actuaciones perdidas o extraviadas, el tribunal ordenará que se repongan, para lo cual practicará las actuaciones necesarias que determinen su preexistencia y contenido. Cuando la reposición no sea posible, si fuere indispensable, se mandará a repetir los actos, prescribiendo, de acuerdo con las circunstancias, el modo de hacerlo.

**25.4 Publicidad de las actuaciones escritas.** Todo expediente será de acceso a las partes, los abogados, los asistentes del abogado director debidamente autorizados por éste y a quienes la ley les otorgue esa

facultad. Se deberá mantener, permanentemente, un medio ágil para la consulta del expediente.

## **ARTÍCULO 26.- Lugar y tiempo de las actuaciones**

**26.1. Lugar.** Las actuaciones se realizarán en la sede del tribunal, salvo aquellas que por su naturaleza o disposición legal se deban practicar en otro lugar.

**26.2. Días y horas hábiles.** Todos los días y horas son hábiles para las actuaciones judiciales, salvo aquellos que por disposición de la ley o de los órganos competentes hayan sido declarados inhábiles. Cuando las circunstancias lo ameriten, se podrá señalar y continuar audiencias en horas y días inhábiles.

**26.3. Inicio de las actuaciones judiciales.** Cuando se señale una hora precisa para practicar actuaciones judiciales, éstas deberán iniciar a la hora exacta. En situaciones excepcionales, a criterio del tribunal, podrán comenzar quince minutos después de la hora fijada. Podrán iniciar aún más tarde, cuando exista causa justa o no haya oposición fundada de una de las partes.

## **SECCIÓN II**

### **ACTOS DE PARTE**

## **ARTÍCULO 27.- Gestiones escritas y efectos**

**27.1. Firma.** Cuando las gestiones de las partes deban hacerse por escrito llevarán su firma. Si una persona estuviere imposibilitada, otra lo hará a su ruego, su rúbrica será autenticada por un abogado y el gestionante estampará su huella digital, salvo imposibilidad absoluta.

Cuando se utilicen medios telemáticos, informáticos o de nuevas tecnologías, la autorización del documento se hará en la forma establecida por la Ley o por la Corte Suprema de Justicia según se dispone en la Ley Orgánica del Poder Judicial.

**27.2. Copias.** Cuando sea posible presentar documentos o escritos por medios telemáticos, informáticos o de nuevas tecnologías, o fueren incorporados a la carpeta escaneados o por otros medios, no se requerirá la presentación de copias.

De los demás escritos y documentos que se presenten se acompañarán tantas copias como personas litigantes haya. Las copias de planos se reducirán al tamaño de papel carta. De los documentos se presentará una copia más, para que figure en el expediente. Se considerarán como una sola persona litigante los que litiguen unidos y bajo una misma representación. Si no se presentaran las copias en la forma establecida o se presentaren incompletas, sucias, con borrones, ilegibles o extendidas en retazos de papel, el tribunal ordenará que se presenten como corresponde dentro de tercero día, bajo el apercibimiento de no atender la gestión en su omisión. El presentante será el responsable de su exactitud. No habrá necesidad de

acompañar copias de libros o folletos, pero éstos deberán estar a disposición de los litigantes. Para la presentación y conservación de copias se puede utilizar cualquier medio tecnológico.

**27.3. Efectos.** Los actos procesales de las partes, una vez recibidos de manera efectiva por el despacho competente, producirán inmediatamente la constitución, modificación o extinción de derechos y deberes procesales, salvo disposición legal en contrario.

### **SECCIÓN III**

#### **ACTOS DEL TRIBUNAL**

#### **ARTÍCULO 28.- Forma y firma de las resoluciones**

**28.1. Forma.** En las resoluciones y actuaciones, se identificará al tribunal y se consignará el lugar, la hora, la fecha, el número de proceso, el nombre de los jueces y el número de resolución cuando sea necesario. Las resoluciones deberán ser fundamentadas, claras, precisas, concretas y congruentes con lo solicitado o previsto por la ley.

**28.2. Firma.** En los tribunales unipersonales, todas las resoluciones serán firmadas por el juez. Tratándose de órganos colegiados, las providencias las firmará el informante. Corresponde a todos los integrantes firmar los autos y las sentencias. Cuando un integrante de un tribunal tuviere algún tipo de imposibilidad para firmar se dejará constancia.

En los procesos que se tramitaren por medios informáticos, telemáticos o de nuevas tecnologías, la firma de las actuaciones serán las propias del medio, según lo disponga la Ley o la Corte Suprema de Justicia.

#### **ARTÍCULO 29.- Comunicación de los actos procesales y auxilio judicial**

**29.1. Notificación de las resoluciones orales.** La comunicación de las resoluciones dictadas en audiencia se hará en forma oral en el acto y se tendrán por notificadas en ese momento.

**29.2. Notificación de las resoluciones escritas.** La comunicación de las resoluciones escritas se efectuará conforme a lo dispuesto en la ley.

**29.3. Comunicación mediante edicto.** Las comunicaciones se realizarán mediante edicto únicamente cuando la ley lo establezca. Salvo disposición en contrario, la publicación se hará una vez y en el Boletín Judicial.

**29.4. Auxilio judicial.** Los tribunales deberán prestarse auxilio en las actuaciones que ordenadas por uno, requieran la colaboración de otro. Podrán pedir cooperación a cualquier funcionario administrativo que ejerza sus funciones en el territorio de la República. Se prohíbe el auxilio judicial cuando se trata de práctica de prueba o de actos propios de una audiencia que vulneren el principio de inmediatez.

## SECCIÓN IV

### PLAZOS

#### ARTÍCULO 30.- Plazos

**30.1. Improrrogabilidad, prórroga e interrupción de los plazos.** Los plazos establecidos en este Código son improrrogables, salvo disposición legal en contrario. Cuando se permita la prórroga deberá solicitarse antes de su vencimiento. Lo que se resuelva carecerá de recurso.

Podrán interrumpirse por caso fortuito o fuerza mayor, reiniciándose en el momento en que hubiere cesado la causa. Su concurrencia será apreciada por el tribunal de oficio o a instancia de la parte que la sufrió. No serán eficaces dichos motivos, cuando se aleguen por la parte que ha gestionado después de ocurridos, o no se invoquen dentro de los cinco días después de haber cesado.

**30.2. Plazo perentorio.** El tribunal rechazará de plano toda gestión que se haga cuando hubiere vencido un plazo perentorio. Estos plazos no pueden ser reducidos, ni prorrogados, ni aun por acuerdo de partes.

**30.3. Renuncia, ampliación o restricción.** Los plazos pueden renunciarse, ampliarse o restringirse con el consentimiento de las partes, salvo disposición legal en contrario.

**30.4. Plazos judiciales.** Cuando este Código fuere omiso en cuanto a la duración de un plazo, éste será establecido por el tribunal, tomando en cuenta la naturaleza del proceso, la importancia y condiciones del acto. Igual potestad tendrá, cuando el plazo deba establecerse entre un máximo y un mínimo.

**30.5. Conteo de plazos.** Salvo que la ley determine otro punto de partida, los plazos comenzarán a correr a partir del día hábil inmediato siguiente a aquel en el que hubiere quedado notificada la resolución a todas las partes. Cuando se fije el plazo de veinticuatro horas, se entenderá reducido a las que fueran de despacho el día en que comienza a correr.

Los plazos por días, se entiende que han de ser hábiles. Los plazos por años o meses se contarán según el calendario, sea, de fecha a fecha.

Cuando el ordinal del día de partida no exista en el mes de vencimiento, el plazo concluirá el último día de éste. Si el día final de un plazo fuere inhábil, se tendrá por prorrogado hasta el día hábil siguiente, la misma regla se aplicará cuando se declare asueto parte de ese día final.

En todo plazo, el día de vencimiento se tendrá por concluido, para efectos de presentaciones escritas, en el instante en que, según la ley, deba cerrar la oficina en donde deba hacerse la presentación. Las gestiones por medios electrónicos podrán presentarse válidamente hasta el final del día.

Serán admisibles y válidas las gestiones presentadas y las actuaciones iniciadas a la hora exacta en que se cierran las oficinas judiciales. Las

gestiones presentadas después de la hora exacta de cierre, se tendrán por efectuadas el día hábil siguiente, salvo disposición legal en contrario.

Para determinar la hora de realización del acto, se estará al reloj del tribunal o a lo que se desprenda de los sistemas tecnológicos de que disponga el Poder Judicial.

## **SECCIÓN V**

### **ACTIVIDAD DEFECTUOSA Y SUBSANACIÓN**

#### **ARTÍCULO 31.- Subsanación y conservación**

**31.1. Subsanación.** Los defectos de los actos procesales deberán ser subsanados, siempre que sea posible. Se convalidarán y se tendrán por subsanados, cuando no se hubiere reclamado la reparación del vicio en la primera oportunidad hábil.

**31.2. Conservación.** Cuando sea imprescindible la declaratoria de nulidad, se procurará evitar la eliminación innecesaria, pérdida, o repetición de actos o etapas del proceso. Se conservarán todas las actuaciones que en sí mismas sean válidas, de modo que puedan ser aprovechadas una vez que el proceso se ajuste a la normalidad. La nulidad de un acto no conlleva la de las actuaciones que sean independientes de aquél. La nulidad de una parte de un acto no afecta a las otras que son independientes de ella, ni impide que produzcan los efectos para los cuales el acto es idóneo, salvo disposición legal en contrario.

#### **ARTÍCULO 32.- Procedencia e improcedencia de la nulidad**

**32.1. Procedencia.** La nulidad de los actos procesales solo se decretará cuando se cause indefensión.

**32.2. Improcedencia de la nulidad.** No podrá declararse la nulidad en los siguientes supuestos:

1. Sea posible la subsanación del acto defectuoso.
2. Si el acto, aunque irregular, ha logrado el fin al que estaba destinado.
3. Si quien la pide es la parte que concurrió a causarla o no ha sufrido perjuicios por la violación.
4. Se trate de solicitudes de nulidad reiterativas de otras denegadas.

Cuando sea evidente que una solicitud de nulidad está comprendida en uno de los supuestos anteriores, se rechazará de plano.

## **ARTÍCULO 33. - Procedimiento de la nulidad**

**33.1. Momento en que puede pedirse y declararse.** La nulidad de los actos defectuosos podrá declararse de oficio, en cualquier estado del proceso. Cuando la nulidad se alegue en vía incidental, por imposibilidad de hacerlo con los recursos o en audiencia, deberá interponerse dentro de los cinco días siguientes al del conocimiento del acto defectuoso.

Salvo el caso de nulidades por vicios esenciales e insubsanables, precluirá el derecho de alegarla si no se formula en el momento que corresponde.

**33.2. Procedimiento de la nulidad.** La nulidad de las actuaciones practicadas en audiencia se alegarán inmediatamente después de finalizado el acto que se considera defectuoso. En ese momento, se resolverán siguiendo el procedimiento incidental oral.

Se seguirá el procedimiento incidental escrito, cuando la nulidad se establezca contra actuaciones practicadas fuera de audiencia y cuando, por la naturaleza del acto o por otra circunstancia, no corresponda o haya sido imposible hacerlo por vía de recursos o en la audiencia.

La nulidad de las resoluciones, por vicios intrínsecos a ellas, deberá alegarse concomitantemente con los recursos que quepan.

Cuando la nulidad se refiera a las actuaciones de un tribunal superior, el competente para decretarla será este último.

Las nulidades alegadas sobre las que se haya resuelto en la audiencia de saneamiento, no podrán ser presentadas de nuevo.

**33.3. Alegación de nulidad con posterioridad a la sentencia firme** La nulidad sólo podrá alegarse con posterioridad a la sentencia firme o a la conclusión del proceso, por vía incidental, cuando se sustente en una de las causales por las que es admisible la demanda de revisión, siempre que se trate de procesos en los que la revisión no proceda. Sólo será admisible este incidente, si se planteara dentro de los tres meses posteriores al conocimiento de la causal, del momento en que debió conocerla o pudo hacerla valer la parte perjudicada.

## **SECCIÓN VI**

### **SUSPENSIÓN DEL PROCEDIMIENTO**

#### **ARTÍCULO 34.- Suspensión**

La suspensión del procedimiento únicamente se decretará por acuerdo de partes, por prejudicialidad y en los casos previstos por la ley.

**34.1 Acuerdo de partes.** Las partes, de común acuerdo, podrán pedir la suspensión del procedimiento. El tribunal solo la decretará, por un plazo máximo de dos meses, prorrogable por un periodo igual cuando no se vulnere el principio de intermediación y no se perjudique al interés general o a terceros.

**34.2 Prejudicialidad.** La existencia de un proceso penal en ningún caso dará lugar a prejudicialidad.

Cuando para resolver sobre el objeto del litigio, sea necesario decidir acerca de alguna cuestión que a su vez constituya el objeto principal de otro proceso no penal pendiente ante el mismo o distinto tribunal, si no fuere posible la acumulación de procesos, el tribunal, de oficio o a solicitud de parte, podrá decretar la suspensión del curso de las actuaciones.

Cuando se haya ordenado instruir proceso penal por falsedad del documento base de una ejecución hipotecaria y prendaria, el remate no se aprobará mientras no haya finalizado el proceso penal. Quedará a opción del oferente mantener o no la propuesta, cuando al efectuarse el remate no se tuviere conocimiento de la existencia del proceso penal.

## SECCIÓN VII

### ACTOS DE ALEGACIÓN Y PROPOSICIÓN

#### ARTÍCULO 35.- Demanda

**35.1 Forma y contenido de la demanda.** La demanda deberá presentarse por escrito y obligatoriamente contendrá:

- 1.-La designación del órgano destinatario, el tipo y materia jurídica del proceso planteado.
- 2.-El nombre, las calidades, el número del documento de identificación, el domicilio exacto de las partes y cualquier otra información que sea necesaria. Cuando la parte sea una persona física, se indicará el sitio exacto de residencia.
- 3.-Narración precisa de los hechos, expuestos uno por uno, numerados y bien especificados. Deberán redactarse ordenadamente, con claridad, precisión y en forma cronológica, en la medida de lo posible.
- 4.-Cuando se reclamen daños y perjuicios, la indicación en forma separada de su causa, descripción y estimación de cada uno.
- 5.-El fundamento jurídico de las pretensiones.
- 6.-El ofrecimiento detallado y ordenado de todos los medios de prueba. Si se propusiere prueba testimonial, se deberá indicar, sin interrogatorio formal, los hechos sobre los cuales declarará el testigo. En la pericial indicará los temas concretos de la pericia y la especialidad del experto. Cuando la prueba conste en un registro público, con acceso por medios informáticos, la parte interesada en esta prueba, señalará la forma de identificarla en el Registro, para que el juez que deba recibirla pueda

acceder a ella al momento que la necesite y poner las constancias respectivas en la tramitación del proceso.

**7.-La formulación clara, precisa e individualizada de las pretensiones.**

Las pretensiones formuladas subsidiariamente, para el caso de desestimación de las principales, se harán constar por su orden y separadamente.

**8.-La estimación justificada de la demanda, en moneda nacional.**

Cuando existan pretensiones en moneda extranjera, se usará el tipo de cambio respectivo al momento su presentación, sin perjuicio que en sentencia se pueda conceder lo pedido en la moneda solicitada.

9.-El nombre del abogado responsable de la dirección del proceso y los suplentes.

10.-El señalamiento de medio recibir las comunicaciones futuras.

11.-La firma de la parte o su representante.

**35.2. Presentación de documentos con la demanda.** Con la demanda deben adjuntarse los documentos que se ofrezcan. Las partes podrán solicitar el auxilio de los tribunales para traer documentos de imposible obtención. El diligenciamiento siempre será a cargo y responsabilidad del solicitante.

Si los documentos presentados justificativos de la capacidad procesal tuvieren algún defecto, el tribunal prevendrá su subsanación en el plazo de cinco días, bajo apercibimiento de declarar inadmisibles la demanda. Si los documentos constaren en un registro público, con acceso por medios informáticos, la parte interesada en acreditarla señalará al tribunal la forma de constatarla.

**35.3. Estimación.** La estimación se fijará según el interés económico de la demanda. Para ese efecto se tomará como base:

1. En las pretensiones sobre bienes muebles o inmuebles el valor del objeto de la pretensión que conste documentalmente y en caso contrario el valor que, con fundamento en parámetros objetivos, le dé el actor.
2. En las ejecuciones hipotecarias o prendarias el monto del crédito reclamado. Si se tratare de cédulas hipotecarias, el valor lo determinará el monto total de la obligación por el que fueron emitidas.
3. Si se reclama una cantidad de dinero, la cuantía de la demanda estará representada por la suma reclamada.

4. Si se pretende el cobro de daños y perjuicios, solo se tomarán en cuenta los producidos hasta la presentación de la demanda.
5. Cuando la pretensión verse sobre la constitución, existencia, modificación, validez, eficacia o extinción de un título obligacional, su valor se calculará por el total de lo debido, aunque sea pagadero a plazos. Igual regla se aplicará cuando se reclame el cumplimiento de obligaciones personales.
6. Tratándose de pretensiones personalísimas y de no hacer, servirá de base el importe de los daños y perjuicios, aún cuando se reclame su cumplimiento. Cuando la demanda tenga por objeto prestaciones de hacer, servirá de parámetro el costo de aquello cuya realización se inste o el importe de los daños y perjuicios derivados del incumplimiento.
7. En los procesos relativos a una herencia o a un conjunto de masas patrimoniales o patrimonios separados, se aplicarán las reglas anteriores respecto de los bienes, derechos o créditos que figuren comprendidos en la herencia o en el patrimonio objeto del litigio.
8. En las demandas de desahucio o sobre prestaciones periódicas, perpetuas o indefinidas, el valor de la renta o prestación de un semestre.
9. Se considerarán inestimables los procesos concursales y aquellos que por su naturaleza la cuantía sea de imposible determinación, aunque tuvieren trascendencia económica.

**35.4. Demanda defectuosa.** Si la demanda no cumple los requisitos legales, el tribunal los puntualizará todos de una vez y ordenará su corrección en el plazo de cinco días. Si la prevención no se cumple, se declarará la inadmisibilidad de la demanda y se ordenará su archivo. No obstante, por única vez, se podrá hacer una segunda prevención en casos excepcionales, cuando es evidente la intención de la parte en subsanar los defectos señalados.

El demandado, dentro del emplazamiento, podrá pedir que se corrijan los defectos de la demanda o se subsane cualquier vicio de capacidad o representación de la parte actora. La petición deberá ser resuelta de inmediato. Si la corrección implica cambios sustanciales en la demanda, se conferirá un nuevo emplazamiento, el cual se notificará donde la parte haya señalado.

**35.5 Demanda improponible.** Será rechazada, de oficio o a solicitud de parte, mediante sentencia anticipada dictada al inicio o en cualquier estado del proceso, la demanda manifiestamente improponible.

Será improponible la demanda cuando:

- 1.-El objeto o la pretensión sean evidentemente contrarios al ordenamiento, imposibles, absurdos o carentes de interés.
- 2.-Se ejercite en fraude procesal o con abuso del proceso.
- 3.-Exista caducidad.
- 4.-La pretensión ya fue objeto de pronunciamiento en un proceso anterior con autoridad de cosa juzgada, de modo que el nuevo proceso sea reiteración del anterior.
- 5.-Quien la propone carece en forma evidente de legitimación.
- 6.-En proceso anterior fue renunciado el derecho.
- 7.-El derecho hubiese sido conciliado o transado con anterioridad.
- 8.-El proceso se refiera a nulidades procesales que han debido alegarse en el proceso donde se causaron.
- 9.-Sea evidente la falta de un presupuesto material o esencial de la pretensión.

De previo a la declaratoria de improponibilidad, se concederá audiencia hasta por un plazo de tres días.

**35.6 Modificación o ampliación de la demanda.** La demanda podrá ser modificada o ampliada en cuanto a las partes, hechos, pretensiones y pruebas, antes de la contestación o de que haya vencido el plazo para contestar. Dicha ampliación será posible, de común acuerdo entre partes, antes de que concluya la audiencia preliminar. El emplazamiento deberá hacerse de nuevo.

En el proceso ordinario después de la contestación o de la réplica, y hasta antes de celebrarse la audiencia de prueba podrá ampliarse la demanda o reconvencción, en cuanto a los hechos, cuando ocurriere alguno de influencia notoria en la decisión, o hubiere llegado a conocimiento de la parte alguno de la importancia dicha, y del cual asegurare no haber tenido conocimiento antes. Esta gestión se tramitará en el principal, sobre ella se emplazará por tres días a la contraria, la prueba se practicará en la audiencia respectiva y se resolverá en sentencia.

En proceso ordinario, hasta antes del inicio de la audiencia de prueba, por una única vez, será posible ampliar o modificar la demanda y la contrademanda en cuanto a las partes, hechos, pretensiones y prueba, cuando un hecho nuevo determine la imposibilidad de conservar en todo o en parte la pretensión original. Sobre la procedencia de la ampliación se resolverá en la audiencia de prueba. Si se admitiere, se realizarán los actos procesales que sean necesarios para garantizar el debido proceso.

## **ARTÍCULO 36.- Emplazamiento**

**36.1 Contenido.** Si la demanda es admisible, el tribunal emplazará al demandado para su contestación. En la resolución respectiva indicará el plazo y la forma en que debe hacerlo y las consecuencias en caso de omisión.

**36.2 Efectos.** Los efectos del emplazamiento, tanto materiales como procesales se producen a partir de su notificación.

Son efectos materiales:

- 1.-La interrupción de la prescripción, que se mantendrá hasta la sentencia definitiva. Si la demanda es declarada inadmisibile después del emplazamiento, la interrupción se tiene por no operada.
- 2.-Constituir en mora al demandado, salvo que por ley ya lo estuviere.
- 3.-Impedir que el demandado haga suyos los frutos de la cosa, si fuere condenado a entregarla.

Son efectos procesales:

- 1.-Prevenir al tribunal en el conocimiento del proceso.
- 2.-Sujetar a las partes a la competencia del tribunal, si el demandado no la objeta.

## **ARTÍCULO 37. Contestación negativa de la demanda**

**37.1. Forma y contenido.** El demandado deberá contestar la demanda por escrito, dentro del emplazamiento, aún cuando se formule cualquier excepción procesal, recusación, o alegación de cualquier naturaleza. Contestará todos los hechos de la demanda, en el orden en que fueron expuestos, expresando en forma razonada si los rechaza por inexactos, si los admite como ciertos, con variantes o rectificaciones, o si los desconoce de manera absoluta. También manifestará con claridad su posición en cuanto a la pretensión y su estimación, los fundamentos legales y la prueba presentada y propuesta por el actor. Ofrecerá y presentará todas sus pruebas en la misma forma prevista para la demanda.

Si no contesta los hechos en la forma dicha, el tribunal le prevendrá, con indicación de los defectos, que debe corregirlos dentro de quinto día. Si el demandado incumple esta prevención, se tendrán por admitidos los hechos sobre los que no haya dado respuesta en la forma expresada.

**37.2. Momento y forma para interponer las excepciones.** Las excepciones procesales y materiales deberán oponerse con la contestación y debidamente razonadas. Podrán invocarse excepciones materiales hasta en la audiencia de prueba, cuando los hechos hubieren ocurrido con posterioridad a la contestación o llegado a conocimiento del demandado después de expirado el plazo para contestar. Estas excepciones se

sustanciarán en la audiencia de prueba. En procesos ordinarios, las excepciones de cosa juzgada, transacción y caducidad podrán formularse hasta antes de que inicie la alegación de conclusiones.

**37.3. Excepciones procesales.** Solo son admisibles como excepciones procesales las siguientes:

- 1.-Falta de competencia.
- 2.-Acuerdo arbitral.
- 3.-Litisconsorcio necesario incompleto.
- 4.-Indebida acumulación de pretensiones.
- 5.-Litispendencia.

Serán rechazadas de plano aquellas que sean evidentemente improcedentes y las que se presenten sin prueba o sin su ofrecimiento, cuando ésta sea necesaria. Se declarará sin lugar en forma inmediata, cuando se haya ordenado practicar prueba y ésta no se haya efectuado en el momento oportuno.

Cuando sea necesario practicar prueba de las excepciones procesales, éstas se resolverán en audiencia o en la primera audiencia, según corresponda. En los demás casos, se seguirá el procedimiento incidental fuera de audiencia.

#### **ARTÍCULO 38.- Reconvención y réplica**

**38.1. Reconvención.** El demandado podrá reconvenir al actor, pero únicamente en el escrito donde conteste la demanda, y podrá traer al proceso como reconvenido a quien no sea actor. La demanda y la reconvención deberán ser conexas o ser consecuencia del resultado de la demanda. La reconvención deberá reunir los mismos requisitos del de demanda. Si fuera defectuoso, se prevendrá su corrección en los mismos términos de la demanda. Salvo disposición legal en contrario, la reconvención solo será admisible en procesos ordinarios.

**38.2 Réplica.** Si la reconvención fuere admisible, se concederá al reconvenido un plazo igual al del emplazamiento de la demanda para la réplica, la que deberá tener los mismos requisitos de la contestación.

#### **ARTÍCULO 39.- Falta de contestación y allanamiento**

La falta de contestación del demandado, permitirá tener por acreditados los hechos, en cuanto no resulten contradichos por la prueba que conste en el expediente. El rebelde podrá comparecer en cualquier momento, pero tomará el proceso en el estado en que se encuentre. Si el demandado se allanare a lo

pretendido en la demanda, u omite contestarla, o la contesta extemporáneamente, se dictará sentencia anticipada sin más trámite, salvo si hubiere indicios de fraude procesal, si la cuestión planteada fuere de orden público, se tratare de derechos indisponibles o fuere indispensable recibir prueba para resolver, en cuyo caso se continuará con el procedimiento.

Si el allanamiento fuera parcial, se dictará sin más trámite sentencia anticipada sobre los extremos aceptados, pudiendo ser ejecutada de inmediato, en legajo separado. El proceso seguirá su curso normal en cuanto a los extremos no aceptados.

#### **ARTÍCULO 40.- Demanda y contestación conjunta**

El actor y el demandado podrán presentar la demanda y su contestación de manera conjunta. En tal caso, se entiende renunciado el emplazamiento y se dictará sentencia si fuere de pleno derecho. Si hubiere hechos controvertidos que requieran prueba, se ordenará su práctica y se realizarán los actos propios de esta audiencia.

### **SECCIÓN VIII PRUEBA**

#### **ARTÍCULO 41.- Disposiciones generales sobre prueba**

**41.1. Carga de la prueba.** Incumbe la carga de la prueba:

1.-A quien formule una pretensión, respecto de los hechos constitutivos de su derecho.

2.-A quien se oponga a una pretensión, en cuanto a los hechos impositivos, modificativos o extintivos del derecho del actor.

Para la aplicación de lo dispuesto en los incisos anteriores de este artículo se deberá tener presente la disponibilidad y facilidad probatoria que corresponde a cada una de las partes, de acuerdo con la naturaleza de lo debatido.

Las normas precedentes se aplicarán siempre que una disposición legal expresa no distribuya con criterios especiales la carga de la prueba.

**41.2. Medios de prueba.** Son admisibles como medios de prueba los siguientes:

- 1.-Declaración de parte.
- 2.-Declaración de testigos.
- 3.-Dictamen de peritos.
- 4.-Documentos e informes.

- 5.-Reconocimiento judicial.
- 6.-Medios científicos y tecnológicos.
- 7.-Cualquier otro no prohibido.

**41.3. Admisibilidad de la prueba.** Serán admisibles las pruebas que tengan relación directa con los hechos y con la pretensión, siempre que sean controvertidos. Se rechazará la que se refiera a hechos admitidos expresamente o que deban tenerse como tales conforme a la ley, amparados a una presunción absoluta, evidentes o notorios; así como la impertinente, excesiva, inconducente o ilegal. En una misma resolución el tribunal indicará la prueba admitida y la que rechaza.

En la audiencia en que se admiten las pruebas, el tribunal podrá proponer a las partes la incorporación de otras no ofrecidas e incluso ordenarlas de oficio.

En la audiencia de prueba, excepcionalmente, si fuere indispensable, dando razones fundadas, se podrá ordenar otras pruebas para comprobar o aclarar hechos relevantes, respetando los principios de contradicción y de concentración.

**41.4. Práctica de la prueba.** La práctica de la prueba se regirá por las siguientes disposiciones:

**1.-Deber de cooperación.** Es responsabilidad exclusiva de la parte proponente citar y presentar sus fuentes probatorias. Podrá solicitar la cooperación de los tribunales para obtener órdenes, citar testigos y peritos u ordenar su comparecencia por cualquier medio disponible.

Las partes y los testigos tienen el deber legal de declarar. Esta obligación se extiende a los funcionarios públicos respecto de los informes y certificaciones. Los tribunales requerirán su asistencia a las audiencias por cualquier medio, incluso con el auxilio de la fuerza pública si fuera necesario. Cuando la parte declarante no asistiere o rehusare responder, se hará constar y se consignará el interrogatorio.

**2.- Deber de veracidad y juramento.** Toda declaración e informe pericial o de oficina pública deberá expresar la verdad sobre los hechos. En las declaraciones de partes, testigos o peritos, se recibirá el juramento por Dios o lo más sagrado de sus creencias, con las advertencias legales de la trascendencia de infringir el deber de veracidad u omitir elementos esenciales. El juramento no será exigido a los menores de doce años.

**3.-Concentración.** La prueba se practicará en una sola audiencia. Cuando ello no fuere posible en un solo día, se prorrogará la audiencia en días inmediatos y consecutivos. Se procurará recibir la mayor cantidad de

prueba por día, estableciendo cual habrá de practicarse en cada señalamiento. Las partes podrán disponer el orden de la declaración de sus testigos.

**4.-Orden en la práctica de las pruebas.** Las pruebas se practicarán respetando el siguiente orden: reconocimiento judicial, declaración de partes, declaración de peritos, e interrogatorio de testigos. A solicitud de las partes o de oficio, por causa justificada, se podrá alterar el orden indicado.

**5.-Forma del interrogatorio.** El interrogatorio será oral y directo. La parte formulará las preguntas al declarante sin intermediación del tribunal.

Las preguntas serán claras y precisas; no se referirán a más de un hecho, no incluirán valoraciones, ni calificaciones, excepto la de peritos y testigos técnicos. El tribunal rechazará las preguntas y declaraciones que no guarden relación directa con los hechos controvertidos o el objeto de pretensión, dilatoria, la que se refiere a hechos evidentes, notorios o admitidos o en los que la pregunta sea sugestiva, insinuada de la respuesta, ofensiva, vejatoria o capciosa. Cuando se consideren preguntas esenciales, a solicitud de parte se dejará constancia de la pregunta rechazada.

Se podrá autorizar el interrogatorio directo de personas menores de edad, cuando el tribunal estime que por su grado de madurez no se verán afectadas. En caso contrario, corresponde al tribunal hacer el interrogatorio.

Cuando surgiere controversia sobre la forma y contenido de alguna pregunta, en el mismo acto se discutirá el asunto sucintamente, sin sugerir o insinuar respuestas, sin necesidad de suspender el acto o retirar al declarante de la sala, salvo en casos muy calificados.

El declarante no podrá leer notas ni apuntes, excepto que se autorice cuando se trate de preguntas referidas a cifras, fechas, datos de difícil precisión o en los demás casos que se considere justificados. Si fuere previsible su consulta en la audiencia, deberá llevarlos el día de su declaración y solo en casos excepcionales ésta se suspenderá si nos los tiene consigo.

Si deben declarar dos o más personas sobre los mismos hechos, se tomarán las medidas necesarias para evitar la comunicación entre ellos durante el transcurso de la audiencia.

La práctica de prueba en el extranjero o en lugares distantes de la sede del tribunal, se podrá hacer por medios tecnológicos que garanticen la inmediación. Solo en casos excepcionales, atendiendo a la importancia de la prueba y a la dificultad de practicarla directamente o por medios

tecnológicos, se podrán remitir exhortos para la práctica de prueba en el extranjero.

Cuando por medios electrónicos o de nuevas tecnologías se recibiere declaración de parte, testimonial o pericial en que la fuente de prueba se encontrare en el extranjero, se aplicarán las formalidades establecidas en este Código y la prueba se tendrá como recibida en el territorio nacional para todos sus efectos.

**6.- Práctica de prueba en el lugar de los hechos.** La prueba se practicará en el lugar de los hechos, sin sujeción a las limitaciones de competencia territorial, cuando sea necesario para la vigencia del principio de inmediación, según la naturaleza de lo debatido y cuando el tribunal lo estime conveniente.

**7.-Declaración domiciliaria.** Cuando por enfermedad o por otras circunstancias especialmente justificadas quien deba declarar no pudiera comparecer a la sede del tribunal, a solicitud de parte se podrá disponer que preste declaración en su domicilio o en el lugar en que se encuentre. Al efecto podrán utilizarse el sistema de videoconferencia. Si, atendidas las circunstancias, el tribunal considera prudente no permitir a las partes y a sus abogados que concurren a la declaración domiciliaria, se pondrá en conocimiento de las partes las respuestas obtenidas para que soliciten las aclaraciones o adiciones que estimen necesarias.

**8.-Nombramiento de intérpretes y traductores.** Cuando medien limitaciones físicas o idiomáticas, la parte oferente deberá solicitar el nombramiento de intérpretes o traductores al momento de ofrecer la prueba. Salvo disposición en contrario, el proponente deberá cubrir los honorarios.

**9.-Traslado e incorporación de pruebas.** Podrán admitirse las pruebas practicadas válidamente en otro o en el mismo proceso y en procedimientos administrativos, conservando su naturaleza, cuando no sea posible o se considere innecesario repetirlas, siempre que se haya garantizado o garantice la participación a las partes. En la audiencia se dejará constancia de la incorporación y es potestativa su lectura o reproducción.

**10.-Inevacuabilidad.** La prueba no practicada por culpa de la parte proponente se tendrá por inevacuable sin necesidad de resolución expresa.

**41.5. Apreciación de la prueba.** Las pruebas se apreciarán en su totalidad, conforme a criterios de lógica, experiencia, ciencia y correcto entendimiento humano; salvo texto legal que expresamente disponga una regla de apreciación diversa.

La conducta de las partes durante el procedimiento, podrá constituir un elemento de convicción ratificante de las pruebas.

## ARTÍCULO 42.- Declaración de parte

**42.1 Deber de declarar y forma.** Las partes tienen el deber de declarar sobre hechos propios o ajenos y podrán formularse preguntas recíprocamente. La declaración de las personas físicas será personal. Tratándose de personas jurídicas, deberá declarar su representante legal. Si no hubiera intervenido en los hechos debatidos, sin perjuicio de la indicación que deberá hacer, estará obligado a responder según el conocimiento que deba tener de ellos.

En todos los supuestos de mandato o representación, los representantes deberán declarar cuanto se trate de hechos realizados en su función.

En todo caso, si el llamado declarar no fue quién participó en los hechos controvertidos, deberá alegar tal circunstancia dentro del quinto día a partir de la notificación del señalamiento o, cuando no hubiere sido posible hacerlo, en el momento de la práctica de la prueba. Deberá facilitar la identidad del que intervino en nombre de la persona, a quién se podrá citar como testigo. Si no hace tal señalamiento o si manifestare desconocer a la persona interviniente en los hechos, el tribunal podrá considerar esa manifestación como respuesta evasiva.

La parte no podrá ser obligada a declarar dos veces sobre los mismos hechos.

**42.2. Efectos de la declaración de parte.** La admisión de hechos propios, en forma expresa o tácita, permite presumirlos como ciertos y constituye prueba contra la parte declarante, salvo que se trate de derechos indisponibles, que el declarante no tenga facultades para confesar en representación o se contradiga con las demás pruebas. El mismo efecto tendrán las afirmaciones espontáneas realizadas en el proceso.

Si la parte no compareciere, sin justa causa, no llegare a la hora señalada, rehusare declarar, respondiendole en forma evasiva o no llevare consigo documentos de apoyo cuando fueren necesarios, se producirán los efectos de la admisión tácita del interrogatorio, ya sea de hechos propios o ajenos.

## ARTÍCULO 43.- Declaración de testigos

**43.1. Admisibilidad.** Será admisible la prueba de testigos, para demostrar todo tipo de hechos. Podrá ser testigo cualquier persona física que tenga conocimiento sobre los hechos controvertidos, sea mayor de doce años y posea capacidad. Los menores de doce años podrán ser admitidos como testigos cuando, a criterio del tribunal, tengan el discernimiento necesario para conocer y declarar verazmente.

Si el testigo tuviere conocimientos científicos, técnicos, profesionales, artísticos o prácticos, se admitirán las manifestaciones que en virtud de dichos conocimientos agregue a su respuesta.

El tribunal admitirá la prueba testimonial, ampliando o reduciendo el número de testigos, según la trascendencia y necesidad de dicha prueba.

Solo se admitirá la prueba de testigos que se encuentren en el extranjero, cuando se considere absolutamente indispensable y el proponente carezca de otros medios de prueba suficientes en el país para demostrar los hechos invocados.

**43.2. Abstención de declarar.** Pueden abstenerse de declarar como testigos los que sean examinados sobre hechos que importen responsabilidad penal contra el declarante o contra su cónyuge, conviviente, ascendiente, descendiente o parientes colaterales hasta el tercer grado, inclusive, de consanguinidad o afinidad.

Asimismo, pueden negarse a contestar preguntas que violen su deber o facultad de reserva, aquellos que están amparados por el secreto profesional o que por disposición de la ley deban guardar secreto.

Los testigos menores de edad tendrán derecho de abstenerse a declarar, o a responder preguntas concretas, cuando dicho acto les pueda generar un conflicto de lealtad con sus progenitores. El tribunal debe comunicar al testigo menor de edad, que tiene ese derecho.

**43.3. Sustitución de testigos.** Procederá la sustitución de testigos ofrecidos y admitidos; la de estos últimos solo procederá en casos excepcionales. En los procesos en que exista audiencia preliminar, la sustitución del testigo ofrecido se resolverá en esa audiencia y la de admitidos se podrá solicitar y resolver hasta en la audiencia de práctica de prueba.

En los procesos de única audiencia, sea que la sustitución se refiera a testigos ofrecidos o admitidos, la solicitud se podrá realizar antes de la finalización de la audiencia y se tramitará y resolverá en ésta.

Siempre que se admita la sustitución de testigos, el tribunal adoptará las medidas necesarias para asegurar el derecho al contradictorio.

**43.4. Práctica de la prueba testimonial.** Al inicio de la declaración el tribunal juramentará al testigo y le preguntará sobre sus datos personales de identificación, su relación con las partes o sus abogados y si tiene interés directo o indirecto en el resultado del asunto.

El testigo será interrogado en primer lugar por la parte proponente, luego por la contraria y finalmente por el tribunal. Al responder justificará las circunstancias de tiempo, lugar y modo en que ocurrieron los hechos y de cómo obtuvo conocimiento de ellos, en la forma más amplia posible.

Concluida la declaración, las partes y el tribunal podrán interrogar nuevamente para pedir aclaraciones.

**43.5. Careos.** Cuando los testigos incurran en graves contradicciones, el tribunal, de oficio o a petición de parte, podrá acordar que se sometan a un careo. También se podrá disponer, en razón de las respectivas declaraciones, la celebración de careo entre las partes y alguno o algunos testigos.

La solicitud se formulará al finalizar el interrogatorio y, en este caso, se advertirá al testigo que no se ausente para que dichas actuaciones puedan practicarse a continuación.

**43.6. Indemnización a los testigos.** Los testigos que declaren tendrán derecho a obtener de la parte que los propuso una indemnización por los gastos y perjuicios que su comparecencia les haya originado. Si varias partes propusieran a un mismo testigo, el importe de la indemnización se prorrateará entre ellas.

El monto a retribuir, a falta de acuerdo entre la parte y su testigo, lo fijará el tribunal teniendo en cuenta los datos y circunstancias que consten, una vez finalizada la audiencia respectiva. Si la parte o partes que hayan de indemnizar no lo hicieren en el plazo de cinco días desde la firmeza de la resolución, el testigo podrá acudir directamente a la ejecución en el mismo proceso.

#### **ARTÍCULO 44. -Prueba pericial**

**44.1 Admisibilidad.** Será admisible la prueba pericial cuando sean necesarios conocimientos científicos, artísticos, técnicos o prácticos, ajenos al derecho, para apreciar hechos o circunstancias relevantes o adquirir certeza de ellos.

Las partes podrán aportar, con la demanda o contestación, los dictámenes de peritos o informes técnicos elaborados por particulares, instituciones públicas o por medio de un Colegio Profesional. Se adjuntarán, con los demás documentos, instrumentos o materiales necesarios para su apreciación. Asimismo, podrán solicitar el nombramiento de un perito por parte del tribunal.

**44.2. Designación, aceptación y honorarios de peritos judiciales.** Los peritos judiciales serán designados de la lista elaborada por el Poder Judicial, tomando en cuenta la naturaleza y el objeto de la peritación.

Al hacer el nombramiento el tribunal indicará con precisión los aspectos sobre los cuales debe informar.

Comunicado el nombramiento al perito, manifestará inmediatamente o dentro de tercero día, por cualquier medio idóneo, si acepta el cargo, de lo cual se dejará constancia. Si no acepta el cargo se hará nuevo nombramiento.

Los honorarios serán fijados al momento de la designación y se concederá un plazo de cinco días a la parte o partes oferentes para su depósito. Si la parte contraria amplía los temas objeto de la pericia, deberá contribuir proporcionalmente, según lo disponga el tribunal.

La falta de depósito de los honorarios, en el plazo establecido, tendrá como consecuencia la inevaluabilidad total o parcial de la prueba, salvo que una de las partes mantenga el interés en su práctica, en cuyo caso deberá depositar la totalidad en el plazo de cinco siguientes al vencimiento del plazo anteriormente concedido.

Los honorarios se girarán una vez concluida su labor.

**44.3. Elaboración y presentación del dictamen.** Las partes están obligadas a prestarle auxilio al perito en cuanto fuere necesario para el cumplimiento de su encargo. En caso de negativa podrá pedir al tribunal la adopción de las medidas pertinentes.

Al emitir el dictamen, todo perito deberá manifestar, bajo juramento o promesa de decir verdad, que ha actuado y, en su caso, actuará con objetividad e imparcialidad y que conoce las sanciones penales y civiles en las que podría incurrir si incumpliere su deber. El informe será fundado y contendrá, de manera clara y precisa, una relación detallada de las operaciones practicadas, sus resultados, los elementos técnicos y probatorios utilizados y las conclusiones. Se adjuntarán los documentos y anexos respectivos, o se indicará la fuente correspondiente cuando no fuere posible anexarlos. Deberá presentarse, al menos cinco días antes de la audiencia de práctica de pruebas.

Si no rinde el dictamen en el plazo de ley, no lo amplía o no comparece a la audiencia si fue citado, sin justa causa, perderá sus honorarios y deberá pagar los daños y perjuicios causados.

**44.4. Examen del dictamen en audiencia.** El dictamen pericial será examinado en la audiencia de prueba, primero por el proponente, luego por la parte contraria y finalmente por el tribunal. Para tal efecto, las partes podrán contar con el auxilio de expertos técnicos o consultores. El perito deberá comparecer a la audiencia, salvo que las partes y el tribunal lo estimen innecesario. Quienes participen en la audiencia podrán hacer observaciones, pedir aclaraciones, ampliaciones, explicaciones de operaciones, métodos, premisas, fuentes o incluso impugnar y cuestionar el informe con otros medios probatorios.

**44.5. Dictámenes o informes especiales.** El tribunal podrá, de oficio o a petición de parte, solicitar dictámenes o informes de universidades, institutos, academias, colegios u otros organismos especializados, públicos o privados, cuando se refieran a aspectos técnicos de su conocimiento y experiencia. En el informe deberá indicarse la persona encargada de realizarlo.

**44.6. Verificación de estados económicos, financieros y rendición de cuentas.** Para la realización de auditorajes, inventario de bienes, determinación del estado económico, rendición de cuentas, informes contables o de cualquier otro tipo, el tribunal podrá nombrar profesionales en ciencias contables o en la especialidad requerida. Para la práctica de dicha prueba, el tribunal podrá ordenar cualquier otra prueba o requerir la información que sea necesaria. Cuando esta prueba se solicite en forma anticipada, solo podrá ser pedida por los socios, cuotistas, copropietarios o asociados respecto de personas jurídicas de las cuales sean parte o miembros, lo cual deberán demostrar en su solicitud. Cuando se tratare de sociedades comerciales los solicitantes deberán representar al menos el diez por ciento del capital, o en los demás casos ser titulares de cuotas en la misma proporción.

#### **ARTÍCULO 45.- Prueba documental**

**45.1. Presunción de autenticidad, validez y eficacia de los documentos.** Los documentos públicos y los privados admitidos tácita o expresamente, se presumen auténticos y válidos mientras no se pruebe lo contrario. Los documentos recibidos o conservados por medios tecnológicos, y los que los despachos judiciales emitan como copias de originales almacenados por estos mismos medios, gozarán de la validez y eficacia del documento físico original, siempre que quede garantizada su autenticidad, integridad y conservación, así como el cumplimiento de los requisitos exigidos por la ley.

**45.2. Documentos públicos.** Documentos públicos son todos aquellos redactados o extendidos por funcionarios públicos, según las formas requeridas y dentro del límite de sus atribuciones y los calificados con ese carácter por la ley. También tendrán esa naturaleza los otorgados en el extranjero con ese carácter en virtud de tratados, convenios internacionales o el derecho internacional. A falta de norma escrita tales documentos deben cumplir los requisitos del ordenamiento jurídico donde se hayan otorgado.

El documento otorgado por las partes ante un notario hace fe, no sólo de la existencia de la convención o disposición para la cual ha sido otorgado, sino aún de los hechos o actos jurídicos anteriores que se relatan en él, en los términos simplemente enunciativos, con tal de que la enunciación se enlace directamente con la convención o disposición principal.

Las reproducciones de los documentos tendrán la eficacia probatoria de éstos, si el funcionario autorizante certifica la razón de ser copias fieles de los originales. La misma eficacia tendrá las copias simples, cuya autenticidad no haya sido impugnada oportunamente.

**45.3 Documentos privados y reconocimiento.** Son documentos privados los que no tengan la condición de públicos.

El reconocimiento podrá ser expreso o tácito, en este último caso, cuando la parte no lo impugne en su oportunidad. Serán reconocidos por quien los emitió o su representante. Los testigos podrán reconocer los documentos elaborados o firmados por ellos y aquellos de los que hayan tenido acceso o conocimiento.

El reconocimiento de la firma, salvo objeción, implica aceptación del contenido y éste se podrá reconocer aunque el documento no estuviere firmado.

**45.4. Exhibición de documentos.** Se ordenará a las partes la exhibición de documentos, informes, libros o cualquier otra fuente probatoria, si están bajo su dominio o disposición, se refieran al objeto del proceso, sea común o puedan derivarse conclusiones probatorias para quién lo solicita. El tribunal podrá ordenar esa exhibición ante el perito, cuando así lo pidan las partes o lo solicite el experto para los fines de la pericia.

Con la petición de exhibición, la parte solicitante podrá aportar una copia o reproducción del documento, pero si no lo tuviere en su poder indicará en términos concretos su contenido.

La exhibición será obligatoria y en la resolución que la ordena se advertirá al requerido, que su negativa permitirá atribuirle valor a la copia simple, a la reproducción o a la versión del contenido del documento y se podrá tener como confirmación de la exactitud de las afirmaciones de la parte contraria, respecto del contenido del documento o del hecho que se quiere probar.

Si el documento que se pide exhibir se encontrare en poder un tercero, se le prevendrá que lo presente, siempre que resulte trascendente para los fines del proceso y no le deprejuicio al requerido.

La persona obligada a la exhibición podrá presentar copia certificada o testimonio del documento prevenido, bajo su responsabilidad, salvo si el tribunal dudare de su autenticidad o la contraria exija el original por razones fundadas.

Los funcionarios del Estado y de las instituciones públicas no podrán negarse a expedir certificaciones ni testimonios, ni oponerse a exhibir los documentos de sus dependencias y archivos.

**45.5. Impugnación de documentos.** La impugnación de los documentos presentados con la demanda y la reconvencción deberá hacerse en la contestación y en la réplica. Los que se presenten y agreguen después de la demanda y reconvencción deberán impugnarse en la audiencia. En todo caso, será necesario exponer las razones concretas de la impugnación y las pruebas que la sustenten.

La impugnación por falsedad podrá hacerse en el mismo proceso y los efectos de lo que se resuelva se limitarán a éste. Las sentencias dictadas por los tribunales penales, sobre la falsedad de un documento de influencia en el proceso, tendrán valor de cosa juzgada.

**45.6. Verificación de documentos.** Cuando se desconozca la firma o se manifieste ignorancia de la autoría de un documento, la parte interesada podrá demostrarlo mediante declaración de parte, prueba técnica, cotejo, documentos y cualquier otro medio de prueba.

**45.7. Informes y expedientes.** El tribunal a petición de parte o de oficio, podrá solicitar informes de cualquier persona física o jurídica, institución u oficina pública o privada, en relación con los hechos o actos de interés para el proceso. No será admisible el informe cuando, manifiestamente, tienda a sustituir a otro medio de prueba. El informe se remitirá, a la mayor brevedad posible, en cualquier soporte autorizado, bajo juramento de exactitud.

La entidad requerida podrá negarse a rendir el informe únicamente cuando se trate de información declarada como secreto de Estado o pueda comprometer seriamente el secreto comercial o información no divulgada. En tal caso y una vez recibida la solicitud, de inmediato, expondrá con claridad y precisión los motivos de su negativa.

También se podrá requerir la remisión de expedientes, testimonios, documentos, anexos, estudios relacionados con los informes, anotaciones, asientos de libros, archivos o similares.

**45.8. Fecha cierta.** La fecha cierta de un documento privado se contará respecto de tercero, cuando se verifique uno de los siguientes hechos:

- 1.-La muerte de alguno de los firmantes.
- 2.-La presentación del documento ante cualquier oficina pública para que forme parte de un expediente con cualquier fin.
- 3.-La presentación del documento ante un notario, a fin de que autentique la fecha en que se presente.

Si el tercero al tiempo de contratar, tuviere conocimiento de la existencia del documento, no podrá rechazarlo con el pretexto de que no se haya en uno de los tres casos anteriores.

## **ARTÍCULO 46. -Reconocimiento judicial**

**46.1. Admisibilidad.** El reconocimiento judicial será admisible, para el esclarecimiento y apreciación de hechos, cuando sea necesario o conveniente que el tribunal examine, por sí mismo, algún lugar, objeto o persona.

**46.2 Práctica.** La práctica de la prueba de reconocimiento judicial, se regirá por las siguientes disposiciones:

**1.- Objeto del reconocimiento judicial.** La parte proponente indicará los aspectos a constatar y manifestará si pretende concurrir al acto con algún técnico. La contraria podrá, antes de la práctica del reconocimiento, proponer otros aspectos de su interés.

**2.- Asistencia de las partes, abogados, peritos y testigos.** Las partes y sus abogados podrán concurrir al reconocimiento, formular las observaciones que consideren pertinentes y ofrecer fotografías, calcos, grabaciones de imagen o sonido u otros semejantes para dejar constancia. A solicitud de parte o de oficio, se puede disponer la concurrencia de peritos o testigos a dicho acto, donde podrán ser examinados.

**3.- Deber de colaboración de partes y terceros.** Las partes y los terceros tienen el deber de prestar la máxima colaboración para la efectiva práctica del reconocimiento. La negativa injustificada de los terceros faculta a los tribunales para tomar las medidas conminatorias que correspondan, sin perjuicio de la posibilidad de testimoniar piezas para el Ministerio Público, si estima que se está ante la comisión de un ilícito. Si la negativa injustificada procede de una de las partes, se le intimará a prestar colaboración; si mantiene su actitud, se podrá interpretar como una confirmación de la exactitud de las afirmaciones de la parte contraria respecto del hecho a probar. Los tribunales podrán ingresar a los inmuebles o a los recintos objeto de controversia, o donde se hallen los bienes a examinar. Para tal efecto podrán ordenar el allanamiento y auxiliarse con la fuerza pública si es necesario.

**4.- Documentación del reconocimiento judicial.** El reconocimiento se documentará utilizando medios de grabación de imagen y sonido. Cuando ello no sea posible, se consignará en un acta. Se asentarán en el medio electrónico utilizado o en el acta los aspectos relevantes. Sólo en casos excepcionales, se diferirá la documentación del reconocimiento judicial.

**5.- Reconocimiento de personas.** En la práctica de reconocimiento de personas se tomarán las medidas necesarias a fin de respetarles al máximo los derechos de la personalidad. Con esa finalidad, se les permitirá la compañía de algún familiar o persona de su confianza, e incluso se podrá ordenar sin asistencia de partes o abogados, o en la propia casa o lugar donde se encuentre quien deba ser reconocido.

#### **ARTÍCULO 47.- Reconstrucción de hechos**

Para la reconstrucción de hechos, se seguirá el mismo procedimiento dispuesto para el reconocimiento judicial.

**ARTÍCULO 48.- Medios científicos**

Podrá ordenarse la práctica de reproducciones de cualquier naturaleza, calcos, relieves, filmes o fotografías de objetos, personas, documentos y lugares, radiografías, radioscopias, análisis hematológicos, bacteriológicos, y, en general, cualquier prueba científica. En la audiencia se le dará a esta prueba el mismo tratamiento dispuesto para la prueba pericial.

**ARTÍCULO 49.- Prueba anticipada.** Con anterioridad al establecimiento de la demanda, o en el curso del procedimiento pero antes del momento procesal oportuno, podrá solicitarse, admitirse y practicarse cualquier medio de prueba. La anticipación sólo será procedente cuando exista peligro de imposibilidad de practicarla posteriormente o que aún pudiendo practicarla pueda perder su eficacia. Cuando resulte que la anticipación de prueba no era justificada, se condenará al solicitante al pago de costas.

En todo caso, sin sujeción a lo dispuesto en el párrafo anterior, es procedente como prueba anticipada la verificación de estados económicos, financieros y rendición de cuentas, la declaración de parte sobre hechos personales y la exhibición de documentos o bienes muebles.

En la solicitud deberá indicarse el nombre y calidades de las partes, el objeto y estimación del futuro proceso cuando éste no se haya establecido, la justificación, la prueba que se pide y el señalamiento para atender notificaciones.

Cuando la comunicación a la parte contraria pudiere frustrar la finalidad o eficacia de la actividad, y en casos de urgencia, ésta se practicará sin notificación previa. Si la parte contraria concurriere a pesar de no haber sido citada, podrá intervenir en la práctica de la prueba; en caso contrario, el resultado deberá notificársele dentro del plazo de cinco días posteriores a su celebración. En los demás casos se garantizará la participación de la parte contraria. El tribunal dispondrá lo necesario para el efectivo cumplimiento de lo que ordene, en cualquier día y hora, aún con auxilio de la fuerza pública.

La prueba anticipada practicada se incorporará al proceso, cuando éste se haya establecido.

## **CAPÍTULO II**

### **AUDIENCIAS ORALES**

**ARTÍCULO 50.- Audiencias orales**

**50.1. Concentración de actividad.** Las audiencias podrán verificarse en una o varias sesiones separadas por recesos e incluso continuarse el día siguiente como una misma unidad procesal.

**50.2. Asistencia y efectos de la incomparecencia.**

**1.- Deber de asistencia.** Las partes deberán comparecer a las audiencias personalmente o representadas por abogados con facultades para conciliar. En cuanto a los abogados, se deberán tomar las previsiones para que aun por caso fortuito o fuerza mayor asista un sustituto.

**2.-Inasistencia a la audiencia preliminar.** Si quien figura como demandante no comparece a la audiencia preliminar, se tendrá por desistida la demanda o la reconvencción y se le condenará al pago de las costas y los daños y perjuicios causados. No obstante, podrá continuarse el proceso, si alguna de las partes presentes alega interés legítimo o cuando la naturaleza de lo debatido exija la continuación, siempre que no exista impedimento cuya superación dependa exclusivamente de la parte demandante.

Si el inasistente fuere el demandado se dictará sentencia de inmediato, salvo que sea necesario practicar la prueba ofrecida por el actor, por tratarse de hechos no susceptibles de ser probados por confesión o que las pretensiones se refieran a cuestiones de orden público o derechos indisponibles.

Si a la audiencia preliminar no asiste ninguna de las partes, se tendrá por desistido el proceso sin condenatoria alguna.

**3.- Inasistencia a la audiencia de prueba.** Si a la audiencia de prueba no comparece una de las partes, se practicará la prueba de la que asista. No se practicará la prueba ofrecida por la parte que no se presente, salvo que la parte contraria manifieste interés en ella o el tribunal la considere indispensable. Si no comparece ninguna de las partes, se dictará sentencia inmediatamente, si fuere posible, de acuerdo con lo que consta en el expediente.

**4.- Inasistencia a la audiencia en los procesos de audiencia única.** En los procesos de audiencia única, si quien no comparece es demandante se tendrá por desistida la demanda o la reconvencción y se le condenará al pago de las costas y los daños y perjuicios causados. No obstante, podrá continuarse el proceso, si alguna de las partes presentes alega interés legítimo o cuando la naturaleza de lo debatido exija la continuación, siempre que no exista impedimento cuya superación dependa exclusivamente de la parte demandante. Si el proceso continúa, se practicará la prueba y se dictará la sentencia.

Si el inasistente fuere el demandado, el tribunal dictará sentencia de inmediato, salvo que sea necesario practicar la prueba ofrecida por el actor, por tratarse de hechos no susceptibles de ser probados por confesión, o que las pretensiones se refieran a cuestiones de orden público o derechos indisponibles.

Si a la audiencia única no comparece ninguna de las partes, se tendrá por desistido el proceso, sin condenatoria alguna.

**5.- Inasistencia del Juez o miembro del tribunal.** Si por inasistencia del juez o algún miembro del tribunal no pudiere celebrarse una audiencia, de inmediato se fijará hora y fecha para su celebración, dentro de los diez días siguientes.

**50.3. Posposición y suspensión de las audiencias.** La posposición y suspensión de audiencias solo se admitirá por caso fortuito o fuerza mayor, debidamente comprobados.

Iniciado el acto podrá suspenderse en casos muy calificados, cuando sea necesario para la buena marcha del proceso, para deliberar sobre aspectos complejos, o a petición de parte para instar un acuerdo conciliatorio. La suspensión deberá ser breve y al decretarla se hará el señalamiento de hora y fecha, dentro del plazo máximo de diez días, para la reanudación.

Cuando la suspensión de la audiencia supere los cinco días y se afecte el principio de inmediación, no podrá reanudarse y será necesario citar a una nueva, sin perjuicio de la responsabilidad que corresponda.

Las audiencias no se pospondrán ni suspenderán por la ausencia de los abogados. La superposición de audiencias a la que deban asistir las partes o sus abogados no es causa de justificación; no obstante, si esa circunstancia se hace ver dentro de los tres días siguientes a la notificación del señalamiento para audiencia, se reprogramará aquella que se haya señalado de último.

**50.4. Dirección de la audiencia.** El tribunal dirigirá las audiencias, según los poderes y deberes que le confiere la ley. Verificará y consignará al inicio de cada audiencia, la hora, fecha, naturaleza de la audiencia, identificación de las partes, testigos y demás auxiliares que comparezcan a ella.

Explicará a las partes sobre los fines y actividades de la audiencia. Hará las advertencias legales que correspondan, evitará la formulación de preguntas impertinentes, la lectura innecesaria de textos y documentos, moderará el debate evitando divagaciones impertinentes sin coartar el derecho de defensa, retirará el uso de la palabra o le ordenará el abandono del recinto a quien no siga sus instrucciones, mantendrá el orden y velará porque se guarde el respeto y consideración debidos, usando para ello las potestades de corrección y disciplina que le confiere la ley.

Cuando a una parte la asista más de un abogado, solo podrá intervenir uno por declarante. En las demás actividades, que no tenga que ver con declaraciones, entre ellos decidirán a cual corresponderá actuar.

### **50.5. Documentación de las audiencias.**

**1.- Documentación mediante soportes aptos para la grabación de imagen y sonido.** Las actuaciones orales en las audiencias se registrarán en soporte apto para la grabación y reproducción del sonido y si fuere posible también de la imagen. Las partes podrán en todo caso, solicitar a su costa una copia de los soportes en que hubiera quedado grabada la audiencia.

**2.- Documentación mediante acta.** Si los medios de registro referidos no pudieran utilizarse por cualquier causa, se documentará mediante acta. Las actas serán lacónicas, salvo disposición legal en contrario. Cuando se trate de documentar la práctica de la prueba, las actas serán necesariamente exhaustivas. En casos excepcionales, cuando sea necesario levantar acta, a criterio del tribunal, se podrá ordenar la transcripción literal de la audiencia.

El acta deberá contener, según las actividades que se desarrollen en ella:

- 1) El lugar, la fecha, hora de inicio, naturaleza y finalización de la audiencia, con la indicación de las suspensiones y las reanudaciones.
- 2) El nombre de los jueces, las partes presentes, los defensores y los representantes.
- 3) Indicación del nombre de los testigos, peritos y demás auxiliares que vayan declarando, la referencia de la prueba trasladada y de los otros elementos probatorios reproducidos.
- 4) Las resoluciones que se dicten, las impugnaciones planteadas y lo resuelto sobre ellas, consignando en forma lacónica los fundamentos de la decisión.
- 5) Los nuevos señalamientos para la continuación de la audiencia.
- 6) Una síntesis de las principales conclusiones de las partes.
- 7) Mención del pronunciamiento de la sentencia.
- 8) Cualquier otro dato que el tribunal considere pertinente.
- 9) La identificación de los jueces que participaron en la audiencia.

El medio de respaldo utilizado para el registro de la audiencia quedará en el tribunal como anexo al expediente.

**50.6. Deliberación.** La deliberación para resolver será siempre secreta y el tribunal cuando lo estime necesario analizará si se retira de la sala de

audiencia. Tratándose de sentencias, el plazo para deliberar no deberá exceder de dos días, salvo en procesos complejos en los cuales se extenderá a cinco. Terminada la redacción se comunicará lo resuelto. Cuando se trate de la sentencia deberá constituirse en la audiencia al menos un juez del tribunal.

### **CAPÍTULO III**

#### **FORMAS EXTRAORDINARIAS DE CONCLUSIÓN DEL PROCESO**

#### **ARTÍCULO 51.- Conciliación**

**51.1. Conciliación extrajudicial.** La conciliación puede realizarse en forma extrajudicial, antes o durante el proceso, según lo que al efecto dispone este Código y las leyes especiales.

La ejecución del acuerdo homologado, se hará por el procedimiento establecido para ejecutar sentencias.

**51.2. Conciliación judicial.** La conciliación judicial es procedente antes de iniciar el proceso o en cualquier estado del procedimiento. Las partes podrán contar con la asesoría de su abogado.

Si las partes lo acuerdan, podrán hacerlo ante el conciliador judicial del tribunal, un centro de conciliación judicial con especialidad en la materia, extrajudicialmente y en caso de que ello no fuera posible ante un juez del tribunal que conoce del proceso.

Tratándose de tribunales unipersonales la realizará el juez correspondiente y en los colegiados uno solo de los integrantes. Cuando se realice ante un conciliador judicial, éste asumirá su función, en la misma audiencia, sustituyendo a quien la dirige, para esa única actividad.

Las manifestaciones que se formulen en la audiencia no podrán interpretarse como aceptación de las proposiciones efectuadas y no podrán constituir motivo de recusación.

En el acta no se incluirán manifestaciones hechas por las partes con motivo de la conciliación.

El acuerdo conciliatorio deberá ser revisado y en su caso homologado por el juez que conoció de la conciliación o uno del tribunal que debiera conocer del proceso una vez terminada dicha actividad.

El tribunal tiene el deber de instar acuerdos conciliatorios en las etapas procesales establecidas por la ley. También lo hará cuando las circunstancias favorezcan el arreglo o así lo soliciten las partes de mutuo acuerdo. En este último caso, podrán solicitar la suspensión del

procedimiento por un plazo razonable y que no debe exceder de tres meses, prorrogable por un periodo igual a conveniencia de las partes.

**51.3. Homologación, efectos y ejecución del acuerdo conciliatorio.** El acuerdo conciliatorio debe ser examinado por el tribunal para determinar si está a derecho y no quebranta normas de orden público o alcanza derechos indisponibles o irrenunciables. Debidamente homologado dará por terminado el proceso si comprendiere todas las pretensiones. Si fuere parcial, el procedimiento continuará respecto de lo que no haya sido solucionado, salvo convenio expreso de las partes.

Dicho acuerdo producirá efectos de cosa juzgada material, excepto cuando la ley disponga lo contrario por la naturaleza de la controversia. Cuando no comprenda todos los aspectos de la pretensión, producirá parcialmente los efectos de la cosa juzgada.

El acuerdo podrá ejecutarse judicialmente en el mismo proceso.

#### **ARTÍCULO 52.- Transacción.**

**52.1. Oportunidad y forma.** Las partes, en cualquier estado del procedimiento, podrán hacer valer la transacción sobre el derecho en litigio, aportando el documento privado o público, en que conste lo convenido. También se podrá suscribir mediante acta ante el tribunal, quien hará las objeciones pertinentes de ser necesario.

**52.2. Homologación, efectos y límite.** El tribunal analizará la transacción para determinar si concurren los requisitos legales para su validez y de no existir objeciones la homologará. Si contiene defectos subsanables, de previo a resolver lo que corresponda, prevendrán su corrección.

Salvo disposición legal en contrario, la transacción homologada produce cosa juzgada material. Si comprende todas las pretensiones debatidas, tendrá como consecuencia la terminación del proceso.

#### **ARTÍCULO 53.- Renuncia del derecho**

En cualquier estado del proceso se podrá renunciar al derecho pretendido, sin que sea necesaria la conformidad de la parte contraria. Cuando sea procedente, se dará por terminado el proceso, salvo que fuere parcial, en cuyo caso continuará el procedimiento en relación con lo no renunciado. El renunciante será condenado al pago de las costas y daños y perjuicios ocasionados a la parte contraria y no podrá promover nuevo proceso por la misma causa u objeto. La renuncia a los derechos de la demanda no afecta la contrademanda o la intervención excluyente.

#### **ARTÍCULO 54.- Satisfacción extraprocesal**

**54.1. Procedencia.** Se produce satisfacción extraprocesal, cuando el demandado o contrademandado, satisface total o parcialmente, fuera de

proceso, la pretensión formulada por el demandante. Cualquiera de las partes podrá ponerlo en conocimiento del tribunal.

**54.2. Declaratoria y efectos.** Cuando se compruebe que la pretensión ha sido satisfecha total o parcialmente, el tribunal así lo declarará. En el primer caso darán por concluido el proceso y si fuere parcial, éste continuará por lo no satisfecho.

Si la satisfacción extraprocesal es consecuencia de la voluntad unilateral del demandado se le podrá condenar al pago de costas, intereses, daños o perjuicios, tomando en cuenta la naturaleza y el estado del proceso, los derechos satisfechos y la estimación de la demanda. Se podrá eximir del pago de costas, daños y perjuicios, de acuerdo con las circunstancias.

#### **ARTÍCULO 55.- Imposibilidad sobrevenida del proceso**

Cuando de oficio o a petición de parte, el tribunal concluya que existe imposibilidad del litigio, por desaparición de una de las partes cuando no surja el fenómeno de la sucesión, por desaparición del objeto cuando no sea posible su sustitución, por desaparición de la causa o por imposibilidad del efecto jurídico que se trata de constituir, dará por terminado el proceso mediante resolución razonada. En tal caso, cada una de las partes soportará los propios gastos del proceso fenecido.

#### **ARTÍCULO 56.- Desistimiento**

**56.1. Procedencia y oportunidad.** Es procedente el desistimiento, antes de sentencia definitiva. Podrá referirse a todas o parte de las pretensiones, a alguna de las partes o a la oposición. El desistimiento parcial subjetivo es improcedente, si existe litisconsorcio necesario.

En el proceso ordinario, si se pide después de la contestación es indispensable la aceptación de la parte contraria. Si fuere unilateral se conferirá audiencia a la otra parte por cinco días, para que manifieste si está de acuerdo con la solicitud, bajo apercibimiento de tenerlo por aceptado si guardare silencio. En los demás procesos no es indispensable la aceptación.

**56.2. Efectos del desistimiento.** Admitido el desistimiento, se dará por terminado el proceso, total o parcialmente. Desistida la demanda subsistirá la contrademanda y viceversa, salvo manifestación expresa de la parte contraria desistiendo también de su acción. Cuando el demandado desista de su oposición, se darán los efectos del allanamiento. Quien desiste será condenado al pago de las costas, así como a los daños y perjuicios ocasionados a la contraria, salvo que al demandado no se le haya notificado o se encuentre en rebeldía o exista desistimiento mutuo. Cuando el desistimiento sea parcial o referido a un acto del procedimiento, la condena

será proporcional. Las cosas quedarán en el mismo estado en que estaban antes de establecerse la demanda.

## **ARTÍCULO 57. - Caducidad del proceso**

### **57.1. Procedencia**

Mientras no se haya dictado sentencia de primera instancia caducará la demanda o la contrademanda cuando no se hubiere instado su curso durante más de seis meses. El plazo se contará a partir de la última actividad dirigida a la efectiva prosecución. No interrumpen el plazo las actuaciones que no tengan ese efecto. Será declarada de oficio, a solicitud de parte o a petición de cualquier interesado legitimado.

No procede la caducidad:

- 1.- Si la paralización fuere imputable exclusivamente al tribunal, a fuerza mayor o cualquier otra causa independiente de la voluntad de las partes.
- 2.- Cuando cualquiera de las partes o intervinientes impulsen el procedimiento, antes de la declaratoria de oficio o de la solicitud.
- 3.- En procesos universales y no contenciosos.
- 4.- En procesos monitorios y de ejecución, cuando no haya embargo efectivo.

### **57.2. Efectos de la declaratoria de caducidad**

Declarada la caducidad de la demanda y la contrademanda se extingue el proceso y cualquier derecho adquirido con la interposición o notificación de la demanda y reconvención, pero no impide a las partes formular nuevamente las pretensiones. Sin embargo, si la inercia es imputable exclusivamente a una de las partes la contraria podrá solicitar que se continúe con su pretensión. En ese caso, los efectos de la caducidad se producirán únicamente respecto de la parte responsable de la inercia, a quien se condenará al pago de las costas causadas.

## **CAPÍTULO IV**

### **RESOLUCIONES JUDICIALES Y MEDIOS DE IMPUGNACIÓN**

#### **SECCIÓN I**

#### **RESOLUCIONES JUDICIALES**

## **ARTÍCULO 58.- Denominación y plazos**

### **58.1. Denominación**

Las resoluciones judiciales serán orales o escritas y se denominarán providencias, autos y sentencias. Son providencias las de simple trámite; autos, las que contienen juicio valorativo; y, sentencias, las que deciden las cuestiones debatidas.

### **58.2. Plazo para dictar providencias y autos**

Las providencias y autos en audiencia se dictarán en forma inmediata, salvo que la complejidad de lo planteado requiera de un estudio especial o deliberación, caso en el cual se podrá decretar un breve receso. Las providencias y los autos escritos deberán ser dictados en el plazo de cinco días, sin perjuicio de lo dispuesto en normas especiales.

### **58.3. Adición, aclaración y corrección de autos**

En cuanto a los autos que se dicten oralmente, su adición, aclaración o corrección se gestionará y se hará en la misma audiencia. Respecto de los autos escritos, podrán ser aclarados de oficio, antes de que se notifique la resolución o a instancia de parte realizada dentro del plazo de tres días. Dentro de las veinticuatro horas, el tribunal resolverá lo que corresponda. Si se omitiere resolver acerca de una petición concreta, se podrá pedir verbalmente al tribunal que, de oficio, subsane la omisión. Los tribunales podrán corregir en cualquier tiempo los errores puramente materiales.

## **ARTÍCULO 59.- Resoluciones en tribunales unipersonales**

En los tribunales unipersonales, cuando después de una audiencia se imposibilitare el Juez que hubiere asistido a ella y no pudiese dictar la resolución, se celebrará nueva audiencia por el Juez que sustituya al impedido.

## **ARTÍCULO 60.- Resoluciones en tribunales colegiados**

### **60.1. Competencia e imposibilidad para resolver**

En los asuntos que se deban resolver después de una audiencia, la deliberación, votación, redacción y validación de la resolución corresponderá a los integrantes que hayan asistido a ésta, aunque después hubieran dejado de ejercer sus funciones en el tribunal por traslado, ascenso, vencimiento del nombramiento, jubilación o renuncia. Estarán imposibilitados de participar, quienes fueren suspendidos o hayan dejado su **cargo** por otros motivos.

Si después de la audiencia se imposibilitara alguno de los miembros, de tal manera que no pueda asistir a la discusión y votación, los restantes tomarán las medidas pertinentes para realizar la deliberación, incluso, trasladándose al lugar donde se encuentre el integrante imposibilitado o utilizando medios tecnológicos que permitan la decisión. Si no fuere factible integrar al imposibilitado, se decidirá el asunto por los demás que hubieren asistido a la audiencia, si pueden formar mayoría; caso contrario, se procederá conforme a lo dispuesto para la discordia.

### **60.2. Deliberación, votación y redacción de las resoluciones**

En los tribunales colegiados, la discusión y votación de las resoluciones serán secretas y dirigidas por quien preside. El informante someterá a la deliberación del tribunal las cuestiones de hecho y de derecho. Previa discusión se procederá a la votación, la que no podrá interrumpirse sino por

algún impedimento insuperable. Para que haya resolución es necesario el voto conforme de la mayoría de todos los miembros, sobre cada uno de los puntos objeto de pronunciamiento. Cuando la resolución tenga varios extremos que dependan unos de otros, el haber votado negativamente en los primeros, sobre los cuales haya habido mayoría, no será motivo que autorice al integrante que así hubiere votado, para dejar de concurrir con su opinión y voto a la resolución de los demás.

Corresponde al informante la elaboración de la resolución. Cuando no se conformare con el voto de la mayoría, se asignará a otro de los integrantes. Quienes hubieren disentido de la mayoría, salvarán su voto de manera razonada, lo cual deberán hacer dentro del plazo para la elaboración. Si el voto disidente no se elabora en el plazo señalado, se tendrá por no puesto de pleno derecho, sin que se afecte lo resuelto.

### **60.3. Discordia**

Si no se pudiere alcanzar mayoría en algún punto sometido a votación, se elaborará y suscribirá la decisión sobre lo que se obtuvo mayoría, la que se mantendrá reservada y se agregará a lo que luego se resuelva sobre los puntos discordes. Para resolver la discordia, se integrará con los jueces necesarios para conformar un tribunal impar. El o los nuevos integrantes formarán su criterio con sustento en el soporte de la audiencia. Solo cuando se afecte al principio de inmediación se celebrará una nueva audiencia, dentro de los diez días siguientes, que se limitará a los puntos sobre los que exista discordia y los que dependan de éstos. Si no se obtuviere mayoría y existiere voto único, éste deberá adherirse forzosamente a cualquiera de los otros votos, a fin de formar mayoría.

## **ARTÍCULO 61.- Disposiciones especiales sobre la sentencia**

**61.1. Emisión de la sentencia.** Concluida la audiencia de prueba, en cualquier tipo de proceso, se procederá al dictado de la sentencia. De ser posible se emitirá oralmente en ese acto. Para tal efecto el tribunal podrá ordenar un receso. La sentencia dictada oralmente se deberá digitar y se entregará a las partes una reproducción en el acto de la notificación.

Cuando no sea posible emitirla en el acto oralmente, se dictará por escrito dentro de los cinco días siguientes.

En procesos muy complejos, lo que se informará a las partes, se dictará por escrito dentro del plazo de quince días.

**61.2. Contenido de la sentencia.** Las sentencias deben resolver todos y cada uno de los puntos que hayan sido objeto de debate, no pueden conceder más de lo pedido, salvo disposición legal en contrario y no podrán comprender otras cuestiones que las demandadas, exceptuándose aquellas para las que la ley no exige iniciativa de parte.

Además de los requisitos propios de toda resolución judicial, las sentencias tendrán un encabezamiento, una parte considerativa y otra dispositiva.

El encabezamiento contendrá la clase de proceso, nombre de las partes, sus representantes y sus abogados.

En la parte considerativa se incluirá:

- 1) Una síntesis de las alegaciones y pretensiones y mención de las excepciones opuestas.
- 2) La enunciación, clara, precisa y ordenada cronológicamente de los hechos probados y no probados de importancia para la decisión, con referencia concreta a los medios de prueba en que se apoya la conclusión y de los criterios de apreciación de esos elementos.
- 3) Un análisis de las cuestiones debatidas por las partes, de las excepciones opuestas y lo relativo a costas, con la debida fundamentación jurídica, con las citas estrictamente indispensables de legislación, jurisprudencia y doctrina que se consideren aplicables.
- 4) La parte dispositiva, se iniciará emitiendo pronunciamiento sobre los incidentes, que no pudieron ser resueltos con anterioridad y sobre las excepciones opuestas. Seguidamente, se consignará el fallo en términos imperativos y concretos, con indicación expresa y separada de los extremos que se declaran procedentes o deniegan. Finalmente se dispondrá lo que corresponda sobre la repercusión económica de la actividad procesal.

Las sentencias de segunda instancia y casación, incluirán un breve resumen de los aspectos debatidos en la resolución impugnada y de los alegatos de los recurrentes.

## **ARTÍCULO 62.- Sentencias de condena**

### **62.1. Condenas sobre extremos económicos determinables en dinero.**

En todo pronunciamiento de condena sobre extremos económicos determinables en dinero, deberá establecerse de una vez el monto exacto de las cantidades otorgadas, sus adecuaciones hasta la sentencia, incluidos los intereses y las costas.

Si se hubiere demostrado la existencia de dichos extremos, pero no su cuantía o extensión, se podrá condenar en abstracto indicando las bases sobre las cuales se ha de hacer la fijación.

**62.2. Condenas periódicas.** Cuando se impongan condenas a pagar periódicamente sumas de dinero, se establecerán los parámetros para su determinación, adecuación futura y pago. Asimismo, a solicitud de parte, podrá realizarse su conmutación.

**62.3. Cantidad por liquidar y rendición de cuentas.** Cuando se condene a pagar una cantidad por liquidar, procedente de frutos, rentas, utilidades o productos de cualquier clase, así como en la rendición de cuentas, el tribunal otorgará, en la sentencia, un plazo de diez días al obligado para presentar la

liquidación o rendición de las cuentas, con arreglo a las bases que establezca. Dicha liquidación se formulará, acompañando u ofreciendo la prueba que la sustente, bajo el apercibimiento que de no hacerlo en ese plazo, quedará autorizado el acreedor, de pleno derecho, sin necesidad de ulterior resolución, a formular la liquidación o cuenta respectiva.

**62.4. Condena de dar.** Si en la sentencia se dispone la entrega de un bien, se prevendrá al vencido su cumplimiento en el plazo que conferirá el tribunal, de acuerdo con las circunstancias, transcurrido el cual, se ordenará la puesta en posesión.

Cuando en la sentencia se condene a la entrega de cantidad determinada de frutos en especie, o de efectos de comercio, se le advertirá al deudor que si no cumple en el plazo fijado, se convertirán a dinero y se procederá a hacer efectiva la suma resultante.

**62.5. Condena de hacer.** Si la sentencia obligare a hacer, el tribunal conferirá al vencido un plazo, de acuerdo con las circunstancias, para que cumpla y le advertirá que si no lo hiciera en el plazo dado, quedará autorizado el victorioso, de pleno derecho, sin necesidad de ulterior resolución, para realizarlo por cuenta del vencido, quien deberá pagar, además, los daños y perjuicios ocasionados con su negativa.

**62.6. Otorgamiento de escritura.** En la sentencia que condene a otorgar escritura, se concederá al vencido, de acuerdo con las circunstancias, un plazo para su cumplimiento, bajo el apercibimiento que de no hacerlo en ese plazo, el tribunal procederá a su otorgamiento en nombre del obligado.

**62.7. Sentencia sobre extremos de ejecución imposible.** Si al dictar sentencia constare, que a pesar de la procedencia de lo pedido la ejecución resulta imposible, el tribunal podrá disponer que el obligado indemnice a la parte vencedora los daños y perjuicios causados.

### **ARTÍCULO 63.- Invariabilidad, adición, aclaración y corrección de errores materiales**

Los tribunales no podrán revocar ni modificar sus sentencias, pero sí aclarar cualquier pronunciamiento oscuro o contradictorio, o suplir cualquier omisión sobre algún punto discutido. Estas aclaraciones o adiciones, solo procederán respecto de la parte dispositiva.

Si la sentencia se dicta oralmente, las partes podrán formularla en el acto, y se resolverá de inmediato. También podrán solicitarla dentro de los tres días siguientes. Si la sentencia se emite por escrito, el tribunal podrá hacerlo de oficio antes de la notificación. Las partes pueden solicitarlo dentro de tercero día y se deberá resolver en el plazo de tres días. La solicitud de adición o aclaración interrumpe el plazo para la interposición de recursos.

Los tribunales podrán corregir en cualquier tiempo los errores puramente materiales, aún en etapa de ejecución.

#### **ARTÍCULO 64.- Cosa Juzgada**

Para que se produzca cosa juzgada es necesaria la identidad de sujetos, objeto y causa, la cual puede ser declarada de oficio. Sus efectos se limitan a lo dispositivo. Producen cosa juzgada material las sentencias firmes dictadas en procesos ordinarios y las resoluciones expresamente indicadas por la ley, lo cual hace indiscutible, en otro proceso, la existencia o no de la relación jurídica juzgada. Las sentencias dictadas en los demás procesos, tendrán efectos de cosa juzgada formal y la presentación de un proceso ordinario no impedirá su ejecución.

### **SECCIÓN II**

#### **MEDIOS DE IMPUGNACIÓN**

#### **ARTÍCULO 65.- Disposiciones Generales**

**65.1. Taxatividad de los medios de impugnación.** Las resoluciones judiciales solo se podrán impugnar por los medios y en los casos expresamente establecidos. Son medios de impugnación la revocatoria, la apelación, la casación y la revisión.

**65.2. Legitimación para impugnar.** Solo podrán impugnar quienes sean perjudicados por las resoluciones, según los términos y condiciones dispuestos por la ley.

**65.3. Renuncia al derecho de impugnar.** Quien tenga legitimación para impugnar podrá renunciar a su derecho en el acto de la notificación o en el plazo para recurrir. Si la renuncia se hiciera en una audiencia oral, el tribunal tendrá por firme la resolución en forma inmediata, cuando procediere.

**65.4. Efectos la impugnación sobre los plazos.** La interposición de los recursos, no interrumpirá ni suspenderá los plazos concedidos por la resolución impugnada, para la realización o cumplimiento de los actos procesales.

**65.5. Motivación de la impugnación.** La impugnación deberá contener, bajo pena de inadmisibilidad, las razones claras y precisas que ameritan la modificación o nulidad de lo resuelto y el ofrecimiento de las pruebas. Se expresarán primero los motivos de orden procesal y posteriormente los de fondo.

**65.6. Prohibición de reforma en perjuicio.** La impugnación se considerará solo en lo desfavorable al recurrente. No se podrá enmendar o revocar la resolución en lo que no sea objeto de disconformidad; salvo que la variación, en la parte impugnada requiera necesariamente modificar otros puntos de la resolución apelada o si fuere necesario para corregir incongruencias, ambigüedades, oscuridades o errores materiales.

**65.7. Ejecución provisional.** Las sentencias de condena impugnadas, que no hayan adquirido firmeza, podrán ser ejecutadas provisionalmente según lo establecido en las normas que regulan la ejecución.

**65.8. Desistimiento de la impugnación.** Es procedente el desistimiento de una impugnación, antes de que sea resuelta. Se solicitará ante el tribunal que dictó la resolución impugnada o ante el Superior. El tribunal ante el que se gestione, admitirá el desistimiento sin más trámite, ni ulterior recurso y declarará firme la resolución cuestionada. En ningún caso se condenará al pago de las costas del recurso a quien desiste de éste.

**65.9. Providencias.** Contra las providencias no cabrá recurso alguno; sin embargo, los tribunales podrán dejarlas sin efecto o modificarlas dentro de los tres días posteriores a su notificación, bien de oficio o en virtud de observaciones escritas u orales de la parte interesada. Si juzgare improcedentes las observaciones no deberá dictar resolución alguna.

## **ARTÍCULO 66. - Recurso de revocatoria**

**66.1. Procedencia, oportunidad y recursos.** El recurso de revocatoria será procedente contra los autos y deberá interponerse ante el tribunal que lo dictó, dentro de tercero día si el auto fuere escrito o inmediatamente cuando sea dictado en audiencia.

Sin necesidad de gestión de parte, los tribunales podrán revocar sus propios autos, en la audiencia cuando se trate de una resolución oral o dentro de tres días en los demás casos.

El auto que deniegue una revocatoria no tendrá recurso alguno.

**66.2. Recurso de revocatoria en audiencia.** Cuando el recurso de revocatoria se interponga en audiencia, se formulará oralmente y el tribunal resolverá inmediatamente, salvo que se trate de un aspecto complejo que merezca discusión, en cuyo caso se oirá a la parte contraria en el mismo acto.

**66.3. Revocatoria y apelación conjuntas.** En los casos en que además del recurso de revocatoria sea procedente el de apelación, para interponer este último se deberá establecer concomitantemente el de revocatoria. Si no se hiciere así se rechazará de plano la apelación. En el mismo pronunciamiento se resolverá sobre la revocatoria y la admisión de la apelación.

## **ARTÍCULO 67.- Recurso de Apelación**

**67.1. Disposiciones generales.** Procederá el recurso de apelación únicamente contra las resoluciones que expresamente se disponga y se formulará ante el tribunal que la dictó.

Cuando se permita que se interponga en audiencia, se deberá hacer en forma inmediata al dictado de la resolución. El plazo para apelar los autos escritos es de tres días y de las sentencias cinco días.

Interpuesto el recurso, se emitirá pronunciamiento sobre su admisión y, sin necesidad de resolución expresa, las partes deberán comparecer ante el superior a hacer valer sus derechos dentro de quinto día.

Cuando estuviere pendiente algún acto procesal trascendente, el expediente no se remitirá al superior hasta que éste se cumpla. Si estuviere ante aquel y lo necesitare el inferior para dar cumplimiento a alguna actuación, lo pedirá y éste lo enviará acto continuo. Deberá ser devuelto al superior con la mayor brevedad posible.

**67.2. Prueba en segunda instancia.** La admisión de prueba en segunda instancia tendrá carácter restrictivo y excepcional. Únicamente se podrá admitir aquella que sea estrictamente necesaria para resolver los puntos objeto de alzada, cuando no se haya podido ofrecer o practicar en primera instancia por causas ajenas a la parte. El tribunal solo ordenará prueba de oficio, cuando sea indispensable.

**67.3. Apelación de autos.** Solo son apelables los autos cuando:

- 1) Denieguen el procedimiento elegido por la parte.
- 2) Pongan fin al proceso por cualquier causa.
- 3) Decreten la suspensión o interrupción del proceso.
- 4) Se pronuncien sobre la solicitud de concesión, modificación, sustitución o levantamiento de una medida cautelar o tutelar.
- 5) Rechacen la representación de alguna de las partes.
- 6) Declaren con lugar excepciones procesales.
- 7) Se pronuncien interlocutoriamente sobre fijación de rentas, pensiones o garantías.
- 8) Resuelvan sobre acumulación o desacumulación de procesos.
- 9) Decidan sobre la intervención de sucesores procesales o de terceros.
- 10) Resuelvan sobre el desistimiento y la transacción.
- 11) Decreten la nulidad de actuaciones.
- 12) Emitan pronunciamiento sobre el fondo de un incidente, salvo que denieguen la nulidad.
- 13) Dispongan la entrega del inmueble por falta de pago de diferencias de alquiler.
- 14) Se pronuncien sobre la fijación de honorarios.
- 15) Finalicen la apertura y comprobación de testamentos.
- 16) Declaren sucesores.
- 17) Emitan pronunciamiento sobre exclusión o inclusión de bienes.
- 18) Aprueben o rechacen créditos.
- 19) Resuelvan sobre la remoción del albacea.
- 20) Resuelvan en forma definitiva sobre la rendición de cuentas.
- 21) Denieguen la reapertura del proceso sucesorio.
- 22) Se pronuncien sobre la adjudicación, transmisión o acto sucesorio realizados en el extranjero.
- 23) Denieguen la ejecución provisional.
- 24) Aprueben o imprueben la liquidación de intereses o costas.
- 25) Ordenen o denieguen el embargo o su levantamiento.

- 26) Ordenen o denieguen la solicitud del remate.
- 27) Aprueben el remate.
- 28) Declaren la insubsistencia del remate.
- 29) Resuelvan sobre la liquidación del producto del remate.
- 30) Se pronuncien sobre el fondo de las tercerías.
- 31) Impongan sanciones conminatorias y disciplinarias.
- 32) Lo disponga expresamente la ley.

En los procesos de mayor cuantía, los autos que se dicten sobre incidentes o aspectos que no excedan la suma prevista para menor cuantía carecerán de recurso de apelación.

**67.4. Apelación diferida.** Cuando la apelación de autos o de sentencias anticipadas, se formule en la audiencia de pruebas, no se suspenderá el procedimiento, salvo que la resolución apelada le ponga fin al proceso. Si el aspecto recurrido no tiene efectos suspensivos, la apelación se tendrá como interpuesta en forma diferida y condicionada a que la parte impugne la sentencia, reitere la apelación y que el punto tenga trascendencia en la resolución final, en cuyo caso, será resuelto al conocer de la sentencia. Si la parte que interpuso el recurso no figura como apelante de la sentencia por haber resultado victoriosa, y con motivo de la procedencia del recurso de cualquiera otro litigante la objeción recobra interés, la apelación diferida deberá ser considerada.

Si la sentencia lo que admite es el recurso de casación no es procedente la apelación diferida; sin embargo, la parte podrá hacer valer la inconformidad al recurrir contra ella, si lo alegado constituye motivo de casación.

**67.5. Apelación de sentencias y efectos.** Las sentencias, salvo las dictadas en procesos ordinarios de mayor cuantía, tendrán recurso de apelación. Las que se dicten en ejecución de sentencia, únicamente tendrán ese recurso. Su admisión no produce efectos suspensivos; el tribunal mantiene su competencia para seguir conociendo de todas las cuestiones que se tramiten en pieza separada, medidas cautelares, tutelares y ejecución provisional.

**67.6. Procedimiento en segunda instancia.** Recibido el expediente, en primer término el tribunal revisará la procedencia formal del recurso, el procedimiento y las cuestiones de nulidad propuestas. En todos los casos dispondrá las correcciones que sean necesarias, conservando todas las actuaciones no afectadas por el vicio o que sea posible subsanar.

**67.7. Audiencia en segunda instancia y resolución.** Si se admite prueba o alguna de las partes lo solicita y el tribunal lo estima pertinente, se fijará una audiencia oral dentro de los quince días siguientes. En la audiencia se practicará la prueba que se admita y harán uso de la palabra los apelantes y posteriormente las demás partes. Los tribunales podrán interrogar a las partes sobre las cuestiones planteadas. Concluida la audiencia se dictará la resolución final.

Contra lo resuelto por el tribunal, no cabrá recurso alguno.

## **ARTÍCULO 68.- Apelación por inadmisión**

**68.1. Procedencia y plazo.** Procederá el recurso de apelación por inadmisión contra la resolución que deniegue un recurso de apelación. Deberá presentarse en el acto si se le denegó en audiencia o dentro de tercero día si se trata de una resolución escrita.

**68.2 Requisitos y procedimiento.** La gestión deberá realizarse ante el mismo tribunal que denegó el recurso y expresará con claridad las razones por las cuales se estima ilegal la denegatoria.

Cuando la apelación por inadmisión se refiera a la denegatoria de una apelación que debió admitirse con efecto diferido, el tribunal de primera instancia se limitará a permitir la interposición del recurso de apelación por inadmisión, el que quedará reservado para que sea resuelto y tomado en consideración en el momento en que el superior se pronuncie sobre el recurso interpuesto contra la sentencia definitiva, siempre que subsista el interés del apelante por inadmisión.

Cuando se refiere a la denegatoria de una apelación que debió admitirse en efecto no diferido, alegada la apelación por inadmisión, el tribunal de primera instancia remitirá el expediente al superior en forma inmediata.

**68.3. Efectos de la interposición y resolución.** La interposición del recurso de apelación por inadmisión no suspende el curso normal del procedimiento, salvo que el tribunal disponga expresamente lo contrario.

Si la apelación fuere improcedente, el superior confirmará el auto denegatorio. Si la declara procedente revocará el auto denegatorio y admitirá la apelación. Sin necesidad de resolución expresa, las partes deberán comparecer ante el superior a hacer valer sus derechos dentro de quinto día.

## **ARTÍCULO 69.- Recurso de Casación**

**69.1. Resoluciones contra las que procede.** El recurso de casación podrá interponerse contra sentencias dictadas en procesos ordinarios de mayor cuantía o inestimables y en los supuestos que la ley señale expresamente. La modificación del monto fijado para establecer la mayor cuantía, luego de iniciado un proceso, no impedirá el acceso al recurso.

**69.2. Causales.** El recurso de casación podrá fundarse en razones procesales y de fondo.

Procederá por motivos de orden procesal cuando se funde en:

1. Infracción o errónea aplicación de normas procesales que sean esenciales para la garantía del debido proceso, siempre que la actividad defectuosa no se haya subsanado conforme a la ley.
2. Vulneración del principio de inmediación por ausencia de jueces en la audiencia de prueba, conclusiones o deliberación.
3. Haberse dictado la sentencia por un número menor de los jueces exigidos por ley.
4. Ausencia o contradicción grave en la fundamentación.
5. Haberse fundado en medios probatorios ilegítimos o introducidos ilegalmente al proceso.
6. Incongruencia.

No será motivo para recurrir la falta de pronunciamiento sobre costas, incidentes sin influencia directa en el fondo del asunto, o cuando no se hubiere pedido adición del fallo para llenar la omisión.

Solamente podrá alegar una causal de casación por razones procesales la parte a quien hubiere perjudicado la inobservancia de la ley procesal. Además, es indispensable, cuando el procedimiento lo permita, haber gestionado la rectificación del vicio y haber agotado todos los recursos procedentes contra lo resuelto.

Procederá el recurso de casación por razones de fondo, cuando se funde en:

1. Violación de las normas sustantivas aplicables al caso concreto. Esta causal comprende la infracción a las normas legales sobre valoración de la prueba y error en la interpretación de la prueba.
2. Quebranto de la cosa juzgada, siempre que se haya alegado oportunamente esa excepción.

**69.3. Forma y plazo.** El recurso se interpondrá, ante el tribunal que dictó la resolución recurrida, en el plazo de quince días.

#### **69.4. Requisitos.**

El recurso deberá indicar:

- 1) La naturaleza del proceso, las partes y la hora y fecha de la resolución impugnada.
- 2) La mención de las normas de derecho infringidas o erróneamente aplicadas.
- 3) La expresión de los motivos concretos constitutivos del fundamento de la casación, expuestos en forma ordenada clara y concisa.

**69.5. Rechazo de plano.** El recurso de casación será rechazado de plano cuando:

- 1) No fuere posible identificar el proceso.

- 2) Sea presentado en forma extemporánea.
- 3) La resolución impugnada no admite este tipo de recurso.
- 4) No se exprese con claridad y precisión las infracciones acusadas.
- 5) Se omita fundamentarlo jurídicamente.
- 6) Tratándose de una nulidad procesal no es de las previstas como causal, no fue reclamada ante el tribunal correspondiente, o no se interpuso recurso contra lo resuelto al invocarla.
- 7) Se refiera a cuestiones no alegadas oportunamente, ni debatidas en el proceso, salvo que se involucren normas imperativas o de orden público.

**69.6. Efectos del recurso de casación.** La admisión del recurso no produce efectos suspensivos. El tribunal mantiene su competencia para seguir conociendo de todas las cuestiones que se tramiten en pieza separada, medidas cautelares, tutelares y ejecución provisional.

#### **69.7. Procedimiento del recurso de casación.**

**1) Emplazamiento.** Presentado el recurso, el tribunal remitirá el expediente y le conferirá un plazo de cinco días a la parte contraria, para que acuda ante el superior a hacer valer sus derechos.

**2) Admisión y señalamiento para la audiencia.** Recibido el expediente, la sala de casación resolverá sobre la admisión del recurso. Si lo admitiere de oficio o a solicitud de partes y siempre que la sala lo estime pertinente, convocará para la audiencia oral.

**3) Prueba en casación.** La admisión de prueba en casación tendrá carácter restrictivo y excepcional. Únicamente se podrá admitir aquella que sea estrictamente necesaria para resolver los puntos objeto de impugnación, cuando no se haya podido ofrecer o practicar en primera instancia por causas ajenas a la parte. La Sala solo ordenará prueba de oficio, cuando sea indispensable.

**4) Audiencia oral.** La audiencia oral será presidida por el integrante relator. Cuando el señalamiento para audiencia se haga a petición de parte, la ausencia injustificada de la parte recurrente que la pidió implicará el desistimiento de su recurso. La audiencia se iniciará con la identificación del proceso, mención de las partes intervinientes y la indicación de la forma en que se va a desarrollar la audiencia. El presidente dará la palabra, en primer lugar, a la parte recurrente, indicándole el tiempo durante el cual hará su exposición, requiriéndole a que lo haga en forma ordenada en cuanto a cada uno de los vicios acusados. No se permitirá la lectura de escritos, ni documentos, salvo que se trate de citas de pruebas o de textos legales o doctrinarios, que podrán ser leídos únicamente en lo conducente. Terminada la exposición de los recurrentes, dará la palabra a la parte o partes

contrarias por el mismo tiempo. Cuando se considere necesario, se permitirán réplicas y contrarréplicas. En todo caso, los integrantes podrán solicitar aclaraciones o explicaciones a las partes. Concluida la audiencia, la Sala se retirará y deliberará cuantas veces sea necesario para resolver el recurso.

**69.8. Sentencia.** La sentencia deberá dictarse en el plazo de quince días, contados a partir de la conclusión de la audiencia oral. Se examinará primero la impugnación relativa a vicios procesales y en caso de no ser procedentes, se analizarán los motivos de fondo.

Si la sentencia es casada por vicios de carácter procesal, se ordenará el reenvío al tribunal, quien repondrá los vicios y lo fallará de nuevo, repitiendo la práctica de prueba, si fuera necesario. Cuando se pueda subsanar el vicio, sin infringir el principio de inmediación, tratándose de incongruencia o falta de motivación se dictará sentencia sobre el fondo, sin necesidad de reenvío.

Si la sentencia es casada en cuanto al fondo, dictará una nueva en su lugar. Para ello tomará en cuenta las defensas de la parte contraria a la recurrente, omitidas o preteridas en la sentencia impugnada, si por haber resultado victoriosa esa parte no hubiere podido interponer el recurso de casación.

**69.9. Recursos.** Contra las sentencias que dicte la sala de casación no cabrá recurso alguno. Contra las demás resoluciones sólo se dará el de revocatoria.

## **ARTÍCULO 70.- Casación en interés de la ley**

**70.1. Procedencia.** Es procedente la casación en interés de la ley, en relación con sentencias dictadas en recursos extraordinarios, cuando las Salas de Casación de la Corte Suprema de Justicia, sostengan criterios discrepantes sobre cuestiones procesales o de fondo sustancialmente iguales. Tiene como finalidad procurar la uniformidad de la jurisprudencia.

**70.2. Legitimación.** Podrán gestionar en interés de la ley la Procuraduría General de la República y la Defensoría de los Habitantes; así como las personas jurídicas y órganos de derecho público, que, por las actividades que desarrollen y las funciones que tengan atribuidas en relación con los criterios cuestionados, acrediten interés legítimo en la unidad jurisprudencial.

**70.3. Competencia y procedimiento.** Será competente para conocer la Corte Plena. Se regirá en todo cuanto le resulte compatible por lo dispuesto para el recurso de casación. Los integrantes de la Sala que hayan participado en los pronunciamientos discrepantes, no tendrán impedimento, ni podrán ser recusados por ello. El plazo para interponerlo es de un año, a partir de la firmeza de la sentencia más reciente. Se presentará directamente ante Corte Plena y se acompañará copia certificada o testimonio de las resoluciones donde quede de manifiesto la discrepancia alegada. El Presidente designará al relator y convocará a audiencia oral y pública.

**70.4. Sentencia.** Las sentencias que se dicten, respetarán las situaciones jurídicas particulares derivadas de las resoluciones analizadas y, cuando fuere estimatoria, fijará la doctrina jurisprudencial.

## **ARTÍCULO 71.- Casación en interés de la jurisprudencia**

**71.1. Procedencia, competencia y efectos.** Es procedente la casación en interés de la jurisprudencia, en relación con las sentencias no impugnables por medio del recurso de casación, cuando sobre temas jurídicos concretos se hubieren dictado fallos contradictorios por los Tribunales de Justicia y exista interés público en definir la discrepancia. Será competente para conocerlo la respectiva Sala de Casación, según su competencia. Su formulación no tendrá efectos suspensivos sobre los procesos pendientes.

### **71.2. Legitimación, selección de temas propuestos y procedimiento.**

Tendrán legitimación quienes puedan interponer la casación en interés de la ley, así como grupos de tres o más jueces vinculados directamente con los temas propuestos.

La Sala respectiva seleccionará, según su criterio, los casos que consideren de interés para su análisis y seguirá, en cuanto sea compatible, el procedimiento previsto para la casación en interés de la ley. Lo resuelto contribuirá a informar el ordenamiento jurídico, sin efecto vinculante. El pronunciamiento de la Sala no afectará las sentencias dictadas con anterioridad.

## **ARTÍCULO 72.-Revisión**

**72.1. Procedencia y causales.** La revisión procederá contra pronunciamientos que tengan efecto de cosa juzgada material, siempre que concurra alguna de las siguientes causales:

1. Se hubieren dictado como consecuencia de prevaricato, cohecho o actos fraudulentos declarados en sentencia penal.
2. Cuando mediare fraude procesal, colusión u otra maniobra fraudulenta de las partes para alcanzar el fallo.
3. Cuando alguna de las pruebas decisivas del pronunciamiento impugnado, hubiere sido declarada falsa en fallo penal firme.
4. Se obtuvieren mediante violencia, intimidación o dolo.
5. Cuando, por fuerza mayor o por actos fraudulentos de la parte contraria no se hubiere presentado prueba esencial, o se hubiere imposibilitado la comparecencia de la parte interesada a algún acto donde se practicó prueba trascendente.

6. Haberse dictado la sentencia sin emplazar al impugnante.
7. Haber existido falta o indebida representación durante todo el proceso o al menos durante la audiencia de pruebas.
8. Ser la sentencia contradictoria con otra anterior con autoridad de cosa juzgada material, siempre que no se hubiere podido alegar dicha excepción.
9. Ser la sentencia contradictoria con otra penal posterior con autoridad de cosa juzgada material en la que se establezca si la persona a quien se imputan los hechos que constituyen una infracción penal, es o no el autor de ellos.
10. Cuando se hubieren afectado ilícitamente, bienes o derechos de terceros que no tuvieron participación en el proceso.
11. En cualquier otro caso en que se hubiere producido una grave y trascendente violación al debido proceso.
12. Cuando surgieren nuevos medios probatorios científicos o tecnológicos que permitan desvirtuar las conclusiones que se obtuvieron en la sentencia impugnada.

Será necesario que el vicio hubiere causado perjuicio al impugnante y no haya sido posible subsanarlo dentro del mismo proceso en que se produjo.

No es procedente la revisión cuando se sustente en una causal ya conocida y no invocada por el impugnante en una solicitud de revisión anterior.

**72.2. Plazos.** El plazo para interponer la demanda revisión será de tres meses, contados a partir del momento en el cual el perjudicado tuviere la posibilidad de alegar la causal respectiva.

No procederá cuando hayan transcurrido diez años desde la firmeza de la sentencia que motiva la revisión.

**72.3. Legitimación.** La demanda de revisión puede ser interpuesta por quienes hayan sido parte, sus sucesores o causahabientes, la Procuraduría General de la República cuando los hechos invocados afecten el interés público, las demás Instituciones Públicas para la tutela de los fines establecidos en sus leyes y los terceros cuando se trate de causales establecidas en su interés.

**72.4. Competencia y forma de la solicitud.** La demanda de revisión deberá presentarse ante la sala de casación correspondiente y tendrá los siguientes requisitos:

1. Nombre, calidades, lugar de notificaciones del recurrente, y de las otras partes, o de sus causahabientes.
2. Indicación de la clase de proceso donde se dictó la sentencia, fecha, tribunal, y oficina en donde se encuentra el expediente.
3. Indicación expresa de la causal y los hechos concretos que la fundamentan. Deberá invocar todos los motivos que conozca al momento de interponerlo.
4. Proposición de prueba.

La demanda de revisión no suspenderá la ejecución de la sentencia recurrida. Sin embargo, de acuerdo con las circunstancias y a petición del impugnante, se podrá suspender la ejecución de la sentencia, previa fijación por la Sala del monto de una garantía, para cuya fijación se atenderá al valor de lo discutido en el principal y los daños y perjuicios que pudieren causarse.

**72.5. Procedimiento y suspensión.** Si la demanda no cumple los requisitos, se prevendrá su subsanación. Si los reuniera la Sala solicitará el expediente a la oficina donde se encuentre. Recibido, se pronunciará sobre su admisión y sobre la garantía de suspensión si hubiere sido solicitado. La demanda y el expediente se unirán para los efectos de la revisión.

Admitida la demanda se emplazará a quienes hubieren litigado en el proceso, o a sus causahabientes, por el plazo de quince días. Contestada la demanda o transcurrido el plazo para hacerlo, de oficio o a solicitud de parte y siempre que la sala lo estime pertinente convocará a una audiencia oral en la que se admitirán y practicarán las pruebas y se expondrán conclusiones. La emisión de la sentencia se regirá por lo dispuesto para el recurso de casación.

**72.6. Sentencia estimatoria.** Declarada con lugar la demanda de revisión, se anulará, en todo o en parte, la sentencia impugnada, en cuanto fuere procedente y ordenará reponer las actuaciones necesarias. A pesar de la existencia de la causal, si ésta no fuere determinante de la decisión impugnada, se podrá mantener incólume lo resuelto.

Dictada la sentencia, se remitirá el expediente al tribunal que dictó la resolución impugnada para que proceda conforme se disponga. Si hubiere que reponer actuaciones, serán eficaces las pruebas recibidas y practicadas en el tribunal que conoció de la revisión.

La nulidad declarada producirá todos sus efectos legales, salvo los derechos adquiridos por terceros, que deban respetarse.

Si la causal invocada es que la sentencia es contradictoria con otra anterior que produzca cosa juzgada material, la sala anulará la sentencia impugnada y dictará la que corresponda.

Si fuere acogida se condenará al vencido al pago de las costas, daños y perjuicios, si éste hubiere tenido participación en los hechos determinantes de la nulidad de la sentencia.

**72.7. Sentencia desestimatoria y destino de la garantía por suspensión.**

Cuando la demanda de revisión se declare sin lugar, se condenará al promovente al pago de costas, daños y perjuicios. Cuando se haya rendido garantía para suspender la ejecución del fallo impugnado, ésta se le girará a quien o quienes se haya causado perjuicio por la suspensión, como indemnización mínima, según la proporción que determine la Sala que conoció de la impugnación.

**72.8. Recursos.** Contra la sentencia que resuelva la revisión no cabrá recurso alguno. El rechazo por razones meramente formales, no impedirá la interposición de una nueva demanda de revisión.

## **CAPÍTULO V REPERCUSIÓN ECONÓMICA DE LA ACTIVIDAD PROCESAL**

### **ARTÍCULO 73.- Pronunciamiento sobre costas**

**73.1. Condenatoria en costas.** En toda resolución que le ponga fin al proceso, de oficio, se condenará al vencido al pago de costas. Se considerarán costas, los honorarios de abogado, la indemnización del tiempo invertido por la parte en asistir a los actos del procedimiento en que fuere necesaria su presencia y los demás gastos indispensables del proceso.

**73.2. Exención.** Se podrá eximir, total o parcialmente en forma razonada, cuando:

- 1.-La demanda o contrademanda comprendan pretensiones exageradas.
- 2.-El fallo admita defensas de importancia invocadas por el vencido, que modifiquen sustancialmente lo pretendido.
- 3.-Haya vencimiento recíproco trascendente sobre pretensiones, defensas o excepciones.
- 4.-Cuando la parte haya ajustado su conducta a la buena fe, la lealtad, la probidad y al uso racional del sistema procesal.

Si no hubiere condenatoria en costas, cada parte pagará las que hubiere causado, y ambas partes las que fueren comunes.

**73.3. Condena en costas en casos de pluralidad subjetiva.** Cuando exista pluralidad de condenados en costas, atendidas las circunstancias, se determinará si la condena es solidaria o divisible. En caso de condena

divisible el juzgador deberá indicar cómo se distribuye la responsabilidad entre los vencidos.

Cuando la condenatoria fuera a favor de varios sujetos, el monto de la condena aprovechará a todos por partes iguales, salvo que se justifique una distribución diferente.

#### **ARTÍCULO 74.- Honorarios y gastos**

La Corte Suprema de Justicia reglamentará lo relativo a honorarios de ejecutores, peritos y otros auxiliares judiciales. Ningún servidor judicial podrá percibir remuneración o retribución de las partes por el desempeño de su función. Cuando se permita el pago de gastos de transporte, hospedaje y alimentación, para la realización de actuaciones judiciales, el tribunal deberá fijar un monto prudencial y prevenir su depósito a las partes interesadas antes de su celebración, con expresa indicación de la cantidad correspondiente a cada uno. Al tribunal corresponde fijar, prudencialmente, las dietas y gastos de los testigos.

#### **ARTÍCULO 75.- Garantías**

Cuando se deba establecer el monto de una garantía, salvo disposición expresa, el tribunal la fijará prudencialmente, atendiendo a la naturaleza y entidad de lo que se pretende asegurar. La garantía podrá consistir en dinero, cheques certificados, certificados de inversión, hipotecas, pólizas y garantías bancarias o de instituciones autorizadas. Para su admisión, el tribunal determinará la idoneidad de la garantía y la solvencia del emisor. No se admitirán garantías que tengan plazos de caducidad automática o que, por sus condiciones o términos, hagan difícil su cobro. El tribunal dispondrá lo necesario, para que la garantía se mantenga por todo el tiempo que su vigencia sea necesaria. Su exigibilidad no podrá ser en ningún caso mayor a un año plazo.

Solo se admitirá garantía hipotecaria de primer grado sobre bienes inscritos y será necesario presentar un avalúo del inmueble realizado por un profesional idóneo y demostrar que el bien está libre de gravámenes y anotaciones. El avalúo debe detallar la ubicación, extensión y naturaleza del inmueble y una relación de todo lo que en él exista. La hipoteca deberá otorgarse a nombre del juzgado respectivo, con vencimiento condicionado al evento garantizado y un interés de mora igual a la tasa básica pasiva vigente en el Sistema Bancario Nacional al momento del otorgamiento. Si la garantía estuviere en riesgo de perder su eficacia, el tribunal dispondrá su renovación o sustitución, bajo apercibimiento de ejecutarlas inmediatamente o de dejar sin efecto las medidas o beneficios garantizados.

#### **ARTÍCULO 76.- Honorarios de Abogado**

**76.1. Derecho a honorarios y fijación.** Los honorarios de abogado pertenecen a éste, con las excepciones establecidas por ley. Cuando la parte fuere abogada y haya actuado personalmente, tendrá derecho a ellos.

Salvo pacto en contrario, se fijarán en atención al trabajo, al estado y trascendencia económica del proceso, con base en lo dispuesto la Ley Orgánica del Colegio de Abogados y el Decreto de Honorarios de Abogados y Notarios.

**76.2. Solicitud conjunta de fijación de honorarios.** El cliente y su abogado, podrán pedir al tribunal, de común acuerdo, fijar los honorarios del segundo.

**76.3. Incidentes de cobro de honorarios de abogado, de rendición de cuentas y responsabilidad profesional.** Para la fijación y cobro de sus honorarios, en relación con su cliente en un proceso determinado, los abogados podrán acudir a la vía incidental. También podrán acudir a esa vía los clientes contra su abogado para pedir rendición de cuentas o responsabilidad profesional. Ambas incidencias deberán presentarse, bajo pena de caducidad de la vía, dentro del año siguiente a la separación del abogado o la terminación del proceso. Se sustanciarán en pieza separada en el mismo proceso y no suspenderán su tramitación. Presentado el incidente por el cliente o el abogado, el incidentado podrá hacer valer los derechos que le confiere esta norma, por vía de reconvención. La resolución final determinará las obligaciones correspondientes a cada una de las partes y la compensación que fuere procedente. Tendrá efecto de cosa juzgada material y solo será impugnable mediante apelación.

**76.4. Fijación contractual de honorarios de abogado.** Los abogados y sus clientes podrán fijar contractualmente el monto de los honorarios y sus modalidades de pago, respetando los límites impuestos por la ley y el decreto respectivo. Dicha estipulación no afectará a las partes contrarias del proceso, para efectos de fijación de costas personales.

**76.5. Convenio de cuota litis.** Es lícito el convenio de cuota litis entre el abogado y su cliente, siempre que no exceda del cincuenta por ciento de lo que, por todo concepto, se obtenga en el proceso respectivo, de cualquier naturaleza que éste sea, en el caso en que el profesional supedite el cobro de sus emolumentos al triunfo de la demanda y asuma los gastos, garantías o los resultados adversos del proceso. El convenio deberá constar por escrito. Será nula cualquier estipulación que conceda mayores beneficios a favor del abogado aún por intermedio de terceros y la cesión que se haga con la finalidad de permitir el ejercicio ilegal de la profesión de abogado.

No podrá cobrar suma alguna el abogado que renuncia sin justa causa. Si la separación se diere por imposibilidad legal o material, antes de que el proceso concluya, tendrá derecho a los honorarios que le hubieren correspondido si no existiera el contrato de cuota litis. Cuando se suscriba con varios abogados se establecerán las obligaciones de cada uno, el porcentaje estipulado se distribuirá proporcionalmente entre ellos o conforme a lo pactado y la separación de uno de los abogados no implica terminación del contrato, salvo disposición en contrario.

### **TITULO III TUTELA CAUTELAR**

#### **CAPITULO I**

#### **DISPOSICIONES GENERALES**

##### **ARTÍCULO 77.- Oportunidad, legitimación y responsabilidad**

En cualquier tipo de proceso, antes o durante el procedimiento, se podrá solicitar la adopción de medidas cautelares. Salvo disposición expresa en contrario, éstas se decretarán a solicitud de parte y bajo su responsabilidad.

##### **ARTÍCULO 78.- Presupuestos y finalidad**

Las medidas cautelares serán admisibles cuando exista peligro de pérdida, alteración, daño actual o potencial del derecho o intereses jurídicamente relevantes, o cuando sea necesario asegurar resultados futuros o consolidar situaciones jurídicas ciertas o posibles. Para decretarlas el tribunal analizará la probabilidad o verosimilitud de la pretensión.

##### **ARTÍCULO 79.- Admisibilidad**

Para decidir sobre la admisibilidad de la tutela cautelar, se apreciará la apariencia de buen derecho, la proporcionalidad y razonabilidad de la medida, su relación con la pretensión y la eventual afectación a terceros o al interés público. Se podrá disponer una medida cautelar distinta de la solicitada, si se considera adecuada y suficiente. Cuando se admita, se determinará su contenido, duración y se prevendrá garantía si es necesaria.

No se decretarán cuando se pretenda afectar situaciones de hecho consentidas por el solicitante durante largo tiempo, salvo que justifique las razones por las que dichas medidas no se han solicitado hasta entonces.

##### **ARTÍCULO 80.- Garantías**

Para solicitar y decretar una medida cautelar, será necesario que se rinda una garantía, salvo que por disposición expresa se exima de esa carga. En la misma resolución donde se conceda la medida, se fijará el importe de la caución, según lo dispuesto por este Código en cuanto a garantías. La medida no se ejecutará, mientras la caución no se haya rendido.

Excepcionalmente, a criterio del tribunal podrá eximirse de rendir garantía a quien solicite una medida cautelar, cuando existan motivos fundados o prueba fehaciente de la seriedad de la pretensión o se trate de procesos de interés social.

**ARTÍCULO 81.- Modificación de las medidas cautelares**

A solicitud de parte, salvo disposición expresa en contrario, las medidas cautelares podrán ser modificadas a criterio del tribunal, cuando las circunstancias lo justifiquen.

**ARTÍCULO 82. -Sustitución y levantamiento de las medidas cautelares**

Las medidas cautelares podrán ser sustituidas o levantadas, salvo que lo impida su naturaleza o exista peligro de que el derecho del accionante se vuelva nugatorio. El solicitante deberá rendir garantía suficiente, para tutelar los intereses del beneficiario. Para decidir, el tribunal se ajustará a los principios de proporcionalidad y razonabilidad.

**ARTÍCULO 83.- Caducidad de las medidas cautelares**

Las medidas cautelares caducarán en el plazo de un mes a partir de su decreto, cuando no se ejecuten en ese plazo por culpa del solicitante. Caducarán en el mismo plazo, si después de ejecutadas, no se establece la demanda. Asimismo, caducarán cuando transcurran tres meses de inactividad del proceso imputable al solicitante, siempre que no proceda la caducidad del proceso.

**ARTÍCULO 84.- Imposibilidad de reiterar medidas cautelares**

Rechazada, levantada o declarada su caducidad, será prohibido decretar las mismas medidas cautelares, salvo que se aleguen motivos diferentes, sustentados en hechos nuevos o distintos.

**ARTÍCULO 85.- Condena al pago costas, daños y perjuicios**

Se podrá condenar al solicitante de una medida cautelar al pago de daños, perjuicios y costas, cuando:

- 1) Se declare la caducidad de la medida.
- 2) Se ordene la cancelación por improcedente.
- 3) Se hubiere solicitado y ejecutado de manera abusiva.
- 4) La demanda sea declarada inadmisibile, improponible o denegada en sentencia.
- 5) El proceso finalice por renuncia, desistimiento o caducidad.

La condenatoria se decretará en la resolución que ordene el levantamiento de la medida cautelar y su cuantía se establecerá, si fuere necesario, mediante el procedimiento de ejecución que corresponda. Si la medida forma parte de un proceso principal, sobre dicha condenatoria se resolverá en sentencia.

Cuando este Código establezca la obligación de rendir una garantía por monto fijo, ésta se hará efectiva a favor del afectado como indemnización mínima, sin perjuicio de que reclame por dichos extremos una suma mayor.

## CAPITULO II

### MEDIDAS CAUTELARES

#### ARTÍCULO 86.- Embargo preventivo

**86.1. Procedencia.** Para impedir que el deudor, mediante el ocultamiento o la distracción de bienes pueda eludir una eventual responsabilidad patrimonial, el acreedor podrá pedir que se decrete embargo preventivo.

**86.2. Garantía.** Con la solicitud se deberá depositar una garantía correspondiente al veinticinco por ciento del monto por el que se pide el embargo. Dicha caución no es necesaria, si la gestión se funda en un título ejecutivo. La garantía podrá reducirse, en proporción al valor de lo efectivamente embargado, cuando no se encuentren suficientes bienes del deudor en los cuales hacer recaer la medida.

**86.3. Reducción y levantamiento del embargo preventivo.** El embargo preventivo podrá reducirse cuando exceda el monto reclamado. Se levantará, cuando el embargado deposite el monto por el que se decretó.

#### ARTÍCULO 87.- Anotación de demanda

Procederá la anotación de la demanda, en bienes inscritos en registros públicos o privados que afecten a terceros, sin necesidad de rendir garantía, cuando se pida la constitución, modificación o extinción de un derecho real o personal con efectos reales.

Los tribunales efectuarán la anotación o librarán mandamiento a la oficina o entidad respectiva, con expresión del nombre, apellidos y el número del documento de identificación del actor y demandado, si lo tuviere, así como la citas de inscripción del bien en litigio. Anotado el mandamiento, cualquier acto relativo a los bienes, se entenderá verificado sin perjuicio del derecho del anotante.

#### ARTÍCULO 88.- Administración e intervención de bienes productivos

**88.1. Procedencia y contenido.** Se podrá disponer la administración o intervención de bienes productivos, cuando se pretenda su entrega a título de dueño, usufructuario o cualquier otro que comporte interés legítimo en mantener o mejorar la productividad o cuando la garantía de ésta sea de primordial interés para la efectividad de la condena que pudiere recaer.

La resolución que disponga una intervención judicial, necesariamente fijará su plazo, que podrá ser prorrogado mediante la justificación sumaria de su necesidad, y las facultades del interventor o administrador, que se limitarán a las estrictamente indispensables para asegurar el derecho que se invoque, debiéndose en lo posible, procurar la continuación de la explotación intervenida.

El tribunal fijará la retribución mensual del interventor o administrador, la cual será pagada por el solicitante o, mediando circunstancias que así lo determinen, por el patrimonio intervenido, sin perjuicio de lo que en definitiva se decida, respecto de la parte que deba soportar su pago. Para determinar

dicha retribución, se tomará en cuenta la complejidad de la administración y las atribuciones que se confieran al interventor o administrador.

**88.2. El interventor o administrador.** El tribunal le asignará las facultades respectivas al interventor o administrador. Cuando sea necesario, le otorgará atribuciones para coadministrar con el titular y, en casos muy calificados, hasta para sustituirlo.

Son obligaciones del interventor:

1. Desempeñar el cargo personalmente. Cuando se le autorice, podrá hacerlo en asocio con otros o servirse de asesores.
2. Exigir la entrega de los bienes y derechos que deban estar bajo su custodia o administración.
3. Velar por la conservación de los bienes y derechos.
4. Informar sobre el estado de los bienes y la actividad u operaciones desarrolladas, con la periodicidad fijada por el tribunal.
5. Informar al tribunal y a las partes de toda irregularidad advertida en la administración.
6. Rendir un informe final de su gestión.

Son aplicables al interventor o administrador las normas de los peritos sobre incompatibilidad, nombramiento, aceptación, honorarios y remoción. Los mismos principios se aplicarán para el nombramiento de fiscales, auditores o agentes, cuando fuere necesario nombrarlos por encontrarse en circunstancias análogas.

**88.3. Cesación de la administración o intervención.** La administración o intervención cesará, cuando se hubiere cumplido con el fin perseguido, se constatare la falta de justificación de la medida o el intervenido depositare en el proceso las sumas reclamadas, o diere garantía suficiente de cumplimiento de las obligaciones legales o contractuales.

#### **ARTÍCULO 89.- Suspensión provisional de acuerdos sociales, condominales y similares**

Cuando se impute la infracción de derechos legales o convencionales, referidos a acuerdos sociales, condominales o de otras agrupaciones legalmente constituidas, se podrá disponer la suspensión provisional de los efectos del acuerdo impugnado. Para impedir la ejecución, se podrá ordenar la anotación de la medida en el Registro respectivo. Cuando se tratare de sociedades comerciales, el solicitante deberá demostrar y representar al menos el diez por ciento del capital. Si se tratare de otras personas jurídicas o entidades, deberá demostrar que es titular de cuotas en la misma proporción.

**ARTÍCULO 90.- Depósito de bienes muebles o inmuebles**

El depósito de los bienes muebles o inmuebles objeto de litigio, procederá cuando la demanda pretenda su entrega y se encuentre en posesión del demandado. El tribunal designará depositario, fijará sus honorarios y ordenará el inventario, si fuere indispensable.

**ARTÍCULO 91.- Prohibición de innovar, modificar, contratar o cesar una actividad**

Cuando un bien o derecho pueda sufrir menoscabo o deterioro por causa de modificación o alteración en el curso del proceso, se podrá ordenar la prohibición de innovar, modificar o contratar, así como de cesar una actividad o abstenerse temporalmente de llevar a cabo una conducta o prestación. Estas prohibiciones se dispondrán, siempre que la cautela no pudiera obtenerse por medio de otra medida cautelar expresamente prevista.

**ARTÍCULO 92.- Otras medidas cautelares**

Además de las medidas cautelares expresamente contempladas por el ordenamiento jurídico, el tribunal podrá adoptar todas las que sean necesarias para asegurar la efectividad de la tutela judicial que pudiere otorgarse en la sentencia. Se podrá ordenar: el depósito temporal de ejemplares; la intervención y depósito de ingresos; otras anotaciones registrales, en casos en que la publicidad registral sea útil para el fin de la ejecución; la formación de inventarios; decomiso de bienes; ineficacia provisional de cláusulas contractuales; acceso a fundos enclavados; y, cualquier otra de naturaleza conservativa, innovativa o anticipativa que sea procedente, de acuerdo con las circunstancias.

**ARTÍCULO 93. -Medidas tutelares**

Podrán adoptarse, de forma inmediata, aún de oficio, sin garantía, medidas tutelares para la protección de derechos e intereses de carácter público o social. La falta de certeza científica o técnica sobre lo que es objeto de tutela, no podrá ser justificante para no adoptar medidas tutelares.

**CAPÍTULO III****PROCEDIMIENTO****ARTÍCULO 94.- Solicitud de las medidas cautelares**

En la solicitud se deberá indicar el nombre y calidades de las partes, el objeto del proceso, la medida cautelar que se pide, la causa o título que origina la tutela, su finalidad, la justificación, la prueba cuando sea necesaria, estimación actual o aproximada de la demanda y medio para atender notificaciones si no se hubiere indicado previamente. Asimismo, deberá ofrecerse la prestación de

garantía, especificando de qué tipo se ofrece y con justificación del importe que se propone.

#### **ARTÍCULO 95.- Convocatoria y celebración de audiencia**

Como regla general, antes de la adopción de una medida cautelar, se dará intervención a la parte contraria. Para tal efecto, recibida la solicitud, se convocará a las partes a una audiencia oral que se celebrará con la mayor brevedad posible, de manera preferencial. En la audiencia se oírán a las partes y se admitirá y practicará la prueba que sea necesaria.

#### **ARTÍCULO 96. - Admisión de la medida cautelar**

Al resolver, el tribunal fijará con precisión la medida o medidas que se admiten, determinando la forma, cuantía y tiempo en que deba prestarse la caución. Se dispondrá lo necesario para el efectivo cumplimiento de lo que ordene.

#### **ARTÍCULO 97.- Admisión provisional sin audiencia**

El embargo preventivo y la anotación de la demanda se ordenarán provisionalmente sin audiencia a la parte contraria. También podrán decretarse provisionalmente sin previa audiencia otras medidas cautelares, cuando el solicitante lo pida y acredite que concurren razones de urgencia o que la realización de audiencia puede comprometer su finalidad. La resolución que ordene provisionalmente la medida cautelar sin audiencia, no tendrá recurso alguno.

Notificado el afectado, respecto de la adopción de la medida, podrá oponerse, en el plazo de tres días, solicitando en forma justificada su levantamiento o modificación, ofreciendo la prueba pertinente. La falta de oposición, implicará conformidad con la medida. Si se formula oposición, se convocará a las partes a una audiencia oral que se celebrará con la mayor brevedad posible, en la cual se decidirá si las medidas provisionales se mantienen, modifican o levantan.

#### **ARTÍCULO 98.- Ejecución de las medidas cautelares**

Las medidas cautelares decretadas se ejecutarán inmediatamente; ningún recurso, incidente o petición podrá detener la ejecución. Si la medida fuere ejecutada con conocimiento del afectado, sin haber sido notificado formalmente, se le deberá notificar posteriormente. Si la parte interviene en la ejecución de la medida, se le notificará en ese acto.

## TITULO IV

### NORMAS PROCESALES INTERNACIONALES

#### **ARTÍCULO 99.- Normativa aplicable**

Tratándose de cooperación judicial internacional, se aplicarán las disposiciones de los Tratados y Convenios Internacionales vigentes y en su ausencia la normativa nacional. En ningún caso se aplicará de oficio el derecho extranjero, salvo si las partes fundan su derecho en una ley extranjera y acreditan legalmente su existencia, vigencia, contenido e interpretación. Cuando sea aplicable, el derecho extranjero deberá interpretarse como lo harían los tribunales del Estado a cuyo orden jurídico pertenece. Sólo se podrán declarar inaplicables preceptos de la ley extranjera, cuando éstos contraríen manifiestamente los principios esenciales del orden público internacional en los que el Estado asienta su individualidad jurídica. Los procesos cualquiera sea su naturaleza se sujetarán al ordenamiento nacional.

#### **ARTÍCULO 100.- Eficacia de sentencias y laudos extranjeros**

**100.1. Eficacia de las sentencias y laudos reconocidos.** Las sentencias y laudos reconocidos, de cualquier materia, tendrán efectos de cosa juzgada en el territorio nacional.

**100.2. Requisitos de la solicitud de reconocimiento.** Para el reconocimiento de sentencias y laudos extranjeros, deberán cumplirse los siguientes presupuestos:

1. Se deberá presentar copia auténtica de la resolución, expedido por la autoridad judicial o árbitro encargado de dictarla en el país de origen, en la que conste que se han cumplido requisitos diplomáticos o consulares exigidos por el país de procedencia y Costa Rica.
2. Se adjuntará traducción oficial de la resolución, cuando el fallo se hubiere dictado en otro idioma.
3. Se deberá acreditar, que en el proceso donde recayó la resolución internacional se cumplió legalmente con el emplazamiento del demandado y, en caso de rebeldía, que se le declaró como tal, conforme a la normativa del país de origen.
4. La pretensión invocada no debe ser competencia exclusiva de los órganos jurisdiccionales costarricenses, debe tener conexión con Costa Rica y no ser manifiestamente contraria al orden público nacional.
5. No debe existir en Costa Rica un proceso en trámite o sentencia con autoridad de cosa juzgada.

**100.3. Competencia y Procedimiento.** Corresponderá a cada una de las Salas de Casación, según su competencia, conocer sobre el reconocimiento y eficacia de las sentencias y laudos extranjeros. Para tal efecto se seguirá el procedimiento incidental.

Contra la resolución final no cabrá recurso, y en ningún caso se podrá suspender la ejecución ordenada.

Denegado el reconocimiento, se devolverá la documentación a quien la haya presentado. Si el rechazo se debió a cuestiones formales, una vez subsanados, se podrá formular nueva solicitud.

Si se concediere el reconocimiento, se comunicará al Juzgado del lugar donde esté domiciliado el obligado, para su ejecución. Si el demandado estuviere domiciliado fuera de Costa Rica, será competente el tribunal del lugar que elija el demandante.

Si se desconociera el domicilio del demandado se procederá al nombramiento de curador procesal y el obligado podrá comparecer en cualquier momento, pero tomará el proceso en el estado en que se encuentre.

#### **ARTÍCULO 101.- Auxilio judicial internacional**

Las solicitudes de auxilio judicial provenientes de tribunales o árbitros extranjeros, serán tramitadas por la Sala competente por razón de la materia. En defecto de Tratados o Convenios, se tramitarán de acuerdo con las leyes procesales nacionales, no obstante, a solicitud del tribunal requirente, podrán observarse procedimientos específicos establecidos por la Sala, previniendo el cumplimiento de cualquier requisito que se considere necesario.

De ser procedentes se cumplirá lo solicitado, ordenando notificar a los interesados, tomando las medidas necesarias para garantizar el debido proceso y el efectivo cumplimiento de lo solicitado. Las Salas solo tramitarán cartas rogatorias de órganos jurisdiccionales.

### **LIBRO SEGUNDO**

#### **PROCESOS**

##### **TÍTULO I**

#### **PROCESOS DE CONOCIMIENTO**

##### **CAPÍTULO I**

#### **PROCESO ORDINARIO**

#### **ARTÍCULO 102.- Ámbito de aplicación**

Las pretensiones que no tengan un procedimiento expresamente señalado, se tramitarán por el proceso ordinario.

## **ARTÍCULO 103.- Procedimiento**

**103.1. Inicio y plazo para contestar la demanda y reconvenición.** Si la demanda cumple los requisitos legales, se emplazará a la parte demandada con las prevenciones que sean pertinentes. Para la contestación y reconvenición, el tribunal dará un plazo perentorio de quince días. Tratándose de demandados domiciliados en el extranjero que no cuenten con apoderado en Costa Rica, el plazo para contestar la demanda será de un mes.

**103.2. Procedimiento sin audiencia o en única audiencia.** Si por la naturaleza o circunstancias del proceso, porque no existe prueba que practicar o por cualquier otra razón a criterio del tribunal, no se justifica el señalamiento para audiencia, se prescindirá de ésta. Asimismo, el tribunal podrá disponer, que el proceso se tramite en una única audiencia.

**103.3. Audiencia preliminar.** Contestada la demanda o reconvenición, si no existe aspecto procesal que amerite resolución interlocutoria, si es necesario, se señalará hora y fecha para la audiencia preliminar que deberá realizarse con la mayor brevedad posible. Esta audiencia se realizará por uno de los jueces del tribunal del lugar donde esté radicado el proceso. En dicha audiencia, se cumplirán las siguientes actividades.

1. Informe a las partes sobre el objeto del proceso y el orden en que se conocerán las cuestiones a resolver.
2. Conciliación.
3. Ratificación, aclaración, ajuste y subsanación de las proposiciones de las partes, cuando a criterio del tribunal sean oscuras, imprecisas u omisas, cuando con anterioridad se hubiere omitido hacerlo.
4. Contestación por el actor o reconvencor de las excepciones opuestas, ofrecimiento y presentación de contraprueba.
5. Recepción, admisión y práctica de prueba pertinente sobre alegaciones de actividad procesal defectuosa no resueltas anteriormente, vicios de procedimiento invocados en la audiencia y excepciones procesales.
6. Resolución sobre alegaciones de actividad procesal defectuosa, excepciones procesales y saneamiento.
7. Definición de la cuantía del proceso.
8. Fijación de lo que será objeto del debate.
9. Admisión de pruebas, disposiciones para su práctica y señalamiento para la audiencia complementaria cuando sea necesaria.

10. Resolución sobre suspensión, cancelación o modificación de medidas cautelares, cuando exista solicitud pendiente.

**103.4. Dictado de la sentencia al finalizar la audiencia preliminar.** Si por la naturaleza o circunstancias del proceso, porque no existe prueba que practicar o por cualquier otra razón, a criterio del juez, no se justifica el señalamiento para audiencia complementaria, se omitirá la realización de esa actividad. En ese caso, al finalizar la audiencia preliminar, se le dará a las partes la oportunidad de formular sus conclusiones y se dictará la sentencia.

**103.5. Audiencia complementaria.** La audiencia complementaria deberá realizarse dentro de los veinte días siguientes a la celebración de la audiencia preliminar, salvo que se justifique un plazo mayor. En esta audiencia deberá cumplirse las siguientes actividades.

1. Práctica de prueba.
2. Conclusiones de las partes.
3. Deliberación y dictado de la sentencia.

## **CAPÍTULO II**

### **PROCESO SUMARIO**

#### **ARTÍCULO 104.- Disposiciones Generales**

**104.1. Ámbito de aplicación y pretensiones.** Estas disposiciones generales se aplicarán a todos los procesos sumarios, sin perjuicio de las reglas especiales previstas para determinadas pretensiones. Por el procedimiento sumario se tramitarán las siguientes:

1. Desahucio y cobro de obligaciones dinerarias líquidas y exigibles, cuando no correspondan al proceso monitorio.
2. Derivadas de un contrato de arrendamiento.
3. Interdictales.
4. Suspensión de obra nueva
5. Derribo
6. De jactancia.
7. Relativas a la posesión provisional de muebles, excepto dinero.
8. Entrega o devolución de bienes, cuando haya título que acredite el respectivo derecho u obligación.
9. Controversias sobre la administración de la copropiedad, propiedad horizontal y dominio compartido.
10. Sobre la prestación, modificación o extinción de garantías.
11. Solicitud de autorización a fin de ingresar en predio ajeno, cuando lo permita la ley.
12. Cobro de créditos garantizados por el derecho de retención sobre bienes muebles.

13. Restablecimiento del derecho de paso fundado en un título preexistente, cuando no proceda el interdicto.
14. Las que se dispongan en leyes especiales.

**104.2. Inicio y plazo para contestar la demanda.** Si la demanda cumple los requisitos legales, se emplazará a la parte demandada con las prevenciones que sean pertinentes. Para contestar la demanda el tribunal dará un plazo de cinco días.

**104.3. Audiencia.** El proceso sumario se substanciará en una única audiencia. Cuando sea necesario, de acuerdo a la naturaleza y circunstancias del proceso, se señalará hora y fecha para audiencia, que se celebrará con la mayor brevedad posible. Al efecto, el tribunal determinará las pruebas que deban practicarse antes de la audiencia y tomará las disposiciones pertinentes para que ésta se verifique antes de ese acto. Las partes deberán comparecer a la audiencia con todas las fuentes de prueba ofrecidas y que pretendan proponer.

Según las particularidades de cada proceso sumario, en la audiencia se cumplirán las siguientes actividades:

1. Informe a las partes sobre el objeto del proceso y el orden en que se conocerán las cuestiones a resolver.
2. Conciliación.
3. Aclaración de las proposiciones de las partes, cuando a criterio del tribunal sean oscuras, imprecisas u omisas, cuando con anterioridad se hubiere omitido hacerlo.
4. Contestación por el actor de las excepciones opuestas, ofrecimiento y presentación de contraprueba.
5. Recepción, admisión y práctica de prueba pertinente sobre alegaciones de actividad procesal defectuosa no resueltas anteriormente, vicios de procedimiento invocados en la audiencia y excepciones procesales.
6. Resolución sobre alegaciones de actividad procesal defectuosa, excepciones procesales y saneamiento.
7. Definición de la cuantía del proceso.
8. Fijación de lo que será objeto del debate.
9. Admisión y práctica de pruebas.
10. Resolución sobre suspensión, cancelación o modificación de medidas cautelares, cuando exista solicitud pendiente de resolución.

11. Conclusiones de las partes.
12. Dictado de la sentencia.

**104.4. Sentencia desestimatoria y conversión a ordinario.** Cuando la sentencia sea desestimatoria, se revocará cualquier acto de ejecución o medida cautelar que se hubiere acordado. No obstante, el actor podrá solicitar en el plazo de cinco días a partir de la firmeza de la sentencia desestimatoria, que el proceso sumario se convierta en ordinario. Cuando se admita la conversión, se conservarán las medidas cautelares obtenidas mediante caución, así como la anotación de la demanda y tendrá eficacia toda la prueba practicada con anterioridad, siempre que no se vulnere el principio de inmediación.

#### **ARTÍCULO 105.- Proceso sumario de desahucio**

**105.1. Procedencia.** Procederá el desahucio cuando se pretenda la desocupación de un inmueble como consecuencia de la terminación del contrato de arrendamiento en los casos previstos por la ley, o hacer cesar la mera tolerancia. Se exceptúan aquellas pretensiones que deban ventilarse por el proceso monitorio.

**105.2. Legitimación.** Podrá establecer el desahucio quién compruebe su condición de propietario, arrendante o subarrendante, o de poseedor sobre el inmueble por título legítimo, o quien acredite que su derecho deriva de quien tuvo facultad para concederlo. El desahucio procederá contra el arrendatario, el subarrendatario, el cesionario, o los poseedores del inmueble.

**105.3. Requisitos de la demanda, documentos.** Además de los requisitos dispuestos por disposiciones generales y leyes especiales, en la demanda se deberá consignar la causal de desalojo, el monto de renta vigente y fecha de pago y el lugar donde esté ubicado el inmueble. Se deberá acreditar la propiedad de la finca o del derecho del actor y la existencia del contrato de arrendamiento, si lo hubiere. Cuando la pretensión se relacione con una vivienda, se deberá demostrar el valor fiscal del inmueble sobre el valor actual del terreno y la edificación, o en su defecto, si ese avalúo tiene más de cinco años, avalúo practicado por un ingeniero o arquitecto incorporados.

**105.4. Emplazamiento e intervención de terceros.** Con el emplazamiento, en toda demanda sustentada en un contrato que implique el pago de rentas, el tribunal prevendrá al demandado la obligación de depositar en la cuenta y a la orden del Despacho los alquileres posteriores a la demanda, bajo pena de ordenar el desalojo en forma inmediata en caso de incumplimiento. Si hubiere duda sobre el monto del alquiler el tribunal determinará prudencialmente la suma a depositar. Cuando se ordene la entrega del inmueble por falta de pago de las rentas posteriores, se dará por terminado el proceso de desahucio y se condenará al demandado al pago de costas.

Cuando terceros posean o subarrienden el inmueble, sin consentimiento del arrendador, no será necesario demandarlos; se les notificará para que hagan valer sus derechos.

**105.5. Sentencia.** En la sentencia estimatoria se ordenará al demandado la entrega del inmueble en un plazo razonable que conferirá el tribunal, de acuerdo con las circunstancias, transcurrido el cual se ordenará la puesta en posesión.

**105.6. Alquileres insolutos y derecho de retención.** Firme la sentencia que declare con lugar el desahucio, el actor podrá gestionar por la vía incidental, que se condene al demandado a pagarle las cuotas de arrendamiento no satisfechas y los servicios y otros gastos inherentes al vínculo arrendaticio que el inquilino no hubiere cubierto. Para garantizar su pago, desde el inicio del proceso incidental el actor podrá solicitar que se realice un inventario de bienes en el inmueble arrendado y con base en éste indicará cuáles deben mantenerse en ese lugar como garantía. Mientras no se satisfaga la obligación, el actor podrá ejercer derecho de retención sobre ellos, de acuerdo con lo que establece la Ley de Arrendamientos Urbanos y Suburbanos y el Código Civil.

#### **ARTÍCULO 106.- Reajuste del precio del arrendamiento**

**106.1. Procedencia.** Será procedente el proceso sumario de reajuste del precio del arrendamiento, cuando se pretenda modificar el monto de la renta en los casos previstos por la ley.

**106.2. Requisitos de la demanda y documentos.** Además de los requisitos dispuestos por disposiciones generales y leyes especiales, en la demanda se deberá consignar la ubicación exacta del inmueble, el precio de la renta vigente, la antigüedad de la renta y la nueva renta pretendida. Se acreditará la propiedad y la existencia de contrato de arrendamiento, si lo hubiere.

**106.3. Renta provisional.** En la resolución inicial, a solicitud de parte, el tribunal fijará una renta provisional de alquiler, la cual deberá depositar el arrendatario a partir de la mensualidad siguiente a su firmeza, sin perjuicio de que el monto sea modificado en sentencia. En caso de incumplimiento, a solicitud de parte, se ordenará la inmediata entrega del inmueble y, si es necesario el desalojo. Las sumas depositadas a título de renta, serán giradas de inmediato al actor.

**106.4. Sentencia estimatoria.** En la sentencia estimatoria se fijará el monto de la renta que regirá y su período de vigencia.

**106.5. Efectos de la sentencia y diferencias entre las renta provisional y definitiva.** El precio fijado en la sentencia será retroactivo a la mensualidad siguiente a la notificación de la demanda. Si resulta mayor al fijado provisionalmente, en esa misma resolución se concederá al arrendatario un plazo de tres meses para que deposite al juzgado la totalidad de las

diferencias, bajo apercibimiento que de no hacerlo se ordenará la entrega del inmueble y, si es necesario, el desalojo. Cuando se ordene la entrega del inmueble por falta de pago de las diferencias, se podrá reclamar su pago en el mismo expediente y ejercer derecho de retención en los mismos términos en que está previsto para el proceso de desahucio. Si el precio resulta menor, las diferencias se le devolverán al arrendatario, dentro del mismo plazo o se aplicarán a rentas futuras, a su elección.

## **ARTÍCULO 107.- Interdictos posesorios**

**107.1. Procedencia y caducidad.** Los interdictos sólo procederán respecto de la posesión actual y momentánea de bienes inmuebles. De ninguna manera afectarán las cuestiones de propiedad o de posesión definitiva, sobre las cuales no se admitirá discusión alguna. Los interdictos son de amparo de posesión, de restitución y de reposición de linderos. Cuando se haya establecido equivocadamente un interdicto por otro, o todos a la vez, de acuerdo con la situación de hecho, se declarará con lugar el que proceda. No procede el interdicto cuando el acto de perturbación o despojo proviene de decisiones judiciales o administrativas. No podrá ser establecido un interdicto si han transcurrido tres meses desde el inicio de los hechos u obras contra las cuales se reclama.

**107.2. Amparo de posesión.** El interdicto de amparo de posesión será procedente, cuando el que se haya en la posesión de un inmueble es perturbado por actos que perjudiquen el libre goce del bien o que manifiesten intención de despojo.

Si la demanda se dirigiere contra quien inmediata y anteriormente poseyó como dueño, quien solicite la protección deberá probar que por más de un año ha poseído pública y pacíficamente como dueño, o que tiene otro cualquiera legítimo título para poseer.

Si versare sobre servidumbres continuas no aparentes, o sobre discontinuas, el reclamo, para ser atendible, debe fundarse en título que provenga del propietario del fundo sirviente, ó de aquellos de quienes éste lo hubo. No se requerirá la acreditación de dicho título, tratándose de fundos enclavados.

La sentencia estimatoria ordenará al demandado mantener su derecho al actor y abstenerse de realizar actos perturbatorios, bajo apercibimiento de ser juzgado por el delito de desobediencia a la autoridad, sin perjuicio de la aplicación de las disposiciones que corresponden ante el incumplimiento de las sentencias con condena de no hacer.

**107.3. Restitución.** Es procedente el interdicto de restitución cuando el poseedor es despojado ilegítimamente del inmueble, total o parcialmente. La sentencia estimatoria ordenará al demandado restituir en la posesión al actor, bajo apercibimiento de ser juzgado por el delito de desobediencia a la autoridad, sin perjuicio de la aplicación de las disposiciones que corresponden ante el incumplimiento de las sentencias con condena de dar.

**107.4. Reposición de linderos.** Procede el interdicto de reposición de linderos cuando se incurra en alteración de límites entre inmuebles. El perjudicado deberá dirigir su demanda contra el autor del hecho, contra quien se haya beneficiado de éste o contra ambos.

En la sentencia estimatoria se ordenará la restitución de los linderos a su estado original. Los gastos que implique la reposición o restitución, correrán por cuenta del responsable de la alteración, o de quien se haya beneficiado por esta, según lo estime el tribunal. Si el demandado admitiere la existencia de la alteración, pero negare ser el autor o no se pudiere determinar quien fue el autor, se podrá ordenar la restitución a costa del actor y del o los demandados, según corresponda. Si no existiere cumplimiento voluntario de lo que dispone la sentencia, se procederá según lo dispuesto para condenas de hacer.

**107.5. Condena en daños y perjuicios.** En toda sentencia estimatoria de procesos interdictales se condenará al demandado al pago de los daños y perjuicios causados. La liquidación, prueba y cobro se hará en ejecución de sentencia, en el mismo expediente.

#### **ARTÍCULO 108.- Sumario de suspensión de obra nueva**

**108.1. Procedencia y suspensión de la obra.** Cuando la amenaza a los derechos del propietario o poseedor, proviniera de cualquier obra nueva que alguien comience, se hará suspender la obra nueva o ponerla en estado que ofrezca completa seguridad. Para tal efecto, el tribunal se constituirá en el lugar de ésta para practicar un reconocimiento judicial, lo que podrá complementar con prueba pericial. Prevedrá la suspensión al demandado dueño de la obra, pero si éste no estuviere presente en el acto, la prevención se le hará al director, encargado u operarios, para que, en el acto suspendan los trabajos, bajo el apercibimiento de ser juzgados por el delito de desobediencia a la autoridad. El tribunal ordenará realizar las obras que sean absolutamente indispensables para la conservación de lo construido. En cualquier momento a petición de parte, se podrá ordenar la destrucción de lo construido en contra de la orden de suspensión, a costa del infractor.

**108.2. Continuación de la obra.** Si la continuación de la obra apenas ocasionare un leve daño y el que la ejecuta rinde garantía de destruirla si en sentencia se declara con lugar la demanda, se podrá autorizar su continuación.

**108.3. Sentencia estimatoria.** En la sentencia estimatoria se ordenará la suspensión definitiva de la obra, cuya ejecución se hará de inmediato aunque el fallo fuere apelado. Además, se condenará al demandado a pagar los daños y perjuicios. Cuando constituya un peligro o transgresión evidente al derecho de propiedad ajena, se podrá ordenar la destrucción de lo construido.

## **ARTÍCULO 109.- Sumario de derribo**

**109.1. Procedencia y legitimación.** El proceso sumario de derribo procederá cuando el mal estado de un edificio, construcción, árbol o inmueble constituya una amenaza para los derechos del poseedor o los transeúntes o pueda perjudicar bienes públicos. La demanda puede ser establecida por cualquiera que tenga interés.

**109.2. Adopción de medidas de seguridad.** Presentada la demanda, el tribunal hará un reconocimiento del lugar, con auxilio de peritos si lo estimare conveniente, y dictará las medidas de seguridad que sean necesarias. Los gastos que ocasione la ejecución de las medidas de seguridad estarán a cargo del dueño del bien ruinoso. En su defecto, suplirá los gastos el actor, quien tendrá derecho al reembolso correspondiente, si el demandado fuere condenado al pago de las costas.

**109.3. Sentencia estimatoria.** En la sentencia estimatoria se ordenará el derribo o la adopción de medidas de seguridad de carácter permanente. Si se ordenare el derribo, aunque fuere recurrida, se podrá practicar inmediatamente la destrucción total o parcial, cuando no sea posible demorar la ejecución sin grave ni inminente riesgo. También se podrán ordenar y ejecutar medidas de seguridad, cuando no se hubieren dispuesto o ejecutado antes. Además, se condenará al demandado al pago de los daños y perjuicios.

## **ARTÍCULO 110. -Sumario de jactancia**

**110.1. Procedencia y caducidad.** Cuando una persona se jactare, fuera del proceso, de tener un derecho, del que no estuviere gozando, todo aquel a quien tal jactancia pueda afectar en su crédito o en la pacífica posesión de su estado o patrimonio podrá pedir se le obligue a presentar su demanda. Habrá jactancia cuando la manifestación del jactancioso conste por escrito suyo, o lo hubiere manifestado verbalmente delante de dos o más personas. No podrá intentarse la demanda, si hubieren transcurrido tres meses desde que ocurrieron los hechos que conforman la jactancia.

**110.2. Emplazamiento, intimación y efectos.** En el emplazamiento, se intimará al demandado para que manifieste si acepta los hechos. Si los admite, deberá presentar la demanda que corresponda en el plazo de quince días a partir de la contestación de la demanda de jactancia. Si el demandado negare los hechos se seguirá con el procedimiento general establecido para el proceso sumario.

**110.3. Sentencia.** Si el demandado no contesta o, si con la aceptación de los hechos manifiesta que no presentará la demanda, o si, habiendo dicho que la presentaría deja transcurrir el plazo sin hacerlo, o si a pesar de su oposición se demuestra que incurrió en jactancia, a petición de parte el tribunal condenará al jactancioso a retractarse de su dicho y se le impondrá una multa de uno a cinco salarios mínimos de profesional uno del sector público, dependiendo de la gravedad de la jactancia, que serán girados a la

Junta de Educación del distrito de donde sea vecino el jactancioso, y se condenará también al pago de ambas costas, daños y perjuicios a favor del actor. El reclamante de la jactancia no tendrá en adelante derecho contra el jactancioso por ese hecho, pero podrá exigir la publicación en dos periódicos de circulación nacional, a costa del jactancioso, de la resolución condenatoria.

### **CAPÍTULO III**

#### **PROCESO MONITORIO**

##### **ARTÍCULO 111.- Disposiciones Generales**

**111.1. Procedencia.** Mediante el proceso monitorio se dilucidarán las siguientes pretensiones:

1. El cobro de obligaciones dinerarias líquidas y exigibles, fundadas en documentos públicos o privados, con fuerza ejecutiva o sin ella.
2. El desahucio originado en una relación de arrendamiento de cualquier naturaleza que conste documentalmente, si se funda en la causal de vencimiento del plazo, falta de pago de la renta o de los servicios públicos.

**111.2. Resolución intimatoria, oposición y efectos.** Admitida la demanda, se dictará resolución ordenando a la parte demandada que realice la prestación pedida por la parte actora. En ese pronunciamiento se le concederá un plazo de cinco días para que cumpla o para que se oponga, interponiendo en ese acto las excepciones procesales que sean pertinentes. Cuando exista oposición fundada se suspenderán los efectos de la resolución intimatoria, salvo lo relativo a embargos.

**111.3. Allanamiento y falta de oposición.** Si la parte demandada se allanare a lo pretendido, no se opone dentro del plazo o la oposición es infundada, se ejecutará la resolución intimatoria, sin más trámite.

**111.4. Audiencia oral, sentencia y conversión a ordinario.** Ante oposición fundada, se señalará una audiencia oral que se regirá por las disposiciones establecidas para el proceso sumario. En sentencia se determinará si se confirma o revoca la resolución intimatoria. Cuando se acoja la oposición, la parte accionante podrá solicitar la conversión del proceso monitorio a ordinario, según lo dispuesto para el proceso sumario.

##### **ARTÍCULO 112. - Monitorio dinerario**

**112.1. Documento.** El documento en el que se funde un proceso monitorio dinerario deberá ser original, copia firmada o estar contenido en un soporte

en el que aparezca como indubitable quién es el deudor mediante su firma o cualquier otra señal equivalente.

**112.2. Títulos ejecutivos.** Son títulos ejecutivos, siempre que en ellos conste la existencia de una obligación dineraria líquida y exigible:

- 1) El testimonio o la certificación de una escritura pública no inscribible.
- 2) La certificación de una escritura pública debidamente inscrita en el Registro Nacional.
- 3) El documento privado reconocido judicialmente.
- 4) La confesión judicial.
- 5) Las certificaciones de resoluciones judiciales firmes que establezcan la obligación de pagar una suma de dinero, cuando no procediere su cobro en el mismo proceso.
- 6) La prenda y la hipoteca no inscritas.
- 7) Toda clase de documentos que, por leyes especiales, tengan fuerza ejecutiva.

**112.3. Intimación de pago y embargo.** En la resolución intimatoria, además, se ordenará el pago de capital, intereses liquidados, los futuros y ambas costas. Si se aporta título ejecutivo, a petición de parte, se decretará embargo por el capital reclamado y los intereses liquidados, más un cincuenta por ciento adicional para cubrir intereses futuros y costas, embargo que se comunicará inmediatamente. Si el documento carece de ejecutividad, para decretar la medida cautelar se debe realizar el depósito de garantía del embargo preventivo.

**112.4. Contenido de la oposición.** Solo se admitirá la oposición que se funde en falsedad del documento, falta de exigibilidad de la obligación, pago comprobado por escrito o prescripción.

## **ARTÍCULO 113.- Monitorio arrendaticio**

**113.1. Prueba de la legitimación.** La legitimación para interponer un proceso monitorio arrendaticio podrá acreditarse con el contrato, mediante una resolución judicial anterior que la establezca o los recibos periódicos de pago.

**113.2. Intimación de desalojo.** Admitida la demanda, se ordenará el desalojo. En la misma resolución inicial se ordenará, a solicitud de parte, la retención preventiva de bienes del demandado.

**113.3. Contenido de la oposición.** Sólo se admitirá oposición que se funde en pago comprobado por escrito, prescripción, inexistencia de la obligación de pagar la renta y falta de vencimiento del plazo.

**113.4. Integración normativa.** Son aplicables a este proceso monitorio, en cuanto fueren compatibles, las normas del sumario de desahucio sobre

legitimación, requisitos de admisibilidad de la demanda, depósito sucesivo de las rentas, ejecución del desalojo y cobro de alquileres insolutos.

## CAPÍTULO IV

### PROCESO INCIDENTAL

#### ARTÍCULO 114.- Disposiciones generales

El proceso incidental se regirá por las siguientes disposiciones generales:

**114.1. Procedencia.** Es admisible el proceso incidental cuando sea necesario resolver cuestiones que tengan relación inmediata con el proceso principal y no exista otro procedimiento establecido.

**114.2. Oportunidad.** Las cuestiones incidentales que se susciten después del señalamiento para audiencia, se deberán proponer y decidir en ella.

**114.3. Simultaneidad.** Simultáneamente las partes deberán promover todos los incidentes a que puedan tener derecho en ese momento. Los que se interpongan posteriormente, sustentados en hechos ya conocidos serán rechazados de plano.

**114.4. Efectos sobre el proceso principal.** El proceso incidental, no suspende el proceso principal, salvo que la ley expresamente le conceda ese efecto, que sea imposible continuar el procedimiento o que el tribunal lo disponga por entender que resulta indispensable para el adecuado desarrollo del principal.

**114.5. Caducidad.** Los incidentes cuyo procedimiento se hubiere paralizado por un mes, por culpa de la parte promovente, caducarán sin necesidad de resolución que lo declare y se tendrán por desestimados definitivamente.

#### ARTÍCULO 115.- Procedimiento

**115.1. Incidente en audiencia.** Los incidentes suscitados en audiencia, se tramitarán en ésta. Se formularán oralmente y se oirá a la parte contraria. No se admitirá prueba que no se presente en el acto o cuya práctica no sea posible en esa misma audiencia. Practicada la prueba, se dictará resolución final y la cuestión debatida no podrá plantearse nuevamente.

**115.2. Incidentes fuera de audiencia.** Los incidentes que se formulen fuera de audiencia, se tramitarán en pieza separada.

La gestión inicial deberá contener los hechos que lo sustentan y la pretensión. Se deberá aportar u ofrecer toda la prueba y si ésta ya consta en

el proceso bastará con indicarlo. Si no se cumple con los requisitos señalados, el incidente será rechazado de plano.

Admitido el incidente, se emplazará a la parte contraria por un plazo de tres días. Con la contestación, el incidentado ofrecerá las pruebas, salvo si constan en el expediente, en cuyo caso bastará con indicarlo.

La resolución final se dictará en el plazo de cinco días, cuando no sea necesario practicar prueba en audiencia.

Si se admitiere prueba que deba practicarse en audiencia, se señalará para tal efecto dentro de los diez días siguientes. La resolución final se dictará inmediatamente después de finalizada la audiencia de práctica de la prueba. La incomparecencia de las partes se regirá por lo dispuesto en este Código, para la inasistencia en los procesos de audiencia única.

## **CAPITULO V**

### **PROCESO PARA LA TUTELA DE INTERESES SUPRAINDIVIDUALES**

#### **ARTÍCULO 116.- Ámbito de aplicación**

Por medio del proceso para la tutela de intereses supraindividuales, se decidirán pretensiones de:

- 1) Intereses difusos, entendiendo por tales los transindividuales, de naturaleza indivisible, de que sean titulares personas indeterminadas y ligadas por las mismas circunstancias de hecho.
- 2) Intereses colectivos, entendiendo por tales los transindividuales, de naturaleza indivisible de que sea titular un grupo, categoría o clase de personas determinadas o fácilmente determinables ligadas entre sí o con la parte contraria por una relación jurídica base.
- 3) Intereses individuales homogéneos, así entendidos los provenientes de origen común.

#### **ARTÍCULO 117.- Legitimación**

**117.1.** Los intereses difusos podrán ser reclamados por cualquier ciudadano, organización representativa o institución pública dedicada a su defensa, en interés de la colectividad.

**117.2.** Los intereses colectivos, podrán ser reclamados por las organizaciones legalmente constituidas que tengan por objeto la defensa o protección de esos intereses y los propios grupos afectados. Cuando exista concurrencia de grupos u organizaciones el tribunal decidirá a quién tendrá por legitimado, tomando en cuenta su representatividad y establecerá el orden en que las restantes organizaciones o grupos podrán sustituir al que

el tribunal le reconoció legitimación. Los perjudicados directos conservan su legitimación individual.

Podrán coadyuvar en estos procesos, sin afectar su marcha y pretensión, las organizaciones interesadas a quienes no se les estimó legitimadas, las no gubernamentales, vecinales, cívicas o de índole similar y cualquier órgano o ente público en asuntos donde exista un interés que deban tutelar.

**117.3.** Los intereses individuales homogéneos, podrán ser reclamados por cualquier miembro del grupo.

#### **ARTÍCULO 118.- Competencia**

Para conocer de los procesos para la tutela de intereses supraindividuales será competente el tribunal del lugar donde se ejerce o ejerció la actividad que genera el reclamo.

#### **ARTÍCULO 119.- Litispendencia**

La primera acción colectiva produce litispendencia respecto de las demás acciones colectivas, aún siendo diferente el legitimado activo. Una acción colectiva, produce litispendencia en relación con cualquier otra pretensión individual posterior, aunque no exista identidad subjetiva.

#### **ARTÍCULO 120.- Acumulación de procesos**

Establecido un proceso para la tutela de intereses supraindividuales, todos los procesos anteriores y futuros, originados en la misma causa, cuando proceda, se acumularán a éste. Para tal efecto, los demás órganos jurisdiccionales, en cuanto tengan conocimiento de la existencia de un proceso de tutela de intereses supraindividuales remitirán los expedientes y comunicarán a todos los interesados, su derecho a apersonarse en el proceso ya establecido.

#### **ARTÍCULO 121. - Procedimiento**

Los procesos para la tutela de intereses supraindividuales se registrarán por las disposiciones del proceso ordinario, en cuanto sean compatibles con lo previsto en este título.

#### **ARTÍCULO 122.- Actividad preparatoria para la determinación de los integrantes del grupo**

A solicitud de quien pretenda iniciar un proceso para la tutela de intereses supraindividuales, con la finalidad de concretar a los integrantes del grupo afectados que sean fácilmente determinables, el tribunal adoptará las medidas que sean necesarias de acuerdo con las circunstancias y los datos suministrados por el solicitante. Se podrá requerir al futuro demandado para que colabore en esa determinación. En la solicitud se expresarán los

fundamentos, con indicación del objeto del proceso que se quiere preparar. Los gastos que ocasione esa actividad, serán a cargo del solicitante.

### **ARTÍCULO 123.- Requisitos de la demanda**

Además de los requisitos que se establecen en las disposiciones generales de este Código, en la demanda para la tutela de intereses supraindividuales deberá indicarse el derecho o interés de grupo amenazado o vulnerado, si hay sujetos determinados afectados, si existen otros grupos afectados o que tiendan a la protección de lo reclamado y estimado aproximado de daños producidos y eventuales.

### **ARTÍCULO 124.- Presupuestos de admisibilidad de la demanda**

Para la admisibilidad de una demanda de intereses supraindividuales será necesario acreditar:

- 1) La adecuada representatividad del legitimado.
- 2) La relevancia social de la tutela colectiva, caracterizada por la naturaleza del bien jurídico, por las características de la lesión o por el número de personas alcanzadas.
- 3) Tratándose de reclamo de intereses individuales homogéneos deberá demostrarse el predominio de las cuestiones comunes sobre las individuales y de la utilidad de la tutela colectiva en el caso concreto.

Para la verificación de tales presupuestos, el tribunal podrá ordenar la práctica de pruebas o audiencias que sean necesarias.

### **ARTÍCULO 125.- Publicidad, citación e intervención**

En los procesos para la tutela de intereses supraindividuales, se llamará al proceso a quienes tengan interés legítimo, para que en el plazo de un mes hagan valer sus derechos, según las siguientes disposiciones:

- 1) Tratándose de reclamos sobre intereses difusos, la admisión de la demanda se publicará en un diario de circulación nacional o mediante cualquier otro medio de comunicación que se estime idóneo. Además, se colocará un aviso en un lugar público de la zona o sector involucrado, si fuere procedente. Para efectos de este ARTÍCULO se entenderá hecha la comunicación el día de la publicación. Una vez transcurrido el plazo, no se permitirá la intervención individual de interesados, sin perjuicio de que estos puedan hacer valer sus derechos en ejecución de la sentencia que se dicte en este proceso.

2) Cuando se trate de intereses colectivos en el que estén determinados o sean fácilmente determinables los interesados o en los individuales homogéneos, el demandante deberá comunicar a los demás interesados su intención de interponer la acción. Las comunicaciones deberán practicarse en el mes anterior a la presentación de la demanda y necesariamente se consignará en ella el tribunal al que se presentará y su contenido. Cuando la comunicación no sea posible, en la demanda se deberán consignar los datos de identificación de tales afectados, quienes serán informados de la presentación de la demanda por medio de un edicto en un diario de circulación nacional o mediante cualquier otro medio de comunicación que se estime idóneo. Cuando la notificación se practique directamente, el plazo para hacer valer los derechos corre a partir del día de la presentación de la demanda. Cuando se ponga en conocimiento por edicto, el plazo iniciará el día siguiente al de la publicación. Tras la comunicación y vencido el plazo, el interesado podrá intervenir en cualquier momento en el proceso pero sólo podrá realizar los actos procesales que no hubieran precluido.

#### **ARTÍCULO 126.- Conciliación**

La conciliación es admisible en todo proceso donde se discutan intereses supraindividuales. La propuesta de acuerdo debe ser debidamente comunicada, por el representante, a todos los interesados. De ser necesario, lo hará mediante la publicación de un edicto. En la audiencia en que se intente la conciliación, el representante deberá demostrar que comunicó la propuesta de acuerdo a los interesados y que dicha propuesta fue aprobada por las dos terceras partes de los interesados. Aceptada la propuesta, si no fuere contraria a derecho o evidentemente lesiva de los derechos de la minoría, el tribunal la homologará y surtirá efectos incluso respecto de quienes disintieron o no se manifestaron.

#### **ARTÍCULO 127.- Sentencia y publicación**

Las sentencias en procesos sobre intereses supraindividuales, se dictarán de acuerdo a las siguientes disposiciones:

- 1) Si se hubiere pretendido una condena dineraria, de hacer, no hacer o dar cosa específica o genérica, la sentencia estimatoria determinará individualmente a los sujetos beneficiados por la condena. Cuando esa determinación no sea posible, la sentencia establecerá los datos, características y requisitos necesarios para individualizarlos en fase de ejecución.
- 2) Cuando se declare ilícita una determinada actividad o conducta, la sentencia determinará si, conforme a la ley, la declaración ha de surtir efectos procesales no limitados a quienes hayan sido partes en el proceso correspondiente.
- 3) Si en el proceso se hubieren personado sujetos determinados, la sentencia habrá de pronunciarse expresamente sobre sus pretensiones.

- 4) Cuando no sea posible establecer en la sentencia el importe de la condena, se fijarán las bases de la liquidación y el procedimiento para reconocer los derechos de los interesados.
- 5) Un extracto de la sentencia o los términos del arreglo final, se publicará por una vez en un diario de circulación nacional.

#### **ARTÍCULO 128.- Efectos de la sentencia**

Los efectos de las sentencias que se dicten en procesos para la tutela de intereses supraindividuales, se regirán por las siguientes disposiciones:

- 1) En tutela de intereses difusos, tendrá efecto de cosa juzgada material respecto de cualquier persona, salvo que la demanda se declare sin lugar por insuficiencia de pruebas. No se perjudicarán las acciones de indemnización por daños personalmente sufridos, reclamados individualmente, pero si la demanda es declarada con lugar beneficiará a las víctimas y a sus sucesores, que podrán proceder a la liquidación en la etapa de ejecución.
- 2) En tutela de intereses colectivos, tendrá efectos de cosa juzgada material respecto de quienes no hayan figurado como parte, pero limitadamente al grupo, categoría o clase, salvo improcedencia por insuficiente de pruebas. Los efectos de cosa juzgada que aquí se establecen, quedan limitados al plano colectivo, no perjudicando intereses individuales.
- 3) Tratándose de intereses individuales homogéneos, tendrá efecto de cosa juzgada material respecto de cualquier persona afectada, cuando se declare con lugar la demanda. Si fuere desestimatoria, los interesados no litigantes podrán demandar a título individual.
- 4) Los sujetos no litigantes a quienes se extiendan los efectos de una sentencia estimatoria, deberán hacer valer sus derechos en ejecución del proceso para la tutela de intereses supraindividuales.
- 5) Los efectos de cosa juzgada que aquí se establecen, quedan limitados al plano colectivo, no perjudicando intereses individuales.
- 6) En las relaciones jurídicas continuadas, si sobreviniera modificación en el estado de hecho o de derecho, la parte podrá pedir la revisión de lo que fue decidido por sentencia.
- 7) Cuando la demanda hubiere sido denegada, con base en las pruebas producidas, cualquier legitimado podrá intentar una acción, con idéntico fundamento, cuando surgiere prueba nueva, sobreviniente, que no podía haber sido producida en el proceso.

#### **ARTÍCULO 129.- Ejecución de sentencias de tutela de intereses supraindividuales**

Para la ejecución de sentencias de tutela de intereses supraindividuales se seguirán las disposiciones generales establecidas en este Código. Cuando proceda la extensión de los efectos de la sentencia, siguiendo el trámite

incidental, el tribunal resolverá, según los datos, características y requisitos establecidos en la sentencia, si reconoce a los solicitantes los beneficios de la condena. Por cada interesado, se formará un legajo separado. El tribunal podrá delegar en una institución reconocida la forma de pago de la indemnización, según los parámetros fijados en la sentencia.

### **ARTÍCULO 130.- Costas y honorarios de abogado**

**130.1. Costas.** En los procesos para la tutela de intereses supraindividuales, la sentencia estimatoria condenará a la parte demandada al pago de costas.

Si la sentencia fuere desestimatoria, sólo se condenará a la parte actora al pago de costas cuando haya litigado de mala fe. En este supuesto, la persona física o la asociación actora y los directores responsables por la presentación de la demanda, serán solidariamente obligados, sin perjuicio de la responsabilidad por daños y perjuicios.

**130.2. Honorarios de abogado.** Para el cálculo de los honorarios de abogado, el tribunal tendrá en consideración la ventaja para el grupo, categoría o clase, la cantidad y calidad del trabajo desempeñado y la complejidad de la causa.

Los abogados que promuevan procesos de ejecución en beneficio de aquellos a quienes se extiendan los efectos de la sentencia y logren una ampliación de la indemnización, tendrán derecho a un veinticinco por ciento de la tarifa ordinaria, sobre el incremento obtenido. En tales supuestos, el abogado de la demanda principal, tendrá derecho a honorarios, en un porcentaje que será fijado por el tribunal hasta un máximo de un diez por ciento sobre la suma obtenida en la ejecución. Igual regla se aplicará si por el resultado de la demanda se reconocen a otras personas derechos individualizados, sea judicial o extrajudicialmente.

**130.3. Gratificación financiera.** Cuando el legitimado para interponer un proceso de tutela de intereses supraindividuales fuere una persona jurídica sin fines de lucro, el tribunal podrá fijar prudencialmente una gratificación financiera, cuando su actuación hubiere sido relevante en la conducción y éxito de la acción colectiva.

## TITULO II

### PROCESO SUCESORIO

#### CAPÍTULO I

#### DISPOSICIONES GENERALES

##### **ARTÍCULO 131.- Procedencia**

Es procedente el proceso sucesorio para constatar y declarar la existencia de los sucesores del causante, determinar el patrimonio relicto, acabar la indivisión de bienes sucesorios y dotar a la sucesión de representación.

##### **ARTÍCULO 132.- Prueba de fallecimiento**

Para el inicio de cualquier procedimiento sucesorio deberá demostrarse el fallecimiento o la declaratoria de presunción de muerte. Cuando haya urgencia, a criterio del tribunal, podrá acreditarse mediante cualquier medio probatorio idóneo. El fallecimiento deberá estar acreditado fehacientemente, antes de la declaratoria de herederos.

##### **ARTÍCULO 133. - Medidas cautelares y Aseguramiento de bienes**

**133.1. Medidas cautelares.** El tribunal podrá, aun de oficio, adoptar las medidas cautelares necesarias para la preservación del haber sucesorio.

**133.2. Aseguramiento de bienes.** Antes o durante el procedimiento sucesorio podrá ordenarse el aseguramiento de los bienes del causante, adoptando todas las medidas que sean necesarias. Se asegurarán en, primer lugar, los bienes de fácil sustracción. Se podrá enviar comunicaciones a los bancos y oficinas públicas y privadas para inmovilizar los bienes. Una vez practicado el aseguramiento, serán entregados al albacea o a un depositario, que designará el tribunal, mientras el albacea acepta el cargo. En casos de urgencia, la autoridad de policía podrá poner sellos y vigilar la integridad del patrimonio y comunicará al tribunal con la mayor brevedad posible, para que disponga el aseguramiento.

##### **ARTÍCULO 134.- Apertura y comprobación de testamentos**

**134.1. Legitimación.** Cualquiera que alegue interés legítimo, puede solicitar al tribunal la apertura de un testamento cerrado y la comprobación del no auténtico y del privilegiado.

**134.2. Testamento cerrado.** El testamento cerrado deberá presentarse necesariamente al tribunal para su apertura, junto con el testimonio de la escritura de su presentación ante notario. Al momento de su recepción se dejará constancia del estado del sobre, de sus cerraduras y de lo escrito en ella. Para la apertura se convocará a una audiencia a la que deberán comparecer el notario y los testigos, a quienes se interrogará sobre la

autenticidad de sus firmas, si el documento se encuentra en las condiciones en que estaba cuando se otorgó, sobre la verdad de las afirmaciones contenidas en la razón notarial y si el sobre fue otorgado siguiendo las formalidades legales. A falta del notario o de alguno de los testigos, se procederá al cotejo de firmas y los demás indicarán si los ausentes estuvieron presentes en el acto. Se dejará constancia de todas las observaciones que se hagan y se abrirá y leerá el testamento ante los presentes. El tribunal tomará las medidas necesarias para garantizar la existencia de al menos una copia exacta del testamento, para seguridad. A esta audiencia podrá asistir cualquiera que se crea con interés.

#### **134.3. Testamento abierto no auténtico y testamento privilegiado.**

Tratándose de testamento abierto no auténtico y del privilegiado, se procederá a su comprobación. Para tal efecto, se convocará a los testigos del otorgamiento, a quienes se interrogará sobre la autenticidad de sus firmas y el cumplimiento de las solemnidades exigidas para la validez del tipo de testamento respectivo según la normativa civil. En caso de testamento privilegiado, también se citará a la persona ante la cual se otorgó y se interrogará a todos sobre la existencia de la situación excepcional prevista por el ordenamiento civil para su otorgamiento.

**134.4. Resolución.** Cuando el testamento fuere válido el tribunal lo declarará y en la misma resolución ordenará la apertura del sucesorio como testamentario, si fuere procedente. En caso contrario se ordenará tramitar la sucesión como legítima.

### **ARTÍCULO 135.- Procesos pendientes y posteriores**

El establecimiento de un proceso sucesorio en ningún caso afectará la competencia para el conocimiento de los procesos pendientes o posteriores que interesen al causante, a la sucesión o a sus herederos.

### **ARTÍCULO 136.- Prejudicialidad**

Cuando se presente demanda sobre calidad de sucesores, validez o eficacia del testamento, se suspenderá el proceso sucesorio hasta la resolución definitiva. El mismo efecto tendrán las demandas que afecten la integridad del patrimonio o sobre la existencia, extensión o preferencia de créditos, siempre y cuando el resultado del litigio afecte de tal manera el patrimonio que no sea posible hacer liquidaciones parciales.

### **ARTÍCULO 137.- Acumulación de procesos sucesorios**

La acumulación de procesos sucesorios, solo será procedente, cuando exista comunidad de bienes o identidad de herederos.

Cuando se promovieren varios procesos sucesorios en forma separada en relación con un mismo causante, se acumularán a aquel en que primero se declaró la apertura.

Cuando se promueva un proceso sucesorio judicial y otro notarial, el primero se acumulará al segundo, si fuere legalmente procedente.

Prevalecerá el nombramiento de albacea testamentario, en su defecto, el designado en el que primero se declaró la apertura.

### **ARTÍCULO 138.- Intervención de la Procuraduría General de la República y Patronato Nacional de la Infancia**

Cuando se determine la ausencia de sucesores se dará intervención a la Procuraduría General de la República. Al Patronato Nacional de la Infancia cuando haya menores de edad interesados.

### **ARTÍCULO 139. Oposiciones**

Para la resolución de cualquier oposición que se formule en un proceso sucesorio, que no tenga un trámite expresamente señalado, se seguirá el procedimiento incidental previsto en este Código.

### **ARTÍCULO 140.- Abogado director de la sucesión**

El abogado director de la sucesión será elegido libremente por el albacea.

### **ARTÍCULO 141.- Honorarios de albacea y abogado**

Los honorarios de albacea y abogado director, se pagarán al finalizar sus gestiones. Si hubiere fondos, se podrá girar anticipos, los cuales deberán guardar proporción con el trabajo realizado y con el monto aproximado de los honorarios totales, dejando un amplio margen para satisfacer los que se generen en el futuro. Igual regla se seguirá en el caso de renuncia o remoción. Solo los honorarios del albacea y del abogado director correrán por cuenta de la sucesión. Si por cualquier razón fuere necesario abrir un proceso de sucesión sin fines patrimoniales, los honorarios del albacea y su abogado correrán por cuenta del interesado.

## **CAPÍTULO II**

### **PROCEDIMIENTO**

#### **ARTÍCULO 142.- Apertura**

**142.1. Legitimación.** Podrá promover el sucesorio toda persona que demuestre tener interés legítimo.

**142.2. Requisitos de la solicitud.** La solicitud inicial deberá contener:

1. -El nombre, las calidades y el último domicilio del causante.

2. -Los nombres, calidades, domicilio y si constare, la dirección de los presuntos herederos.
3. -Si hay personas menores de edad, personas con capacidades especiales o ausentes.
4. -Si se tiene noticia de la existencia de testamento.
5. -Prueba del fallecimiento del causante.
6. -Una lista provisional de los bienes del causante y su valor aproximado.

Si la gestión no cumple con los requisitos, se prevendrá su corrección en el plazo de cinco días, bajo apercibimiento de inadmisibilidad.

Cuando exista testamento auténtico se presentará con la solicitud. Si el petente no lo tuviere en su poder, indicará el lugar donde se encuentra o la persona que lo conserva, con la finalidad de que el tribunal requiera su presentación. En tal caso, se prevendrá la entrega dentro del plazo de cinco días, bajo el apercibimiento que de no cumplir será responsable por los daños y perjuicios que pudiere causar su retraso o la falta de presentación.

**142.3. Resolución inicial.** Cumplidos todos los requisitos, se decretará la apertura del procedimiento sucesorio y se dispondrá el emplazamiento por quince días a los sucesores e interesados para que comparezcan a aceptar la herencia y hacer valer sus derechos. La publicación se hará por una vez en el Boletín Judicial. El emplazamiento será notificado a los sucesores cuyos nombres y dirección consten en el expediente. Se llamará al albacea testamentario o, en su defecto, se designará al que actuará hasta la conclusión del sucesorio. Deberá aceptar el cargo tácita o expresamente dentro del plazo de tres días y si no lo hace se designará a otra persona. Se proveerá lo concerniente a la representación de los ausentes, a las personas menores de edad o personas con capacidades especiales.

#### **ARTÍCULO 143.- Declaratoria de sucesores.**

Transcurrido el emplazamiento y resueltas las oposiciones a la condición de sucesores, se hará la declaratoria de herederos y legatarios, sin perjuicio de tercero de igual o mejor derecho.

Si en cualquier momento, antes de la distribución del activo, se apersonaren quienes reclamen la calidad de sucesores, cuyo igual o mejor derecho sea evidente, el tribunal podrá modificar la declaratoria.

Si se declara heredera a la Junta de Educación, se le podrá poner en posesión de los bienes una vez firme ese pronunciamiento.

## ARTÍCULO 144.- Constatación del activo

**144.1. Inventario.** Dentro de los quince días posteriores a la aceptación del cargo, el albacea deberá presentar el inventario de bienes. Éste se pondrá en conocimiento de los interesados por el plazo de cinco días.

**144.2. Aprobación del inventario.** Firme la resolución que declara sucesores, si no existieren objeciones pendientes, se tendrá por aprobado el inventario.

**144.3. Avalúo.** Cuando los inmuebles, vehículos u otros bienes tengan asignado un valor tributario o fiscal actualizado en los últimos dos años o se tratare de bienes cotizados en bolsa, ese se tendrán como valor real. En los demás casos se nombrará perito.

Quando se nombre perito, el dictamen se pondrá en conocimiento de los interesados por el plazo de cinco días. Si se formularen objeciones y éstas fueren procedentes, se nombrará un nuevo perito. El tribunal fijará el precio definitivo, tomando en cuenta los informes técnicos.

**144.4. Exclusión e inclusión de bienes.** Para excluir e incluir bienes en un proceso sucesorio, tendrá legitimación cualquiera que tenga interés directo. Se seguirá el procedimiento incidental, salvo que la solicitud provenga del albacea.

## ARTÍCULO 145.- Constatación y cancelación del pasivo

**145.1. Deber de legalizar.** Todos los acreedores comunes, excepto los separatistas, deben reclamar su crédito en el proceso, indicando en forma detallada los montos pretendidos y acompañando la documentación de respaldo. Los que tengan sentencia firme favorable deberán acreditarlo. Únicamente tienen el carácter de acreedores separatistas aquellos que tengan garantía real o equiparable, hasta donde alcancen las garantías. Para cobrar cualquier saldo en descubierto, lo deben hacer dentro del proceso sucesorio conjuntamente con los demás acreedores comunes. El pago se hará a prorrata si fuere necesario, salvo motivo legal de preferencia.

**145.2. Procedimiento.** Si hubiere acreedores legalizantes, se pondrán los créditos reclamados en conocimiento de todos los interesados, por el plazo de cinco días. Si no hubiere objeciones se resolverá lo que corresponda sobre la existencia, extensión y preferencia de los créditos. De lo contrario, la oposición se substanciará por el procedimiento incidental.

**145.3. Cancelación del pasivo y entrega de legados.** Los créditos serán pagados, de ser posible, una vez firme la resolución que los tiene por reconocidos. Si fuere necesario se dispondrá la venta de bienes que se elijan al efecto, la que llevará a cabo el albacea, pudiendo autorizarse por precio inferior al avalúo cuando las circunstancias lo ameriten. La entrega de los legados se dispondrá siempre y cuando los intereses de los acreedores queden garantizados con el resto de los bienes. Los acreedores y legatarios,

de común acuerdo, podrán tomar disposiciones para el pago de lo que a ellos corresponda.

## **ARTÍCULO 146.- Administración**

**146.1. Posesión de los bienes inventariados.** Con la aceptación del cargo el albacea entra de pleno derecho y sin formalidad alguna en la posesión de los bienes y ejercerá su gestión y administración hasta su entrega a los sucesores. El cónyuge sobreviviente o el conviviente de hecho al que la ley le confiera derechos y los hijos que en ella vivan, podrán continuar habitando la casa que ocupaban en el momento del fallecimiento del causante, mientras no resulte adjudicada a otra persona. Cuando los bienes inmuebles estén en poder de terceros en virtud de situaciones de hecho consentidas por el causante por largo tiempo, y conforme al ordenamiento jurídico sea necesario plantear una acción judicial para recuperarlos, no se entregarán al albacea en administración ni en posesión. Tampoco cuando exista prejudicialidad por pretensiones relacionadas con la integridad o existencia del patrimonio sucesorio.

Si el albacea encontrare dificultad para ocupar todos o alguno de los bienes, reclamará la intervención del tribunal, quien ordenará ponerlo en posesión.

Las potestades del albacea concluyen con la ejecución del convenio o cuenta partición o con su renuncia, muerte o remoción firme. No obstante, en el caso de renuncia debe continuar en la administración hasta que el sustituto acepte el cargo.

**146.2. Legajo de administración.** Todo lo relativo a la administración se tramitará en legajo separado. En el caso de que lleguen a existir varios albaceas, se formará un expediente para cada uno. No es permitido involucrar en esos legajos peticiones propias del expediente principal.

**146.3. Rendición periódica de cuentas.** Cuando el patrimonio sea susceptible de gestión o administración, el albacea debe rendir cuentas periódicas, documentadas y detalladas, justificando los ingresos y los egresos. Una vez presentadas se pondrán en conocimiento de los interesados. El tribunal determinará de acuerdo con las circunstancias la periodicidad con que deben rendirse las cuentas y la forma de custodia del dinero.

**146.4. Plan de administración.** En las sucesiones testamentarias, deberá cumplirse con las indicaciones incluidas en el testamento sobre la forma de administración. Si no existieren disposiciones al respecto y en las sucesiones legítimas, dentro de los quince días siguientes a la aceptación del cargo, el albacea deberá presentar un plan de administración, justificando los gastos que se contemplen. Ese deber se podrá dispensar según la naturaleza de los bienes o la importancia del patrimonio. Acerca del plan se conferirá audiencia a los interesados por cinco días, transcurrido el cual se resolverá sobre su aprobación.

**146.5. Productos de la administración.** Los productos de la administración deberán ser depositados conforme se hubiere ordenado, previo rebajo de los gastos autorizados o que necesariamente deban haberse hecho para su obtención. El albacea, salvo disposición en contrario de los interesados, está obligado a velar porque esos productos se mantengan colocados en depósitos nominativos o a plazo en bancos del sistema bancario nacional, en forma tal que no dificulte la partición.

**146.6. Autorizaciones.** Cuando el albacea requiera autorizaciones, se oirá por tres días a los interesados y luego se resolverá lo que corresponda.

**146.7. Venta de bienes.** Cuando sea procedente la venta de bienes se hará con base en avalúo pericial. Previa audiencia a los interesados se podrá autorizar disminuciones en el precio, si hubiere dificultades para realizar la venta. Cuando se disponga en forma judicial, se estará a lo dispuesto para el remate, en cuyo caso, si se declara insubsistente la subasta, el depósito de participación se abonará íntegro a la sucesión como daños y perjuicios.

Si se trata de efectos públicos o de comercio, el albacea podrá utilizar los sistemas de negociación establecidos para la venta de esos valores.

El tribunal podrá autorizar la venta anticipada de bienes sin dar audiencia a los interesados, cuando se trate de bienes perecederos o sea evidentemente necesario y útil.

**146.8. Adelanto de rentas para alimentos.** A solicitud de interesados, se podrá ordenar que de los productos de la administración se les entreguen sumas de dinero a los sucesores que lo necesiten, para la satisfacción de alimentos, hasta la cantidad que respectivamente pueda corresponderles, como renta líquida de los bienes a que tengan derecho. Corresponde al albacea ejecutar lo resuelto en los términos previstos por el tribunal.

**146.9. Cuenta final.** Todo albacea debe rendir cuenta de su administración, dentro de los quince días siguientes a la finalización de su gestión, salvo que todos los interesados fueren mayores de edad y capaces y lo hubieren eximido. La cuenta se revisará en el legajo de administración siguiendo el procedimiento incidental. Si no existe oposición, no hay discrepancia con los estados presentados y no contraviene la ley, se aprobará la cuenta. En caso contrario se improbará la cuenta presentada y se prevendrá al albacea, formularla nuevamente.

En todo lo que sea pertinente, se aplicarán las reglas de la ejecución de sentencias de rendición de cuentas, lo que se hará en el mismo proceso. Para esos efectos se nombrará un albacea específico.

## **ARTÍCULO 147. -Remoción del albacea**

El albacea puede ser removido, de oficio o a petición de parte interesada, cuando no cumpla con los deberes de su cargo con corrección y diligencia o

proceda indebidamente en el ejercicio de sus funciones con perjuicio de los intereses de la sucesión. La remoción se tramitará en la vía incidental.

#### **ARTÍCULO 148.- Adjudicación de bienes sucesorios sometidos a regímenes especiales**

En procesos sucesorios en que existan bienes sometidos a regímenes especiales, en los cuales sea necesaria la autorización previa de un ente público para su transmisión, firme la declaratoria de herederos se gestionará la aprobación ante el ente correspondiente. De existir otros bienes no sometidos a regímenes especiales, el procedimiento de distribución o partición se suspenderá en espera del resultado de la autorización, salvo acuerdo unánime de los herederos para que, de ser procedente, se realicen particiones parciales.

#### **ARTÍCULO 149.- Distribución y partición de bienes sucesorios**

**149.1. Distribución por acuerdo de interesados.** Firme la declaratoria de sucesores, aprobado el inventario y no existiendo controversias pendientes de resolución, todos los interesados, de común acuerdo, sin necesidad de autorización expresa, podrán disponer sobre la distribución de los bienes. Si se tratare de bienes que deben registrarse, el convenio deberá hacerse constar en escritura pública, de la cual se enviará copia auténtica al tribunal. En los demás casos, se comunicará lo convenido. Cuando el acuerdo involucre intereses de ausentes, personas menores de edad o personas con capacidades especiales, deberá ser homologado por el tribunal.

**149.2. Fijación de las bases de la partición judicial.** Satisfechos o no los créditos se convocará a todos los que se mantengan como interesados a una audiencia para fijar las bases de la partición. Estas sólo pueden resultar del acuerdo unánime de todos los interesados, serán vinculantes para el albacea y se establecerán reservando lo que corresponda para satisfacer todos los gastos del proceso aún no cubiertos y los que se deban cubrir en el futuro para ejecutar la partición y cualquier reclamación de acreedores que estuviere ventilándose.

**149.3. Proyecto de partición.** Si no existe acuerdo en la audiencia, el albacea queda de pleno derecho facultado para presentar un proyecto de partición, el cual confeccionará respetando el derecho de todos y cada uno de los interesados, de modo que su valor sea efectivamente satisfecho, mediante la adjudicación de bienes o de derechos en abstracto, representativos de ese valor. Si comprende bienes registrables, deberá contener las formalidades y requisitos necesarios para la inscripción.

El proyecto de distribución será puesto en conocimiento de los interesados por cinco días, para que hagan las observaciones que estimen pertinentes. De haber alguna oposición, se substanciará por el procedimiento incidental. Al conocer del proyecto, se haya presentado o no oposición, el tribunal debe velar por la tutela del interés de las personas menores de edad, personas con capacidades especiales o ausentes. Si no contiene disposiciones contrarias a la ley, lo aprobará como fue presentado o con las correcciones o

rectificaciones pertinentes. Sólo si no fuere posible corregirlo, lo improbará, para que se haga nuevamente. En el mismo pronunciamiento podrá disponer que se inicie el trámite de remoción del albacea, si los defectos obedecen a una actuación maliciosa, arbitraria o descuidada de su parte. La aprobación del proyecto de partición, cuando exista oposición, tendrá efecto de cosa juzgada material. Si la partición es de mayor cuantía solo tendrá recurso de casación; si es de menor cuantía únicamente tendrá apelación.

**149.4. Particiones parciales.** Los interesados, de común acuerdo, podrán solicitar particiones parciales, cuando no sea posible aún realizar la definitiva. No serán aprobadas, cuando se ponga en peligro el derecho de acreedores que estén litigando para el reconocimiento de sus créditos y cuando pueda afectar la distribución definitiva.

**149.5. Ejecución de la partición.** Aprobada en firme la partición se pondrán los bienes a disposición de los adjudicatarios. Tratándose de bienes registrables, su inscripción se hará mediante protocolización notarial. Si se tratare de documentos o títulos de crédito, se entregarán a quien corresponda, con la razón respectiva.

**149.6. Terminación del proceso sucesorio.** El proceso sucesorio termina con la ejecución de la distribución y con la rendición de cuentas del albacea, salvo que se le hubiere eximido de tal deber.

## **ARTÍCULO 150.- Reapertura**

**150.1. Procedencia y procedimiento.** Terminado el proceso sucesorio, podrá reabrirse si aparecieren bienes no tomados en cuenta o surgieren reclamaciones o situaciones jurídicas que justifiquen la reapertura. De la solicitud se dará audiencia por tres días a los adjudicatarios, a quienes se les ordenará notificar personalmente o en la casa de habitación. Cuando el domicilio sea desconocido y no puedan ser localizados, se les notificará por un edicto que se publicará una vez en el Boletín Judicial.

Si se ordena la reapertura, se llamará al último albacea, para que asuma nuevamente el cargo y si ello no fuere posible, se nombrará un albacea específico.

**150.2. Efectos de la reapertura.** La reapertura no afectará la declaratoria de sucesores, aprobaciones de créditos o particiones extrajudiciales o judiciales realizadas con anterioridad.

Cuando la reapertura se haga con el fin de conferir representación al sucesorio, para sustentar una demanda con fines patrimoniales, los honorarios del albacea y de su abogado serán cubiertos por el promovente de la reapertura si resulta vencido en el proceso interpuesto. En los demás casos, tales honorarios serán cubiertos por la sucesión o los herederos o legatarios, según lo estime el tribunal, de acuerdo con la fijación prudencial que se haga.

## **ARTÍCULO 151.- Sucesión en el extranjero**

**151.1. Eficacia de las adjudicaciones efectuadas en el extranjero.** Si una persona domiciliada en el extranjero dejare bienes en Costa Rica y se hubiere seguido proceso sucesorio en el exterior, serán válidas aquí las adjudicaciones y demás actos legales realizados, siempre que se haya tramitado por quienes tengan derecho de hacerlo y se haya procedido conforme a las leyes de aquel lugar.

**151.2. Procedimiento.** Para dar eficacia en Costa Rica a las particiones hechas en el extranjero, será necesario que el interesado, previo el exequátur de ley, solicite al tribunal del lugar donde se encuentren los bienes o la mayor parte de éstos, que convoque a quienes, según las leyes del país, pudieran perjudicar las adjudicaciones, transmisiones o actos realizados en el domicilio de la sucesión. Para tal efecto, se seguirá el procedimiento de convocatoria establecido para la sucesión judicial nacional. Si transcurrido el plazo nadie se presentare o si existiendo oposiciones, éstas fueren desestimadas, se aprobará lo dispuesto en el extranjero. Las oposiciones que se formulen se dilucidarán por el procedimiento incidental. Si se estimare la oposición, se procederá conforme corresponda al mejor derecho reclamado, cumpliéndose lo dispuesto en el extranjero solo en la medida en que no resulte afectado por la decisión del tribunal nacional.

**151.3. Reclamos contra la sucesión domiciliada en el extranjero.** Los acreedores de una sucesión radicada en el extranjero podrán demandar en Costa Rica, cuando tuvieren una garantía real o equiparada, el deudor hubiere renunciado válidamente su domicilio, o se trate de ejecutar una sentencia obtenida en el domicilio de la sucesión.

Los demás acreedores deberán formular su reclamo ante el tribunal que conoce del proceso. No obstante, mientras se apersonan donde corresponde, podrán solicitar el embargo de bienes u otras medidas cautelares. El acreedor embargante no podrá ser perjudicado por la adjudicación o pago hecho con el bien embargado a otro acreedor en el extranjero, sino después de que se declare, según las leyes costarricenses, que el derecho reconocido en el extranjero, por su naturaleza, es de mejor condición.

### **TITULO III**

### **PROCESO DE EJECUCIÓN**

#### **CAPÍTULO I**

#### **DISPOSICIONES GENERALES**

## **ARTÍCULO 152.- Inicio de la ejecución y competencia**

La ejecución de pronunciamientos y acuerdos ejecutorios se ordenará a gestión de parte. Podrá ordenarse de oficio, cuando se trate de derechos o intereses de carácter público o social. Será competente el tribunal que hubiere dictado el

pronunciamiento u homologado el acuerdo o los tribunales especializados establecidos para ese efecto. Solo que legalmente no pudiera hacerse por éste, se hará por el tribunal que corresponda, según las reglas generales de competencia. Para la ejecución servirá como base el documento auténtico en el que conste el acto o acuerdo respectivo.

#### **ARTÍCULO 153.- Allanamiento**

Para la ejecución de pronunciamientos y acuerdos ejecutorios, cualquiera que sea su naturaleza, el tribunal podrá ordenar el allanamiento, cuando las circunstancias lo ameriten. Para tal efecto, fijará el objeto, así como las condiciones bajo las cuales se practicará el allanamiento y tendrá amplias facultades para ingresar a los lugares, eliminar cualquier obstáculo o auxiliarse con la fuerza pública cuando lo estime necesario. Del allanamiento se levantará un acta, firmada por los interesados, donde se consignará en forma circunstanciada su resultado.

#### **ARTÍCULO 154.- Efectos de la ejecución imposible**

Cuando la ejecución resulte imposible, por cualquier motivo, el obligado deberá indemnizar a la parte contraria los daños y perjuicios causados.

#### **ARTÍCULO 155.- Imputación de pagos**

Las sumas obtenidas como consecuencia de un proceso, salvo disposición legal en contrario, serán imputadas en el siguiente orden: costas, intereses y principal.

#### **ARTÍCULO 156.- Adecuación de las sentencias**

Las sentencias firmes y los acuerdos ejecutorios aunque no contengan disposición al respecto, deberán ser adecuados económicamente a futuro, a solicitud de parte, siempre que no se contravenga el ordenamiento jurídico.

Las obligaciones dinerarias en moneda nacional se ajustarán conforme al índice de precios al consumidor. Tratándose de moneda extranjera será aplicable la tasa prime rate o, si esta no fuere aplicable, la tasa internacional correspondiente a la moneda de que se trate.

### **CAPÍTULO II**

#### **EJECUCIÓN PROVISIONAL**

#### **ARTÍCULO 157.- Procedencia de la ejecución provisional**

A solicitud de parte, las sentencias condenatorias de contenido patrimonial serán ejecutables provisionalmente sin necesidad de rendir garantía. No serán susceptibles de ejecución provisional las sentencias que condenen a emitir una declaración de voluntad, declaren la nulidad o caducidad de títulos de propiedad industrial, modificación, nulidad o cancelación de asientos de

Registros Públicos, ni de sentencias extranjeras no firmes, salvo que se disponga lo contrario en tratados internacionales vigentes en Costa Rica.

#### **ARTÍCULO 158.- Requisitos de la solicitud y admisión en ejecución provisional de condenas no dinerarias**

A la solicitud de ejecución provisional de condenas no dinerarias se acompañará, cuando sea necesario, certificación de la sentencia. Si fuere admisible, el tribunal le dará curso siguiendo el procedimiento incidental y formará un legajo con el testimonio de piezas que sean indispensables.

#### **ARTÍCULO 159.- Oposición a la ejecución provisional de sentencias de condena no dinerarias**

**159.1. Causales de oposición.** La oposición a la ejecución provisional de condenas no dinerarias, sólo podrá fundarse en las siguientes causas:

1.-Encontrarse en uno de los supuestos en que la ejecución provisional no es procedente.

2.-Cuando la sentencia fuere de condena no dineraria, pueda resultar imposible o muy difícil, atendida la naturaleza de lo ejecutado, restaurar la situación anterior a la ejecución provisional o compensar económicamente al ejecutado mediante el resarcimiento de los daños y perjuicios que se le causaren si aquella sentencia fuere revocada.

**159.2. Procedimiento de la oposición.** Cuando exista oposición a la solicitud de ejecución provisional y se hubiere alegado imposibilidad o dificultad de restaurar la situación anterior o de compensar económicamente al ejecutado, la cuestión se debatirá en la audiencia oral. En ella, el solicitante podrá rebatir los argumentos de la oposición y ofrecer garantía, para que de revocarse la sentencia, se restaure la situación anterior o, de ser esto imposible, se resarzan los daños y perjuicios causados.

#### **ARTÍCULO 160.- Efectos de la revocatoria de la sentencia no dineraria ejecutada provisionalmente**

Tratándose de una sentencia de condena no dineraria, se restaurará la situación anterior a la ejecución, salvo que ello no fuera posible, en cuyo caso, se procederá a la determinación de los daños y perjuicios ocasionados y a hacer efectivas las garantías rendidas.

#### **ARTÍCULO 161.- Ejecución provisional de condenas dinerarias**

La ejecución provisional de sentencias dinerarias, se limitará al embargo de bienes y no se admitirá oposición del ejecutado. Si la sentencia de condena dineraria provisionalmente ejecutada fuere revocada se levantarán los embargos y se condenará al ejecutante al pago de las costas de la ejecución provisional y a resarcir los daños y perjuicios que dicha ejecución hubiere ocasionado.

## CAPÍTULO III

### PROCEDIMIENTOS DE EJECUCIÓN

#### **ARTÍCULO 162.- Sentencias de condena sobre extremos económicos determinables en dinero**

Cuando se pretenda ejecutar una condena sobre extremos económicos determinables en dinero, el victorioso deberá presentar liquidación concreta y detallada de sus pretensiones, indicando separadamente los montos respectivos y sujetándose a las bases fijadas en la sentencia, cuando éstas fueron establecidas. En la solicitud se ofrecerá y presentará toda la prueba.

#### **ARTÍCULO 163.- Procedimiento para cuantificar extremos económicos, cantidad por liquidar y rendición de cuentas**

Para cuantificar extremos económicos determinables en dinero, cantidad por liquidar y rendición de cuentas, se seguirá el procedimiento incidental.

#### **ARTÍCULO 164.- Condena de dar**

Cuando deba entregarse un bien mueble o inmueble y el obligado no lo hiciere voluntariamente se procederá a la entrega o puesta en posesión. Los muebles que no deban entregarse con un inmueble, se pondrán en depósito, si su dueño no quisiera o no pudiera retirarlos en el acto de la expulsión, y sobre dichos muebles se podrá ejercer derecho de retención por los gastos que origine el depósito.

#### **ARTÍCULO 165.- Condena de hacer**

Tratándose de una condena de hacer, si el obligado realizare de modo distinto o defectuoso lo ordenado, lo que se determinará por el procedimiento incidental, se destruirá lo hecho y se dispondrá hacerlo conforme a la sentencia. Todos los gastos correrán a cargo del incumpliente, quien deberá indemnizar los daños y perjuicios causados con la ejecución indebida.

#### **ARTÍCULO 166.- Condena de no hacer**

Si se incumpliere la obligación de no hacer, el tribunal tomará las medidas para lograr la efectividad de lo resuelto, incluso con el auxilio de la autoridad de policía. Cuando sea procedente, se destruirá lo hecho en contra de lo ordenado en la sentencia. En todo caso, se condenará al vencido a indemnizar los daños y perjuicios ocasionados.

#### **ARTÍCULO 167.- Frutos en especie y efectos de comercio**

Cuando sea necesaria la ejecución por incumplimiento de la obligación de entrega de cantidad determinada de frutos en especie o de efectos de comercio, se procederá a la conversión a dinero y a hacer efectiva la suma resultante,

según los parámetros fijados en la sentencia. La valoración de los frutos se hará conforme a lo dispuesto en la sentencia; en su defecto, por el precio corriente y actual en el mercado del lugar donde se deba verificar la entrega, o en el más próximo, del día en que se practique. El precio se acreditará con el informe de uno o dos corredores jurados, si los hubiere; y si no, con el de uno o dos comerciantes de reconocida honorabilidad, nombrados unos y otros por el tribunal, quien fijará previamente sus honorarios. En todo caso corresponderá al tribunal establecer el procedimiento de valoración o hacerla prudencialmente.

#### **ARTÍCULO 168.- Embargo**

Si se tratare de la ejecución de sentencias de condena sobre extremos económicos determinables en dinero, cantidad por liquidar, de dar, de hacer, de no hacer, si no se pudiese conseguir el inmediato cumplimiento por cualquier causa, se podrá decretar el embargo de bienes, a instancia del acreedor, sin necesidad de hacer depósito, en una cantidad suficiente, a criterio del tribunal, para asegurar los derechos de aquél.

### **CAPÍTULO IV**

#### **EJECUCIÓN POR SUMA LÍQUIDA**

#### **ARTÍCULO 169.- Procedencia**

Cuando la ejecución se refiera al pago de una suma líquida y exigible, se procederá, según las disposiciones de este capítulo, al embargo y venta forzosa de bienes.

#### **ARTÍCULO 170.- Embargo**

**170.1. Decreto de embargo.** Constatada la existencia de una obligación dineraria líquida y exigible a solicitud del acreedor, se decretará embargo sobre los bienes del deudor susceptibles de esa medida. El embargo se decretará por el capital reclamado e intereses liquidados, más un cincuenta por ciento para cubrir intereses futuros y costas.

**170.2. Práctica del embargo.** Para la práctica del embargo se designará ejecutor, a quien se fijarán sus honorarios, que deberán ser pagados directamente por el interesado. Al practicarlo, el ejecutor solo tomará en cuenta bienes legalmente embargables y de lo actuado levantará un acta en la que consignará la hora, fecha y lugar. Si se tratare de bienes muebles, las características necesarias para identificarlos. Si se trata de inmuebles, las citas de inscripción, linderos, obras y cultivos que se hallen en ellos.

En el acto designará como depositario a la persona que las partes elijan y a falta de convenio, a quien se encuentre en posesión de los bienes, salvo que por el abandono, el peligro de deterioro, pérdida, ocultación, o cualquier otra circunstancia, fuere conveniente depositarlos en el acreedor o en un tercero. Se exceptúan los supuestos que señale la ley, para el depósito de determinados bienes. Al designado se le advertirá de las obligaciones de su cargo y se le prevendrá señalar medio para recibir notificaciones.

El embargo de sueldos, rentas, depósitos, cuentas, títulos o ingresos periódicos se comunicará de la forma más expedita posible. Cuando sea necesario, se apercibirá al funcionario encargado que está en la obligación de ejecutar lo ordenado y depositar de inmediato las sumas o bienes, bajo pena de desobediencia a la autoridad.

Para el embargo de bienes o derechos registrados, el tribunal lo anotará directamente en el registro respectivo por medios tecnológicos y solo en caso de imposibilidad, remitirá mandamiento para que sea el Registro el que haga la anotación. El embargo se tendrá por practicado con la anotación y afectará a los embargantes y anotantes posteriores, a quienes no será necesario notificarles. En tales supuestos, la práctica material del embargo será optativa, a solicitud del ejecutante.

No será necesario practicar otros embargos sobre un bien embargado, siempre que tal medida se mantenga vigente; para tener por practicados los posteriores, bastará comunicar el decreto de embargo al tribunal que decretó el primero. Tratándose de bienes registrados será necesario, además, comunicar los embargos posteriores al registro respectivo.

**170.3. Embargo de bienes productivos.** Cuando se embarguen bienes productivos, el ejecutado podrá solicitar al tribunal, autorización para su utilización en la actividad a la que están destinados. Cuando se embargue una empresa o grupo de empresas, o acciones o participaciones que representen la mayoría del capital social del patrimonio común o de los bienes o derechos pertenecientes a una empresa o adscritos a su explotación, podrá constituirse una administración, aplicando para ello las normas relativas a la medida cautelar de administración e intervención de bienes productivos.

**170.4. Custodia de dineros producto de embargos.** Cuando se obtenga dinero como producto de embargos se procederá a su depósito inmediato.

**170.5. Venta anticipada de bienes embargados.** A solicitud de parte o del depositario, el tribunal podrá ordenar la venta anticipada de bienes embargados, cuando exista peligro de que pudieren desaparecer, desmejorarse, perder su valor o fueren de difícil o costosa conservación. Para tal efecto, se tomará como base el valor en plaza, de comercio o en bolsa.

**170.6. Modificación, sustitución y levantamiento del embargo.** El embargo se puede ampliar o reducir, cuando haya insuficiencia o exceso de bienes embargados. La ampliación se ordenará a petición del acreedor. Para resolver sobre la reducción, se seguirá el procedimiento incidental.

Los bienes embargados no podrán ser sustituidos por otros, salvo aquiescencia del embargante.

Mediante depósito de la suma por la que se decretó, el deudor o cualquier interesado podrá evitar el embargo. Para levantar un embargo, será necesario depositar la totalidad de lo debido en el momento en que se haga la solicitud.

**170.7. Levantamiento de embargo sin tercería.** El tercero cuyos bienes hayan sido embargados podrá pedir el levantamiento sin promover tercería de dominio, acompañando la documentación exigida para esta última. De la solicitud se emplazará por tres días al embargante y de seguido el Tribunal resolverá sin ulterior trámite. Si se denegare el levantamiento, el interesado podrá interponer la tercería.

#### **ARTÍCULO 171.- Preferencia entre embargantes**

Prevalecerá el derecho del acreedor anotante del embargo, sobre los derechos de los acreedores reales o personales, que nacieren con posterioridad a la presentación de la anotación en el Registro. Esos acreedores posteriores no podrán pretender derecho alguno sobre el bien, ni en el precio de éste, con perjuicio del embargante, salvo los casos de prioridad regulados en la legislación sustantiva.

El anotante no gozará de preferencia alguna por el sólo motivo de la anotación o de la práctica del embargo en bienes no registrados frente a los acreedores personales anteriores que hicieren tercería cuando no existan bienes suficientes para cubrir los créditos.

#### **ARTÍCULO 172.- Venta de valores o efectos negociables en bolsa**

Si lo embargado fueren valores o efectos negociables en bolsa, se comisionará a un Puesto de Bolsa para que los haga efectivos. El producto de ellos se depositará en la cuenta bancaria correspondiente, previo rebajo de la comisión que legalmente corresponda pagar por el servicio, de todo lo cual el puesto deberá rendir cuenta documentada y detallada.

#### **ARTÍCULO 173.- Actos preparatorios del remate**

**173.1. Concurrencia de acreedores sobre el mismo bien.** Todos los acreedores embargantes o con garantía real, deberán gestionar el pago de sus créditos, en el proceso en el cual se haya efectuado primero la publicación del edicto de remate del bien que les sirve de garantía. Si se planteara una nueva ejecución sobre el mismo bien, el tribunal ordenará suspender el proceso nuevo, tan pronto llegue a su conocimiento la existencia de la ejecución anterior.

Todos los acreedores apersonados, inclusive los embargantes que hayan obtenido resolución ordenando el remate, podrán impulsar el procedimiento.

**173.2. Solicitud de remate.** Con la primera solicitud de remate, el ejecutante deberá acreditar los gravámenes, embargos y anotaciones que pesen sobre los bienes. Esa documentación no se requerirá para posteriores solicitudes, no obstante, el ejecutado o cualquier interesado podrá demostrar al tribunal cualquier modificación.

**173.3. Base del remate.** Servirá como base para el remate, la suma pactada por las partes. En defecto de convenio, a elección del ejecutante, servirá de base el monto que se determine mediante avalúo pericial o el valor registrado, cuando los bienes tengan asignado un valor tributario o fiscal actualizado en los últimos dos años. En los demás casos se procederá al avalúo, que se realizará por expertos de la lista oficial, salvo el caso de inopia absoluta o relativa. Si los bienes a subastar soportan gravámenes, la base será siempre la establecida para la garantía de grado preferente vencida. En las ejecuciones sobre bienes sujetos a concurso, la base se establecerá siempre, mediante avalúo pericial.

**173.4. Orden de remate y notificaciones.** Si la solicitud es procedente, el tribunal ordenará el remate, indicando el bien a rematar, las bases, la hora y la fecha de las tres subastas.

Si el bien se vendiere en concurso o quiebra, o por ejecución en primer grado, se ordenará el remate libre de gravámenes. Si la venta fuere por ejecución de un acreedor de grado inferior, se ordenará soportando los gravámenes anteriores de condición no cumplida o de plazo no vencido; pero si los créditos anteriores fueren ya exigibles, también se ordenará libre de gravámenes, y el precio de ella se aplicará al pago de los acreedores, según el orden de sus respectivos créditos.

Si de la documentación presentada se desprende la existencia de gravámenes o anotaciones, se notificará a los terceros adquirentes, acreedores y anotantes anteriores al embargo o a la anotación de la demanda, cuando proceda, para que se apersonen a hacer valer sus derechos en el plazo de cinco días. Cuando alguna de esas personas no pudiera ser encontrada, se le podrá notificar por medio de un edicto que se publicará una vez en el Boletín Judicial.

**173.5. Publicación del aviso.** El remate se anunciará por un edicto que se publicará dos veces, en días consecutivos, en el Boletín Judicial y en él se expresará la base, hora, lugar y días de las subastas. Si se tratare de muebles, el edicto contendrá una descripción lacónica de su identificación y se indicará su naturaleza, clase y estado. Si fueren inmuebles, los datos de inscripción en el Registro Público de la Propiedad, el distrito, cantón y provincia donde están ubicados; así como su naturaleza, medida, linderos, gravámenes y anotaciones, y las construcciones o cultivos que contenga, si esto último constare en el expediente. Se consignará, además, los gravámenes que afecten al bien, cuando el adjudicatario deba soportarlos.

**ARTÍCULO 174.- Suspensión del remate**

El remate solo se suspenderá a solicitud del acreedor o de todos los acreedores ejecutantes apersonados. También se suspenderá, cuando cualquier interesado deposite a la orden del tribunal una suma que cubra la totalidad de los extremos reclamados, incluyendo costas. Cuando la suma depositada sea evidentemente insuficiente no se suspenderá el remate. Si hubiere duda, se realizará sujeto a que, determinada la suma faltante, el interesado cubra la diferencia dentro de tercero día, en cuyo caso se dejará sin efecto.

**ARTÍCULO 175.- Remate**

El remate sólo podrá verificarse cuando hayan transcurrido cinco días hábiles desde el día siguiente de la primera publicación del edicto y la notificación a todos los interesados. Si antes de efectuarse el remate se presentare oposición o gestión para suspenderlo, la subasta se llevará a cabo y se advertirá a los interesados que su resultado quedará sujeto a lo que se resuelva. Será presidido por un rematador o por el auxiliar judicial que se designe, sin perjuicio de la intervención del juez. El día y la hora señalados el pregonero anunciará el remate leyendo el edicto en voz alta y, quien preside, pondrá en conocimiento de los asistentes las posturas y las mejoras que se hagan y dará por terminado el acto cuando no haya quien mejore la última postura, adjudicando el bien al mejor postor. No se admitirán ofertas que no cubran la base.

Quien adquiera bienes mediante remate, lo hará bajo su riesgo en cuanto a situación, estado o condiciones de hecho, consten o no en el expediente.

El postor, para participar, debe depositar el cincuenta por ciento de la base, en efectivo, mediante entero bancario a la orden del tribunal, cheque certificado de un banco costarricense o cualquier mecanismo tecnológico debidamente autorizado que garantice la eficacia del pago y señalar medio para atender notificaciones. Si en el acto del remate, el comprador no paga la totalidad de lo ofrecido, deberá depositarla dentro de tercero día; si no lo hiciere se declarará insubsistente la subasta.

De todo lo actuado se levantará acta, la cual firmarán quien presidió, el comprador, las partes y sus abogados. Si cualquiera de los presentes no puede hacerlo, se consignará esa circunstancia.

El acreedor que tenga derecho preferente de pago, no estará obligado a hacer depósito para participar, siempre que la oferta fuere en abono a su crédito, el que para este efecto se fija en el capital más el cincuenta por ciento. Si ofreciere una suma que supere su crédito deberá depositar para participar. Si el monto ofrecido supera lo adeudado, una vez aprobada la liquidación final, se le prevendrá depositar la diferencia dentro de tercero día. Si no lo hiciere, el remate se declarará insubsistente.

**ARTÍCULO 176.- Presentación de los bienes y celebración del remate en lugar donde éstos se encuentren**

Para efectos de remate, el tribunal podrá ordenar a quien los tenga en su poder, la presentación de los bienes a fin de inspeccionarlos o para que los postores los tengan a la vista. Si por su naturaleza no pudieren ser trasladados, se podrá disponer la inspección en el lugar donde se hallen y cuando se considere pertinente, el remate se verificará en el lugar en que éstos se encuentren. Cuando haya ocultación de los bienes o negativa a ponerlos a disposición del tribunal, cuando este lo ordene, se pondrá en conocimiento de la autoridad penal competente.

**ARTÍCULO 177.- Remate fracasado**

Si en el primer remate no hubiere postor, se efectuará la segunda subasta una vez transcurrido un plazo no menor de cinco días, rebajando la base en un veinticinco por ciento de la original. Si en el segundo remate tampoco hay oferentes, se celebrará una tercera subasta en un plazo no menor de cinco días. La tercera subasta se iniciará con el veinticinco por ciento de la base original y en ella el postor deberá depositar la totalidad de su oferta. Si en la tercera subasta no hubiere postores, se tendrán por adjudicados los bienes al ejecutante, por el veinticinco por ciento de la base original.

**ARTÍCULO 178. - Remate insubsistente**

Si el mejor oferente no consignare el precio dentro del plazo señalado, se tendrá por insubsistente el remate. El treinta por ciento del depósito se entregará a los ejecutantes como indemnización fija de daños y perjuicios y el resto en abono al crédito al acreedor ejecutante de grado preferente. Cuando hubiere varios acreedores ejecutantes de crédito vencido, el monto correspondiente a daños y perjuicios se girará a todos por partes iguales. Declarada la insubsistencia de la subasta, se ordenará celebrarla nuevamente y el depósito para participar será de la totalidad de la base.

**ARTÍCULO 179.- Aprobación, protocolización, cancelación de gravámenes y entrega del bien**

Practicado el remate, el tribunal lo aprobará, si para su realización se han seguido las disposiciones legales. En la resolución que lo apruebe se ordenará cancelar las inscripciones o anotaciones relativas al crédito de grado superior vencido que se ejecuta y las inferiores a éste, así como las que consten en la certificación base de la subasta y las que se hubieren anotado después. Asimismo, autorizará la protocolización pertinente y ordenará la entrega del bien.

**ARTÍCULO 180. - Liquidación del producto del remate**

En el caso de venta en subasta de bienes, el producto será liquidado en el orden siguiente:

- 1) Costas.
- 2) Gastos de cuidado, depósito, administración y mantenimiento, desde el día del embargo hasta la firmeza del remate. El deudor no podrá cobrar honorarios ni gastos si hubiere sido el depositario de los bienes rematados. En ese mismo supuesto, el ejecutante sólo podrá cobrar los gastos de conservación.
- 3) Pago de intereses y capital, atendiendo al orden de prelación cuando existan varios acreedores. Si alguno no se presentare y el remate no se hubiere celebrado soportando su gravamen, se reservará lo que le corresponda.

El remanente será entregado al deudor, salvo si hubiere algún motivo de impedimento legal.

### **ARTÍCULO 181.- Impugnación del remate**

El remate y la actividad procesal defectuosa que se haya producido antes o durante su celebración, sólo serán impugnables mediante los recursos que quepan contra la resolución que lo aprueba. La nulidad podrá alegarse con posterioridad a la firmeza del auto aprobatorio, por la vía incidental, únicamente cuando se sustente en una de las causales por las cuales es admisible la demanda de revisión. Dicho incidente será inadmisibile, si se planteara después de tres meses posteriores al conocimiento de la causal, del momento en que el perjudicado debió conocerla o pudo hacerla valer.

## **CAPÍTULO V**

### **EJECUCIÓN HIPOTECARIA Y PRENDARIA**

#### **ARTÍCULO 182. -Títulos**

Las hipotecas comunes y de cédula, así como la prenda debidamente inscritas, constituyen títulos de ejecución con renuncia de trámites para hacer efectivo el privilegio sobre lo gravado, o, en su caso, sobre la suma del seguro, así como para hacer efectivas todas las garantías personales, las cuales se entenderán limitadas al saldo en descubierto. Las hipotecas y prendas que por disposición legal no requieran inscripción tienen la misma eficacia. Para esos efectos, constituyen documentos idóneos los originales de cédulas hipotecarias y sus cupones de intereses; las certificaciones de las escrituras de las hipotecas comunes y prendas inscritas, siempre que en ellas conste que las inscripciones no están canceladas o modificadas por otro asiento.

#### **ARTÍCULO 183.- Demanda y resolución inicial**

Con la demanda deberán presentarse los documentos en que se funde la ejecución. Se demandará al deudor y al propietario que consintió en el gravamen sobre los bienes y si no se hiciere, previa advertencia al actor para

que complete la legitimación en el plazo de cinco días, se declarará la inadmisibilidad de la ejecución. Se podrá demandar a los fiadores para ejercer contra ellos su responsabilidad en caso de existir saldo en descubierto. De oficio, en la resolución que le da curso al proceso, se ordenará y practicará la anotación de la demanda en el Registro correspondiente, la cual afectará a los embargantes y anotantes posteriores, a quienes no será necesario notificarles.

#### **ARTÍCULO 184. -Oposición**

En los procesos de ejecución hipotecaria y prendaria, sólo se admitirá oposición referida a falta de exigibilidad, pago y prescripción. Deberá formularse en el plazo de cinco días. Para dilucidar la oposición se seguirá el procedimiento incidental, no se suspenderá el remate, pero éste no se aprobará mientras la oposición no sea rechazada.

#### **ARTÍCULO 185.- Desmejoramiento de la garantía**

Cuando se probare que la garantía se ha desmejorado o se ha extinguido, podrán perseguirse otros bienes en el mismo proceso.

#### **ARTÍCULO 186.- Cobro de saldo en descubierto e inicio de proceso concursal**

Ejecutadas las garantías reales, cuando sea procedente y a solicitud de parte, el tribunal establecerá el saldo en descubierto. Firme la resolución que lo disponga, podrán los acreedores, perseguir en el mismo proceso otros bienes. Los acreedores de grado inferior no satisfechos podrán cobrar lo que se les adeude en el mismo expediente, para lo cual se formarán legajos independientes para cada uno. Cada legajo iniciará con una resolución en la que se establezca el monto adeudado. Si se dieran los presupuestos, los acreedores no satisfechos podrán solicitar, en el mismo expediente, la declaratoria de apertura de un proceso concursal. Para el trámite y resolución de la solicitud de apertura del proceso concursal, se enviará el expediente al tribunal que corresponda.

#### **ARTÍCULO 187.- Integración normativa**

Las disposiciones de la ejecución por suma líquida y de remate, serán aplicables a estos procesos, en lo que sea pertinente.

### **CAPÍTULO VI**

#### **TERCERÍAS**

#### **ARTÍCULO 188.- Clases de tercería**

Las tercerías pueden ser de dominio, de mejor derecho y de distribución. Son de dominio, cuando el tercero alegue tenerlo sobre los bienes embargados; de

mejor derecho, cuando se pretenda tener preferencia para el pago con el producto de ellos; y, de distribución, cuando el tercero pretendiere participar del producto del embargo, en forma proporcional o a prorrata, alegando tener un crédito basado en un título de fecha cierta anterior a la práctica del embargo o de la anotación en el caso de bienes registrados.

## **ARTÍCULO 189.- Admisibilidad**

**189.1. Requisitos de la demanda y documentos.** La gestión inicial deberá ser estimada y reunir en lo pertinente los requisitos previstos para los incidentes, bajo apercibimiento de inadmisibilidad. Además se deberá presentar bajo pena de rechazo de plano:

1.-En las tercerías de dominio o de mejor derecho: sobre bienes registrables, documento acreditativo de la inscripción o de que está pendiente de ese trámite. Tratándose de bienes no registrables, documento auténtico que justifique el derecho del tercero, de fecha anterior al embargo.

2.-En las tercerías de distribución, documento en el que conste una deuda dineraria de fecha cierta anterior al embargo. Además, documentación que acredite la insuficiencia patrimonial del deudor.

**189.2. Oportunidad.** No serán admisibles las tercerías de dominio, cuando se hayan adjudicado en firme los bienes al comprador. Tampoco, las de mejor derecho o distribución, cuando exista resolución firme que ordene el pago a favor de acreedores determinados.

## **ARTÍCULO 190.- Efectos procesales de la tercería**

La interposición y tramitación de una tercería no suspende el curso del procedimiento. Si fuere de dominio se celebrará el remate, pero su aprobación quedará sujeta a la resolución final de la tercería. Si fuere de mejor derecho o de distribución, el pago que pudiera corresponder al tercerista se reservará para que le sea entregado en el caso de que su pretensión prospere.

Los terceristas tendrán limitada su intervención a lo relacionado con el aseguramiento y venta de bienes.

## **ARTÍCULO 191.- Procedimiento**

Para dilucidar las tercerías se seguirá el procedimiento incidental. En la resolución inicial se emplazará al ejecutante, al ejecutado y a cualquier acreedor que se hubiere apersonado. En las tercerías de distribución, si el promovente, carece de sentencia a su favor, al dictarse el fallo deberá emitirse pronunciamiento sobre la existencia y extensión del crédito y su derecho de participación en el producto de la ejecución.

## **ARTÍCULO 192.- Efectos de la extinción del proceso sobre las tercerías de distribución**

La extinción del proceso principal, no implicará finalización de las tercerías de distribución en trámite. Si existe solo una tercería de distribución, se considerará al tercerista como ejecutante, y si hubiere dos o más, lo será el más antiguo. En tal caso, se continuará con la ejecución y se mantendrán los embargos y cualquier otra medida precautoria que se hubiere decretado.

## TITULO IV

### PROCESO NO CONTENCIOSO

#### CAPÍTULO I

#### DISPOSICIONES GENERALES

##### **ARTÍCULO 193.- Procedencia**

Se observarán las disposiciones establecidas en este título, cuando la ley exija autorizar, homologar o controlar la legalidad de determinados actos jurídicos o comunicar mediante intervención de tribunal, opciones u otros actos de voluntad y no exista otro procedimiento establecido.

Por este procedimiento se tramitarán:

- 1.- El pago por consignación.
- 2.- Deslinde y demarcación de linderos.
- 3.- La declaratoria de ausencia o muerte presunta.
- 4.- Cualquier otro estipulado en la ley.

##### **ARTÍCULO 194.- Procedimiento**

**194.1. Solicitud y audiencia inicial.** El procedimiento se iniciará por gestión del interesado quien acompañará los documentos necesarios, indicando las normas legales aplicables. Cuando fuere necesario dar audiencia a alguna persona o institución, se le conferirá por un plazo de tres días.

**194.2. Efectos de la oposición.** Si antes de dictarse la resolución final surgiere oposición fundada, el tribunal suspenderá el procedimiento, remitirá al opositor a la vía ordinaria y le prevendrá la presentación del respectivo proceso de conocimiento dentro del plazo de un mes.

Si la oposición fuere infundada o el opositor no presenta la demanda dentro del mes, el tribunal continuará el procedimiento hasta su conclusión. En ambos supuestos, el opositor será condenado al pago de las costas causadas con la oposición.

**194.3. Efectos de la oposición en supuestos especiales.** Las reglas de la disposición anterior, en cuanto se prevé la remisión inmediata al proceso contencioso, no se aplicarán a la declaración de ausencia, a la presunción

de muerte, ni a los procesos respecto de los cuales la ley establezca un trámite especial.

## CAPÍTULO II

### PROCEDIMIENTOS ESPECÍFICOS

#### ARTÍCULO 195.- Pago por consignación

**195.1. Oferta de pago.** Para que pueda verificarse la consignación de lo que el deudor ofreciere en descargo de su deuda, será necesario que le haga oferta al acreedor. La oferta de pago deberá hacerla un notario, según las disposiciones establecidas en las normas que regulan esa función, en el lugar designado para el pago, o en su defecto en el domicilio del acreedor. En el acta se dejará constancia sobre la cantidad y la calidad de las especies ofrecidas y se consignará la aceptación o la negativa del acreedor.

Si lo debido fuere una cosa determinada en su individualidad y pagadera en el lugar donde se encuentre o en otro lugar distinto del domicilio del acreedor, o si el objeto no fuere determinado sino en su especie, no habrá necesidad de llevar el bien para hacer la oferta. En ese caso bastará que se intime al acreedor para que acepte el pago y se indique en forma precisa el objeto de la prestación y el lugar donde se encuentra, lo que se hará constar en el acta.

Si en el momento de la oferta el acreedor no estuviere presente en el lugar que corresponde, se le dejará, si fuere posible, una copia del acta.

Los gastos del procedimiento de oferta, si fuere aceptada, serán a cargo del acreedor, cuando conste que privadamente se negó a recibir el pago.

**195.2. Aceptación de la oferta.** Si el acreedor acepta la oferta, el pago deberá hacerse en el acto, previa deducción de los gastos del procedimiento que correspondan. El acreedor deberá entregar el documento en el que consta el crédito o un recibo por la suma entregada en los demás casos. El recibo podrá omitirse, si el acreedor suscribiere el acta notarial.

**195.3. Presunción de negativa a aceptar la oferta.** Se presume la negativa del acreedor a recibir lo ofrecido, cuando no se encuentre en el lugar designado para el pago, no hubiere mandatario encargado de recibir en su nombre o por cualquier otra causa que le sea atribuible.

**195.4. Consignación.** Si la oferta no es aceptada y el deudor quiere liberarse por medio de la consignación, procederá a verificar el depósito judicial ante el órgano del lugar donde deba verificarse el pago, dentro de los tres días siguientes a la oferta. A la gestión en que se ponga en conocimiento del tribunal la consignación, acompañará testimonio de escritura de la oferta. Verificada la consignación, el tribunal, ordenará el depósito según lo que dispone la ley.

**195.5. Procedimiento.** De la consignación, se emplazará por cinco días al acreedor. Si la aceptare deberá pagar los gastos de la oferta y de la consignación, que se fijarán en el mismo expediente y se pagarán de lo depositado si fuere dinero. El tribunal entregará lo depositado al acreedor y al deudor el título con la razón de cancelado. Si se tratare de inscripciones o anotaciones en los registros públicos, la cancelación se ordenará por mandamiento.

Cuando la consignación no fuere aceptada, el acreedor deberá presentar el proceso correspondiente para discutir sobre su validez y eficacia dentro del plazo de un mes, salvo que exista proceso pendiente, en cuyo caso sobre ello se resolverá en éste. Si no lo hiciera, en ese plazo, se tendrá por cancelada la obligación y se le condenará al pago de ambas costas, daños y perjuicios. La sentencia determinará a quien corresponde el pago de los gastos provenientes de la oferta y de la consignación.

Si el acreedor fuere incapaz de recibir el pago y careciere de representante, hecha en forma la consignación, se pondrá en conocimiento de la Procuraduría General de la República y en su caso al Patronato Nacional de la Infancia y se nombrará representante al menor o incapacitado. Si el acreedor fuere incierto o desconocido, se publicará la consignación por una vez en el Boletín Judicial.

**195.6. Consignación sin necesidad de oferta.** Cuando lo debido sean alquileres, obligaciones alimentarias, deudas hipotecarias o prendarias, la consignación no requerirá oferta real de pago y se seguirá, en lo que sea aplicable el procedimiento establecido para la consignación con oferta.

El pago se tendrá por bien hecho, si el deudor deposita el monto total debido, incluidos los intereses cuando proceda, en el tribunal competente a la orden del acreedor, siempre que lo haga dentro del plazo de la obligación y comunique por cualquier medio idóneo, dentro de tercero día hábil siguiente, al día en que hubiere sido realizada, la existencia de la consignación.

Hecha la consignación se dará audiencia por cinco días al acreedor. Si éste la acepta, o no se opone, o no contesta la audiencia, el tribunal ordenará la entrega al acreedor y dará por terminado el proceso, salvo que se trate de obligaciones periódicas, en cuyo caso ordenará las entregas sucesivas sin necesidad de nueva resolución.

Se entregará al deudor el documento en que conste la obligación debidamente pagada o se ordenará la cancelación por mandamiento, cuando corresponda.

Cualquier tercero con interés en liberar los bienes dados en garantía, podrá acogerse a estas disposiciones.

## **ARTÍCULO 196.- Deslinde y demarcación de linderos**

**196.1. Procedencia.** El proceso no contencioso de deslinde y demarcación es procedente, cuando entre dos o más fundos no exista demarcación de linderos.

**196.2. Procedimiento.** En la solicitud se expresará si el deslinde debe practicarse en toda la extensión del perímetro del terreno, o solamente en una parte que colinde con un inmueble determinado. Además, se indicarán los nombres y calidades de las personas necesarias para ser citadas al acto, o si se ignoran esas circunstancias. Deberá acompañarse el título de propiedad y cualquier otra documentación útil.

El tribunal señalará el día y la hora en que deba comenzar el acto, previa citación a todos los interesados para que concurran con sus documentos o los remitan. Los desconocidos y los de residencia ignorada serán citados mediante la publicación de un solo edicto en el Boletín Judicial. La falta de asistencia de alguno de los colindantes, no suspenderá la práctica del deslinde y la demarcación de linderos.

El acto se verificará conforme con lo establecido en el Código Civil, con la asistencia de agrimensores y peritos de nombramiento de los interesados, cuando fuere necesario.

Realizados sin oposición, se extenderá acta, con indicación de todas las circunstancias topográficas para dar a conocer la línea divisoria de las fincas, los hitos, los mojones o señales divisorias colocadas o mandadas a colocar, su dirección y distancia de uno a otro y demás aspectos relevantes del acto. Del acta se dará copia a los interesados y se mandará a protocolizar si alguno lo solicitare.

El tribunal calculará los gastos y determinará el monto que debe pagar cada interesado.

Si surgiere oposición de alguno o algunos de los colindantes, el deslinde y demarcación continuará en relación con la porción respecto de la cual no hubiere conflicto.

**196.3. Remisión al proceso ordinario.** Si al momento de hacer el deslinde y la demarcación de linderos, surgiere oposición entre los colindantes, se dará por terminado el proceso no contencioso en cuanto a la parte de la finca colindante con la del opositor u opositores y los interesados deberán debatir el conflicto en proceso ordinario.

## **ARTÍCULO 197.- Declaratoria de ausencia**

**197.1. Procedimiento para decretar medidas provisionales antes de la declaratoria de ausencia.** Cuando se soliciten medidas provisionales previas a la declaratoria de ausencia, acreditados los hechos pertinentes, el tribunal nombrará curador al ausente y se ordenará publicar tres edictos en

días consecutivos en un diario de circulación nacional, en los cuales se hará saber el nombramiento de curador.

**197.2. Procedimiento de la declaratoria de ausencia.** En la solicitud se indicará el nombre y calidades del solicitante y del presunto ausente, su relación con éste, la fecha en que desapareció o se conocieron las últimas noticias, acreditación de que no tiene apoderado, existencia de testamento y una lista de sus bienes. A la solicitud de declaración de ausencia se le agregará el expediente sobre las medidas provisionales, si se hubiere creado. Si fuere admisible, el tribunal, dispondrá la publicación de un edicto en un diario de circulación nacional, en el que se indique la existencia del proceso, el nombre del promovente y las calidades del presunto ausente. Además, cuando sea necesario se nombrará a un administrador provisional de los bienes. Pasado un mes desde la última publicación, si no hubiere noticias del ausente ni oposición de algún interesado, si estuviere demostrada la ausencia, el tribunal la declarará y ordenará la publicación de la parte dispositiva de la resolución en un diario de circulación nacional, por tres veces, con intervalos de diez días.

**197.3. Administración de bienes por declaratoria de ausencia.** Declarada la ausencia por resolución firme, la administración de los bienes se regirá por las siguientes disposiciones:

- 1.- Si hubiere testamento se procederá a su apertura o comprobación por el trámite correspondiente.
- 2.- Previo a la Administración se rendirán las garantías que procedan conforme a la ley.
- 3.- Si los bienes admitieren cómoda división, cada heredero, legatario, donatario o quien tenga un derecho subordinado a la muerte del ausente, administrará su parte. Si no admitieren cómoda división, los herederos nombrarán entre ellos un administrador general y si no hubiere acuerdo, el tribunal lo nombrará entre los mismos herederos y deberá rendir garantía. Si una parte admitiere cómoda división y otra no, respecto de ésta se nombrará administrador general.

#### **ARTÍCULO 198.- Presunción de muerte**

Para declarar la muerte presunta de una persona se observará el siguiente procedimiento:

1. Demostrados los hechos, el tribunal declarará la muerte presunta y comunicará lo resuelto al Registro Civil, para su inscripción. La parte dispositiva de la resolución se publicará en un diario de circulación nacional, por tres veces, con intervalos de diez días.
2. Si se hubiere entregado la posesión provisional de los bienes, en virtud de un proceso de declaratoria de ausencia y no les fuere disputada a los poseedores su calidad, se les tendrá por tales y se cancelarán las

garantías dadas por ellos. Si los bienes no se hubieren entregado, deberá promoverse el proceso sucesorio.

## TITULO V

### DISPOSICIONES FINALES

#### DISPOSICIONES DEROGATORIAS

**ARTÍCULO 199.-** Se derogan las siguientes disposiciones:

- 1) La ley 7130 denominada “Código Procesal Civil” de 1989, con las siguientes excepciones que se mantienen vigentes, mientras no se publiquen las normas que las sustituyan: los ARTÍCULOS 709 a 818; 825 a 870; y, 877 a 885.
- 2) Ley de Cobro Judicial número 8624.
- 3) El ARTÍCULO 115 de la Ley Orgánica del Poder Judicial número 7333.
- 4) Los artículos 417, 419, 544 y 555 del Código Civil.
- 5) Los artículos 431, 908 inciso a), 909, 910 y 915 del Código de Comercio.

#### DISPOSICIONES DE REFORMA

**ARTÍCULO 200.-** Se reforman las siguientes disposiciones legales, que en lo sucesivo dirán:

- 1) **Del Código Civil los artículos 529, 542, 543, 556 y 557.**

**“Artículo 529.-** El plazo para aceptar la herencia será de quince días hábiles, contados desde la publicación, en el Boletín Judicial, del edicto en el que se avise sobre el inicio del proceso de sucesión y se emplace a los interesados en ésta. Cuando aparezcan en autos el nombre y el lugar de residencia del heredero, no correrá para él el término del emplazamiento, sino desde la fecha en la que se le notifique personalmente. Si no fuere del caso notificar personalmente al heredero, y éste se hallare fuera de la República, el término para aceptar la herencia se considerará prorrogado por treinta días hábiles más, para el solo efecto de que, si aquél hubiere entrado en posesión de la herencia, no haga suyos los frutos recibidos.

**Artículo 542.-** El testador puede nombrar albaceas propietario y suplente; si elige varios propietarios o varios suplentes, sólo ejercerá

el cargo uno de ellos, llamándolos por el orden en que estén nombrados. Cuando falte albacea testamentario, el tribunal designará a quien ocupará el cargo entre los interesados en la sucesión, prefiriendo en igualdad de circunstancias al cónyuge, los hijos, a la madre o al padre. El cargo de albacea es por tiempo indefinido. De igual forma se procederá en caso de remoción o separación.

**Artículo 543.-** En los asuntos en que el albacea tenga interés propio que esté en contradicción con el de los demás interesados en la sucesión, el Juez nombrará un albacea específico.

**Artículo 556.-** El albacea puede ser removido a voluntad de la mayoría de los herederos o por faltar a alguna de sus obligaciones. Si el albacea fuere testamentario, al removerlo sin causa, cualquiera que sea el estado del proceso de sucesión, se le abonarán todos sus honorarios como si estuviera concluido.

**Artículo 557.-** El albacea gana por su trabajo los honorarios que le haya fijado el testador, y en caso de que éste no le haya señalado, o de albacea dativo, recibirá como honorario el cinco por ciento sobre los primeros diez mil colones del capital líquido de la sucesión, y el dos y medio por ciento sobre la cantidad que exceda de diez mil colones.

Los honorarios de los albaceas suplente y específico serán fijados por las partes, y en su defecto por el Juez.”

## 2) **El artículo 129 del Código Notarial, Ley 7764.**

**“Artículo 129.-** Los notarios públicos podrán tramitar sucesiones testamentarias y legítimas, aun existiendo personas menores de edad o con capacidades especiales. Cuando se involucren intereses de personas menores de edad o con capacidades especiales, el acuerdo distributivo al que lleguen los interesados deberá ser homologado por el tribunal al que correspondería conocer de la sucesión. Para tal efecto remitirá todas las actuaciones notariales al tribunal, el que las devolverá una vez emita pronunciamiento.

También podrán tramitar localizaciones de derechos indivisos sobre fincas con plano catastrado, informaciones para perpetua memoria, cese de la copropiedad mediante división de la cosa común o venta, deslindes y amojonamientos y consignaciones de pago por sumas de dinero.”

3) De la **Ley 7472 de Promoción de la Competencia y Defensa Efectiva del Consumidor**, el

**“Artículo 17 párrafo final.-**

“Los agentes económicos que se consideren afectados por las conductas aludidas en este artículo sólo podrán hacer valer sus derechos en la vía judicial por el proceso ordinario. Lo anterior sin perjuicio de los procedimientos administrativos y judiciales, que se realicen para proteger al consumidor por los efectos reflejos de los actos de competencia desleal, en los términos del inciso b) del artículo 50 de esta ley.”

4) De la **ley de Arrendamientos Urbanos y Suburbanos número 7527**, los artículos 36, 124, 128 y 129.

**“Artículo 36.- Inconformidad del arrendador.** Cuando el arrendador no esté conforme con las reparaciones solicitadas por el arrendatario o con el monto de ellas, podrá recurrir a la autoridad judicial competente, mediante el proceso sumario, sin que por ello se suspendan las reparaciones en la cosa arrendada.

**Artículo 124.- Pretensiones en proceso ordinario.** Las pretensiones que puedan derivar las partes, con motivo de la de extinción del contrato de arrendamiento por causa de nulidad, rescisión, evicción y pérdida o destrucción de la cosa arrendada, así como las de indemnización por daños y perjuicios, la del restablecimiento o reconocimiento de un derecho subjetivo lesionado y cualquier otra pretensión procesal derivada del contrato de arrendamiento, que no pueda deducirse por procesos sumarios, incidental, hipotecario o prendario, se promoverán según el proceso ordinario que establece el Código Procesal Civil.

**Artículo 128.- Acumulación de pretensiones de un mismo actor.** En un mismo proceso ordinario, se acumularán todas las pretensiones que el actor tenga que deducir contra el demandado. El arrendador podrá acumular, voluntariamente, la acción de desahucio, en cuyo caso todas las pretensiones se tramitarán en un solo proceso ordinario, de acuerdo con sus propias normas, y se resolverán en una misma sentencia.

**Artículo 129.- Reconvención.** En el proceso ordinario, se acumularán todas las pretensiones que el demandado deba deducir contra el actor, por vía de reconvención. En el caso de desahucio por reconvención, se aplicará la regla del artículo anterior.”

- 5) **De la Ley Orgánica del Poder Judicial, se reforman los artículos: 5 al que se le adiciona el párrafo primero; 54 incisos 1 y 7; 55 y 56 a los que se agrega un inciso; 95 incisos 1 y 2 y 105; y se introduce un artículo 95 bis.**

**“Artículo 5.-** “...Si los jueces no cumplen con los plazos establecidos para realizar sus actuaciones, y, en su caso dictar resoluciones, la parte interesada podrá urgir el pronto despacho ante el funcionario judicial omiso y si no lo obtiene dentro del término de cinco días naturales, podrá interponer la queja por retardo de justicia ante la Corte Suprema de Justicia o la Inspección Judicial según corresponda. Cuando sea demorado o rechazado el diligenciamiento de una comisión dirigida a otro tribunal o a una autoridad administrativa, el funcionario requirente podrá dirigirse al Presidente de la Corte Suprema de Justicia, quien, si procede, gestionará u ordenará la tramitación. Los funcionarios judiciales podrán ser sancionados disciplinariamente con suspensión o despido, según la magnitud de la falta, cuando la justicia se haya retardado por causa atribuibles a ellos...”.

**Artículo 54.- La Sala Primera conocerá:**

1) De los recursos de casación y revisión, que procedan, conforme a la ley, en los procesos ordinarios, en las materias civil y comercial, con salvedad de los asuntos referentes al Derecho de familia y a procesos universales.

7) Del auxilio judicial internacional y del reconocimiento y eficacia de sentencias y laudos extranjeros en materia civil y comercial, con la salvedad de lo que corresponda conocer a las otras Salas de la Corte.

**Artículo 55.- La Sala Segunda conocerá:**

6) Del auxilio judicial internacional y del reconocimiento y eficacia de sentencias y laudos extranjeros en materia laboral, familia, sucesoria y concursal, con la salvedad de lo que corresponda conocer a las otras Salas de la Corte.

**Artículo 56.- La Sala Tercera conocerá:**

(...)

4) Del auxilio judicial internacional y del reconocimiento y eficacia de sentencias y laudos extranjeros en materia penal, con la salvedad de lo que corresponda conocer a las otras Salas de la Corte.

**Artículo 95.- Los tribunales colegiados de apelación civiles conocerán:**

1.-De los recursos de apelación que procedan contra las resoluciones de los tribunales colegiados de primera instancia y de los juzgados civiles. Si el proceso es de menor cuantía será conocido por un integrante del tribunal colegiado en forma unipersonal.

2.-De los cuestionamientos sobre competencia subjetiva de sus integrantes.

**Artículo 95 bis. Los tribunales colegiados de primera instancia civiles, conocerán:**

- 1) De los procesos ordinarios de mayor cuantía.
- 2) De los cuestionamientos de competencia subjetiva de sus integrantes.
- 3) De los demás procesos que determine la ley.

**Artículo 105. Los juzgados civiles conocerán:**

- 1) De todos los procesos civiles y comerciales, con excepción del ordinario de mayor cuantía.
- 2) De los cuestionamientos sobre competencia subjetiva cuando corresponda.
- 3) De los demás procesos que determine la ley.

**6) Los artículos 758, 764, 775 y 799 del Código Procesal Civil.**

**Artículo 758.- Recursos.** Las resoluciones que se dicten tendrán recurso de revocatoria y, con las excepciones resultantes de la ley, únicamente cabrá el de apelación contra las siguientes:

1. La que rechace de plano la petición de convenio.
2. La que declare insubsistente el procedimiento o el convenio ya aprobado.
3. La que fije honorarios.
4. La que resuelva sobre autorizaciones.
5. La que se pronuncie sobre gestiones de terceros o resuelva cuestiones sustanciales, no reguladas expresamente en las disposiciones relativas a este procedimiento.

Las resoluciones que se pronuncien sobre el concordato, su resolución o nulidad, únicamente tendrán recurso de casación si la cuantía lo permite. Si el negocio es de menor cuantía, solo tendrán apelación.

En lo pertinente, se aplicará lo dispuesto en el artículo 741.

**Artículo 764. Recursos.** La resolución que decrete la apertura del concurso solo tendrá revocatoria y casación. La que la deniegue tendrá recurso de revocatoria y apelación con efecto no suspensivo.

De previo a resolver la revocatoria, el juzgado podrá ordenar y recibir las pruebas que estime indispensables.

No obstante que se admita la casación contra la resolución en que se decrete la apertura, y mientras la Sala no resuelva, el juzgado deberá seguir conociendo del proceso concursal, sin que deba rendir garantía alguna.

En la interposición y trámite de los recursos podrán intervenir el deudor, el curador y los acreedores.

Revocada la declaratoria del concurso, volverán las cosas al estado que tenían con anterioridad; sin embargo, deberán respetarse los actos de administración legalmente realizados por el curador, lo mismo que los derechos adquiridos por terceros de buena fe.

La revocatoria se publicará de la misma manera que la declaratoria del concurso.

**Artículo 775.- Aceptación, oposición y trámite.** La existencia, cantidad y preferencia de un crédito se reputarán reconocidas e indisputables, cuando el curador y el deudor las hubieren aceptado y los acreedores las hubieren reconocido unánimemente. El juez deberá dictar resolución en tal sentido.

Si el informe del curador objetare alguno de esos aspectos del crédito o si el deudor o los acreedores presentaron impugnaciones dentro del término señalado en el artículo anterior o antes, se oirá por cinco días a los acreedores objetados. Al contestar, deberán ofrecer las pruebas que correspondan, de las cuales el juez ordenará recibir las que considere pertinentes.

Estas pruebas deberán ser evacuadas dentro del plazo de veinte días y se prescindirá de las no evacuadas en ese plazo, sin necesidad de resolución al efecto.

Vencida la audiencia sin ofrecerse ninguna prueba o una vez evacuada la prueba ofrecida por las partes que fue aceptada o prescindida la que falte, el juez resolverá lo que corresponda, salvo que ordene alguna para mejor proveer. El plazo para resolver será de quince días.

Lo resuelto admitirá únicamente el de casación, si procediere de acuerdo con la cuantía. De lo contrario solo admitirá el recurso de apelación.

Lo que se decida tendrá la autoridad y eficacia de la cosa juzgada material.

Al acreedor rechazado se le devolverán sus títulos, con la razón correspondiente.

**Artículo 799.- Cosa juzgada material.** La sentencia en la que se apruebe o impruebe el convenio tendrá la autoridad y eficacia de la cosa juzgada material y admitirá únicamente el recurso de casación.

**7) Los artículos 889 y 957 del Código de Comercio, que dirán:**

**Artículo 889.-**En la legalización de créditos, se seguirá el procedimiento establecido para el concurso civil de acreedores. Al hacer la legalización, el acreedor deberá presentar el documento en el que conste la obligación. Mientras el acreedor no compruebe su calidad de tal en forma satisfactoria, no se dará curso a su legalización, ni a gestión suya, ni tendrá voz ni voto, ni le será acordado dividendo alguno. El curador, bajo su responsabilidad, deberá informar al juzgado acerca de la procedencia o improcedencia de los créditos presentados.

**Artículo 957.-** La sentencia que conceda o deniegue la rehabilitación solo tendrá recurso de casación.

**ARTÍCULO 201.-** Se autoriza a la Corte Suprema de Justicia para que reorganice y especialice tribunales colegiados y unipersonales de primera y segunda instancia, para el conocimiento de procesos, pretensiones y materias que lo requieran. Además para organizar y establecer el funcionamiento de tribunales según lo amerite el servicio público.

## **DISPOSICIONES TRANSITORIAS**

### **TRANSITORIO I.-**

Los procesos que estuvieren pendientes a la entrada en vigencia de este Código, se tramitarán, en cuanto fuere posible, ajustándolos a la nueva legislación, procurando aplicar las nuevas disposiciones, armonizándolas en cuanto cupiere, con las actuaciones ya practicadas.

### **TRANSITORIO II.-**

Contra las resoluciones que estuvieren dictadas al entrar en vigencia este Código, cabrán los recursos autorizados por las disposiciones procesales vigentes al momento en que se dictaron.

**TRANSITORIO III.-**

A partir de la entrada en vigencia de este Código, los procesos ordinarios y abreviados de mayor cuantía, en los cuales no haya iniciado la fase probatoria, pasarán al tribunal colegiado de primera instancia.

**TRANSITORIO IV.-**

En lo que se refiere a la revisión se aplicarán las disposiciones de este Código.

**TRANSITORIO V.-**

Las pretensiones que conforme a otras leyes estaban previstas para tramitarse por el proceso abreviado, se dilucidarán en lo sucesivo por el proceso ordinario, salvo aquellas para las cuales se haya establecido un proceso específico en este código.

**TRANSITORIO VI .-**

La Corte Suprema de Justicia dictará, de oficio o a propuesta de los tribunales, las normas prácticas que sean necesarias para la aplicación de este Código.

Rige treinta meses después de su publicación.

**DADO EN LA SALA DE LA COMISIÓN PERMANENTE DE ASUNTOS JURÍDICOS. SAN JOSÉ, A LOS VEINTIDÓS DÍAS DEL MES DE AGOSTO DEL AÑO DOS MIL DOCE.**

Óscar Alfaro Zamora  
**Presidente**

Luis Gerardo Villanueva Monge  
**Secretario Ad hoc**

Antonio Calderón Castro

Víctor Danilo Cubero Corrales

Carlos H. Góngora Fuentes

Carmen M<sup>a</sup> Granados Fernández

Carmen M<sup>a</sup> Muñoz Quesada

Rodolfo Sotomayor Aguilar

José María Villalta Flores-Estrada  
**DIPUTADOS (AS)**

*CJ/ 22-8-12*

1 vez.—O. C. N° 22163.—Solicitud N° 101-00010-L.—Crédito.—(IN2012096850).